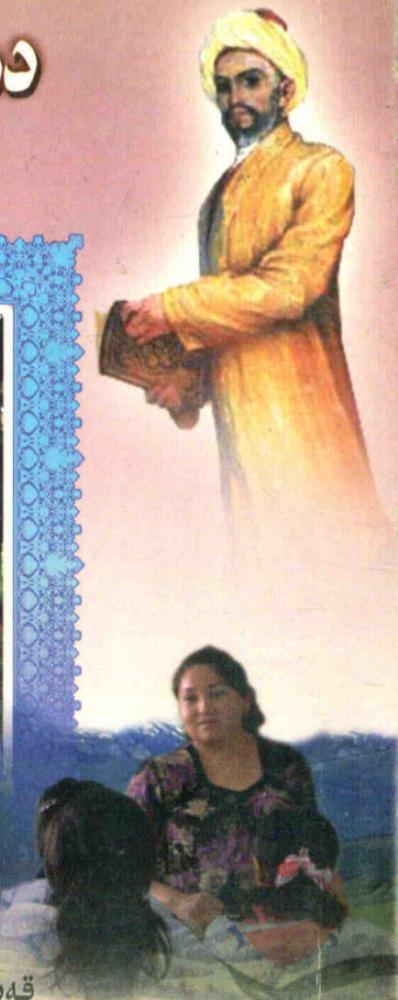
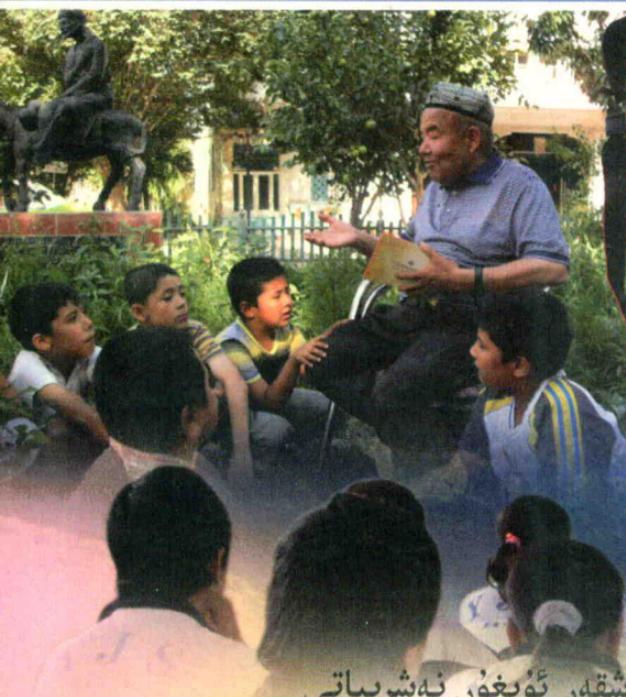


ئۇمىد ۋە ئىلھام بەخىش ئەتكۈچى پەند - نەسەھەت، ھېكايدى،  
پەلسەپىۋى قائىدىلەر

# ئۇقۇغۇچىلار ھېكايدى دەرسخانىسى

(1)



قەشقەدر تۈيغۇر نەشريياتى

ئۇمىد ۋە ئىلھام بەخش ئەتكۈچى پەند - نەسەھەت، ھېكايدى، پەلسەپۇرى  
قائىدىلەر

## ئوقۇغۇچىلار ھېكايدى دەرسخانىسى



شۇ باۋىپىڭ  
تۈزگۈچىلەر :  
يۇۋ يىشىپىڭ

ئابىلەت مەمەت

تەرجىمە قىلغۇچىلار: ئەنۋەر ئوبۇل  
قەلبىنۇر ھەسەن

قەشقەر ئۇيغۇر نەشرىياتى

## 图书在版编目 (CIP) 数据

影响中小学生成长的 99 个故事. 1: 维吾尔文/徐宝平主编; 阿布来提·买买提, 艾尼瓦尔·乌布利, 凯比努尔·艾山译. —喀什: 喀什维吾尔文出版社, 2010. 6

ISBN 978-7-5373-1835-8

I. ①影… II. ①徐… ②阿… ③艾… ④凯… III. ① 故事—作品集—世界—维吾尔语（中国少数民族语言） IV. ①I14

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2010)第 110920 号

责任编辑：艾尼瓦尔·艾克木

责任校对：古丽巴哈尔·麦麦提依明

## 影响中小学生成长的 99 个故事 (1)

阿布来提·买买提

译者：艾尼瓦尔·乌布利

凯比努尔·艾山

---

喀什维吾尔文出版社出版发行

(喀什市塔吾吉孜路 14 号 邮编：844000)

各地新华书店经销

喀什维吾尔文出版社印刷厂印刷

787×1092 毫米 1/32 开本 5.5 印张

2010 年 6 月第 1 版 2010 年 6 月第 1 次印刷

印数：1——3000 总定价：35.00 元（三册）

---

如有质量问题, 请与我联系调换 电话: 0998-2290930

## کىرىش سۆز

بىز ئەزەلدىن بالىلارنى بىر ۋاراق ئاقدىقەغەزگە ئۇخشتىپ، بۇ قەغەزگە ئەڭ گۈزەل رەسمىلەرنى سىزىشقا بولىدۇ دەپ قاراپ كەلگەنىدۇق. لېكىن، رەسمىلەرنى زادى كىم سىزىدۇ؟ بالىلارنى بىر پارچە ئاقدىقەغەز دەپ قارىغان ۋاقتىمىزدا، مەيلى ئائىلە باشىلىقلرى، مۇئەللەم ۋە باشقىلار بولسۇن، ھەرقانداق ئادەم ئاشۇ قەغەزگە رەسم سىزلايدۇ. بۇنى بالىلارغا ياردەملىشىش، بىرنىمە ئۆگىتىش دەپ ئېيتىشىقىمۇ بولىدۇ، ئەلۋەتتە. بۇنداق ۋاقتىلاردا بالا پەقتەت تەرى- بىيەلەنگۈچىلا بولىدۇ، خالاس.

ئەمما، بالىلار ئەقىل بۇلىقى تېخى ئېچىلمىغان مۇستەقىل تېرىك جان. بالىلارنى تەربىيەلەشتە با- لىلارنىڭ مېڭىسىگە نېمىنىدۇر سىڭىدۇرۇپ قويۇش ئەمەس، بەلكى ئەسلىدىلا بار بولغان ئەقىل-پاراستىنى ئېچىش ۋە نۇرلاندۇرۇش كېرەك. ئەقىل-پاراستى ئېچىلغان ۋە نۇرلانغان بالىلار دۇنيا توغرىسىدا ئىزدەنگەن ۋاقتىتا، مۇئەللەم، ئائىلە باشلىقى ۋە باشقى كىشىلەر بالىلارنىڭ دۇنيانى بىلىشىدىكى ئوبىپىكتقا ئايلىنىدۇ. تەربىيەلىگۈچىنىڭ مەسىئۇلىيىتى بالىلارنىڭ ئۆگىنىشى ۋە بىلىشىگە ياردەم بېرىش، شۇڭلاشقا تەربىيەلىگۈچى بالىلارنىڭ ئۆگىنىشىگە ياردەم بەرگۈچى بولۇشى كېرەك.

تەربىيەنىڭ مۇھىم ھالقىسى ئۆزئارا چۈشىنىشتە.

دۆلىتىمىزنىڭ ئاتاقلق مائارپىچىسى تاۋ شىڭجى ئەپەن-  
دى: «ھەقىقىي تەربىيە ئۇي-پىكىرىنىڭ بىر يەردىن  
چىقىشى بولۇپ، قەلبىتن ئۇرغۇپ چىققان تەربىيەلا  
كىشىنىڭ يۈرەك تارىنى چېكەلەيدۇ» دەپ ئېيتقان.  
دېمەك، تەربىيە چوقۇم ئوقۇغۇچىلارنىڭ ئارزوسىغا  
ھۆرمەت قىلىش ھەمدە ئوقۇغۇچىلارنى چۈشىنىش ئاسا-  
سدا بولۇشى كېرەك.

بالىلار ئەركىن پەرۋاز قىلىشنى ئارزو قىلىدۇ. بالى-  
لارنى تەربىيەلەشتە ئالدى بىلەن بۇ خىل ئەركىنلىككە  
كاپالەتلەك قىلىش، بالىلارنى ئۆزلىرى خالاپ ئۆگىنى-  
دىغان قىلىش لازىم. شۇنداق قىلغاندىلا، بالىلار ئۆزلۈ-  
كىدىن ئۆگىنىدىغان، بىلىم ئىگىلەشكە ئىنتىلىدىغان  
بولىدۇ.

ئەممىا، قايىسى ئۆسۈل ئارقىلىق بۇ مەقسەتكە  
يەتكىلى بولىدۇ؟ بۇنىڭ جاۋابى ھېكايە دەرسخانىسىدىن  
ئىبارەت.

ھېكايە — ئەڭ ئەھمىيەتلەك تەربىيەلەش ۋاسى-  
تىسى بولۇپ، ھېكايىدىكى يوشۇرۇن، ئۇنسىز تەربىيە  
دەرسخانىدىكى سىڭدۇرمە تەربىيەدىن ئۇنۇملۇك. ئەگەر  
ھېكايىدىن ئىبارەت بۇ دەرسخانىدىن ياخشى پايدى-  
دىلىنىلىسا، بالىلارنىڭ ئۆسۈپ يېتلىشى شاد-  
خۇراملىققا تولىدۇ، ئاز كۈچ سەرپ قىلىپ نۇرغۇنىلىغان  
ئىشنى ۋۇجۇدقا چىقارغىلى بولىدۇ.

كىشىلىك ھاياتتا، كۆپىنچە كىچىككىنە بىر ئىش  
ئادەمنىڭ تەقدىرىنى ئۆزگەرتىۋىتىدۇ، ئوخشاشلا ئىنسا-  
نى خىسلەت بىلەن يۇغۇرۇلغان كىشىلىك تۇرمۇشقا دائىر  
پەلسەپقى ھېكايىلارمۇ ئادەمنىڭ پۇتكۈل ھاياتنى  
ئۆزگەرتىۋىتەلەيدۇ.

هېكايدىكى ئېچىدە تۇرۇپ تەپەككۈر قىلىش باليلارنىڭ نەزەر دائىرىسىنى كېڭىھىتىدۇ، ئۆزىنى تونۇ.- شىغا، ئۆزىنىڭ جەمئىيەتتىكى قەدىر- قىممىتىنى بىلىۋېلىشىغا ياردەم بېرىدۇ. باليلار جەمئىيەتتىكى ياخشىلىق ۋە رەزىللىكىنى كۆرۈپ يېتەلمىگەندە، ئۆزىنىڭ قىممەت قارىشنى تۇرۇغۇزۇش، توغرا كىشىلىك تۇرمۇش قارىشنى تىكلەشكە ئامالسىز قالدۇ. باليلارنى هېكايدى ئارقىلىق تەسirلەندۈرۈش، بىلىم ۋە ئەقىل-پاراسەتكە ئىگە قىلىشتىكى مەقسەت باليلارنىڭ رېئال دۇنيادىن ئىبارەت بۇ سىرلىق كىتابنى ئوقۇپ چۈشىنەلىشى ئۈچۈندۈر.

بىلىم ۋە تەجربىنىڭ ئۆزلۈكسىز توپلىنىشىغا ئەگد- شىپ، باليلارنىڭ هېكايدىكى تەلەپلەرنى چۈشىنىش ئىقتىدارى ئۆزلۈكسىز كۈچىدىدۇ. باليلار هېكايدى ئوقۇش، ئۆگىنىش ۋە تۇرمۇش جەريانىدا بارا- بارا تېخىمۇ ئېنىق نىشانغا ئىگە بولىدۇ. شۇڭلاشقا، بىز ئوتتۇرا- باشلانغۇچ مەكتەپ ئوقۇغۇچىلىرىنىڭ پىسخىك ئالاھىدىلىكىگە ئاساسەن، ئوقۇغۇچىلارغا هېكايدىن بەھرىلىنىش شەكلى ئارقىلىق بىلىم ئىگىلىتىپ، باليلارنىڭ توغرا ھەرىكەت نىشانى، توغرا قىممەت قارىشى ۋە كىشىلىك تۇرمۇش قارىشى تۇرۇغۇزۇشىغا ياردەم بېرىش مەقسىتىدە، قولىڭىزدىكى «ئوقۇغۇچىلار هېكايدى دەرسخانىسى» ناملىق بۇ كىتابنى نەشر قىلدۇق. باليلارنىڭ هېكايدى دېڭىزىدا قانغۇچە سەيىلە قىلىشىنى، هېكايدى ئاسىمىندا بەھۇزۇر پەرواز قىلىشىنى، هېكايدى دەرسخانىسىدا بىلىم ئىلىشىنى، هېكايدىكى پېرسونا لارنىڭ ھەمراھلىقىدا ساغلام ئۆسۈپ يېتىلىشىنى ئۆمىد قىلىمىز.

هېكايدىنىڭ ئۆزگىرىشىگە ئەگىشىپ، ئەقىل- پارا-

ستىڭىزىمۇ ئۆزگىرىپ بارىدۇ؛ ئەقىل - پاراستىڭىزنىڭ ئۆزگىرىشىگە ئەگىشىپ، قارىشىڭىزىمۇ ئۆزگىرىپ بارىدۇ؛ قارىشىڭىزنىڭ ئۆزگىرىشىگە ئەگىشىپ، ئادىتىڭىزىمۇ ئۆز-گىرىپ بارىدۇ؛ ئادىتىڭىزنىڭ ئۆزگىرىشىگە ئەگىشىپ، خاراكتېرىڭىزىمۇ ئۆزگىرىپ بارىدۇ؛ خاراكتېرىڭىزنىڭ ئۆز-گىرىشىگە ئەگىشىپ، تۇرمۇشىڭىزىمۇ ئۆزگىرىپ بارىدۇ. ھېكايدە كىشلىك ھاياتنىڭ باشلىنىشىنى ئۆزگەرتەلمى- سىمۇ، ئاخىرىنى ئۆزگەرتەلەيدۇ.

كتابىنىڭ ئۇيغۇرچىغا تەرجىمە قىلىنىش ۋە نەشر قىلىنىشغا قەشقەر سەمن ساياهەت گۇرۇھىنىڭ لىدىرى ئىبراھىم سەمن ئىقتىسادىي جەھەتنى ياردەمدە بولدى، قەشقەر گېزتىنىڭ مۇخبىرى ئابىلەت جۇمە تۈپرەق ھەمكارلاشتى. شۇ مۇناسىۋەت بىلەن ئۇلارغا ئالاھىدە رەھمەت ئېيتىمىز.

تەرجىمە قىلغۇچىلاردىن

2006-يىل يانۋار

## مۇندەر بىجە

### داڭلىق شەخسلەر ھەققىدە ھېكايىھ

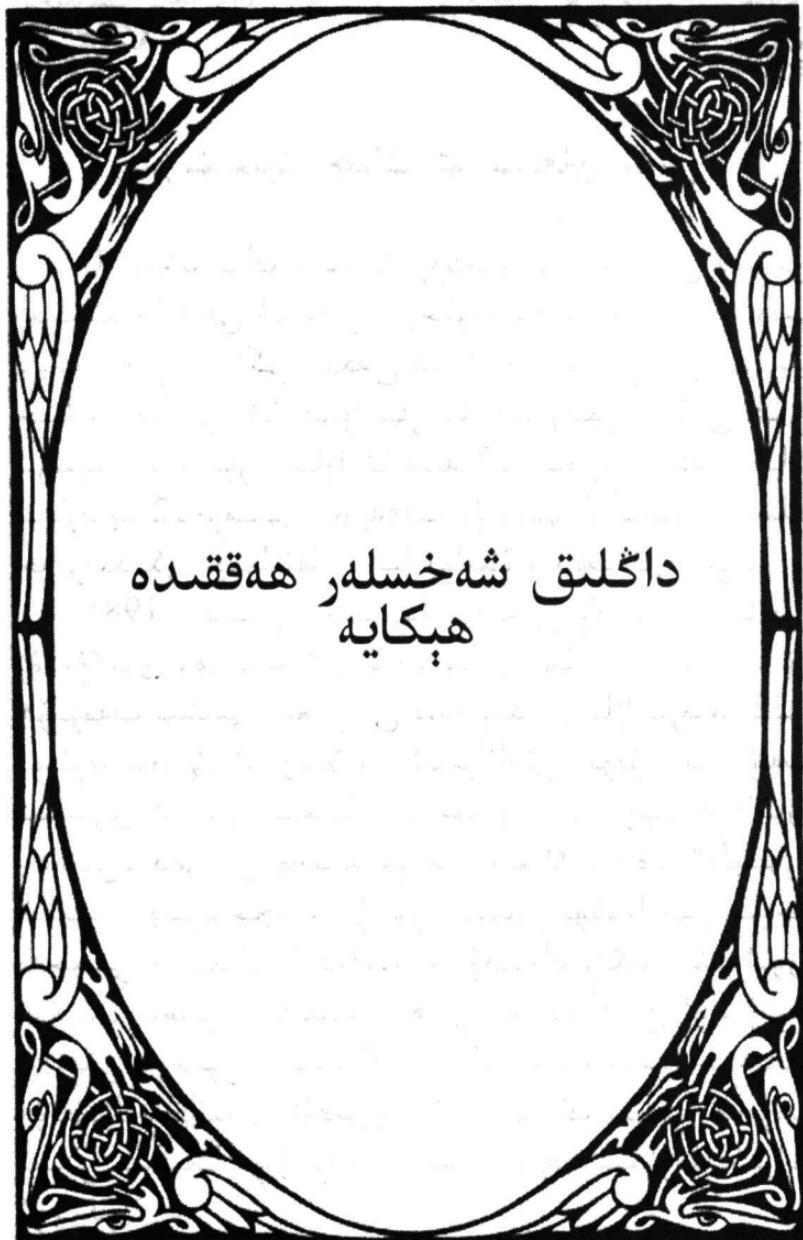
2	پىرىنسىپتا چىڭ تۇرىدىغان بوش .....
6	تەقدىرىگە جەڭ ئىللان قىلغان ناپولېئون .....
11	ئېينىشتىيىنىڭ باللىق دەۋرى .....
16	ئىگىسى يوق نەشپۇتنى يېمىگەن شۇي خېڭ .....
20	ئىجىتهااتلىق خۇا تو .....
30	شامال ئۇچۇرۇپ كەتكەن نىيۇتون .....
35	ئېگىلمەس خەبرۇي .....
39	كۆزى ئۆتكۈر دارۋىن .....
44	شاگىياڭنىڭ خادا تىكلەپ ئىشەنچكە ئېرىشىشى .....
49	قىيىنچىلىق ئىچىدە چوڭ بولغان گوركىي .....
55	لېنىنىڭ نەزىرىدىكى ئۇششاق - چۈشىشەك ئىش .....
59	ۋاشىنگتون ۋە گىلاس كۆچتى .....
66	جۇ ئېنلەينىڭ «ئۆرددەك كاۋىپى» دېپلوماتىيىسى ..
73	«گاچا» دىن «پەۋقۇلئادە ئۆتكۈر بالا»غا ئايلان - غان ۋالى ياكىمىڭ .....

### ئادەم بولۇش يوللىرى

82	مىخ .....
86	دىننىي قائىدە .....

ئالتۇن تىلەش .....	90
بېھوش قىلغۇچى ئوت-چۆپ .....	99
ساختىلىقنى قوغلىشىش .....	104
ئۆزىڭىز توغرا دەپ ئويلىغان يولدا مېڭىڭ .....	110
ساختا غوجىدار .....	114
كىم سىناقا بەرداشلىق بېرەلەيدۇ؟ .....	122
بەدەل تۆلەشنى ئۆگىنىشلىڭ .....	132
كونا ئاياغ .....	136
بىر جۆپ جىمىغۇر ئەر-خوتۇن .....	141
ئەركىنلىك ئەڭ قىممەتلىك .....	146
ئەينەك پارچىسى قاچىلانغان ساندۇق .....	152
مەڭگۈ ئارام ئالمايدىغان جىن .....	157
پىل بىلەن ھەسەل ھەرسى دوست بولغان ۋاقتىتا ...	162

# داڭلىق شەخسلەر ھەققىدە ھېكاىيە



## بىرىنسىپتا چىڭ تۇردىغان بوش

ئامېرىكىنىڭ سابق زۇڭتۇڭى جورجى بوش پىرىنسىپچانلىقى ئىنتايىن كۈچلۈك ئادەم ئىدى. ئۇ «بىر دېگەن بىر، ئىككى دېگەن ئىككى» دېگەن پىرىنسىپتا چىڭ تۇراتتى. ئۇ هاۋا ئارميه 1 - نومۇر دېگەن هاۋا ئارميه 1 - نومۇر، هاۋا ئارميه 2 - نومۇر دېگەن هاۋا ئارميه 2 - نومۇر، «پەقدەت زۇڭتۇڭلا ئاقساراينىڭ جەنۇبىدىكى چىمىلىققا قونسا بولىدۇ» دەپ قارايتتى.

1981 - يىلى ئەتىيازدا، ئەينى ۋاقتىتا مۇئاۋىن زۇڭتۇڭلۇق ۋەزپىسىنى ئۆتەۋاتقان بوش بىر قېتىملىق ھۆكۈمەت ئىشىنى بېجىرىش سەپىرىدە «هاۋا ئارميه 2 - نومۇر» ناملىق ئايروپىلاندا كېتىۋاتاتتى. تۈرۈقىسىز دۆلەت ئىشلىرى كاتىپى گېگىل ۋاشىنگتوندا تۇرۇپ: «چاتاق چىقى، دەرھال ۋاشىنگتونغا قايتىڭ» دەپ تېلېفون قىلىدۇ. بىرنەچە مىنۇتىن كېيىن بوشقا بىر پارچە مەخېسىي تېلېگرامما كېلىپ، زۇڭتۇڭ رېگىنىڭ ئوق تېگىپ ئېغىر يارىلىنىپ، ھازىر ۋاشىنگتون ئۇنىۋېرى- سىتېتى دوختۇرخانىسىنىڭ ئوپپراتىسييەخانىسىدا جىددىي قۇتقۇزۇلۇۋاتقانلىقى ئۇقتۇرۇلدى، شۇنىڭ بىلەن ئايرو- پىلان ئارقىغا بۇرۇلۇپ، پايتەخت ۋاشىنگتونغا قاراپ ئۇچىدۇ.

ئايروپلان ئاندېرىيۇسقا قونۇشتىن 45 منۇت ئىلگىرى، بوشنىڭ ھاۋا ئارمىيە مۇھاپىزە تىچىسى پودپولكۈۋىنىڭ جون ماشىنى ئايروپلاننىڭ ئالدى بۆلۈمچىسىگە كېلىپ سەپەرنى تاماملاشقا تەبىارلىنىدۇ. ئايروپلان ئاستا. ئاستا تۆۋەنلەۋاتقاندا، ماشىنى ئۇشتۇمۇت بىر ئىشنى ئېسىگە ئېلىپ:

— ئەگەر قائىدە بويىچە ئاندېرىيۇسقا قونغۇاندىن كېيىن، دېڭىز ئارمىيىسىنىڭ قۇرۇقلۇقتا جەڭ قىلغۇچى قىسىمىنىڭ تىك ئۇچار ئايروپلانىغا ئولتۇرۇپ، مۇئاۋىن زۇكتۇڭ قورۇسiga يېقىن جايىدىكى چىمليققا قونۇپ، ئان- دىن ماشىنىغا ئولتۇرۇپ ئاقسارايغا بارساق نۇرغۇن ۋاقت ئىسراب بولىدۇ. ئۇنىڭدىن كۆرە ئايروپلان بىۋاسىتە ئاقسارايغىلا ئۇچسۇن، — دەيدۇ.

بوش سەل ئويلانغاندىن كېيىن، بۇ جىددىي قايتىش پىلاندىن ۋاز كېچىشنى، يەنلا قائىدە بويىچە ئىش كۆرۈشنى قارار قىلىدۇ.

— بىز يېتىپ بارغان چاغدا شەھەر قاتنىشى ئەڭ قىستاڭچىلىق مەزگىل، — دەيدۇ ماشىنى ئەسکەرتىپ، — كوچىلاردا قاتناش ئىنتايىن قىستاڭچىلىق، ماشىنىغا ئولتۇرۇپ ئاقسارايغا بېرىشقا توغرا كەلسە 10 — 15 منۇت ئارتۇق ۋاقت كېتىدۇ.

— بەلكىم شۇنداقتۇ، ئەمما بىز چوقۇم مۇشۇنداق قىلىشىمىز كېرەك.

ماشىنى بېشىنى لىڭشتىپ:

— بولىدۇ، ئەپەندىم، — دەپ بۆلۈمچىگە كىرىپ

كەتمەكچى بولىدۇ.

پودپولكۈۋىنىڭ ماشىنىڭ شۇبەھلەنگەن دەلتىنى  
كۆرگەن بوش چۈشەندۈرۈپ: — بىر ئىلىم مەسىھى  
— پودپولكۈۋىنىڭ جون، پەقەت زۇڭتۇڭلاجەنۇپتىكى  
چىملەققا قونسا بولىدۇ، — دەيدۇ. بوش ئامېرىكىدا پەقەت  
بىرلا زۇڭتۇڭ بار، مۇئاۋىن زۇڭتۇڭ زۇڭتۇڭ ئەمەس دېگەن  
پىرىنسىپقا ئەمەل قىلاتتى. ئۇنىڭ نەزىرىنە زۇڭتۇڭ بىلەن  
مۇئاۋىن زۇڭتۇڭ ئارىسىدا ئۆزئارا ئىشىنىش ئاساسىدىكى  
ئۆزئارا ھۆرمەتلەشنىڭ ئورنىتىلىشى بىر مۇۋەپىيەقىيەت  
قازانغان مۇئاۋىن زۇڭتۇڭنىڭ ئەڭ مۇھىم شەرتى دەپ  
قارىلاتتى.

## 【تەسرات】

### پىرىنسىپ — ئادەم بولۇشنىڭ ئاساسى

«ئامېرىكىدا پەقەت بىرلا زۇڭتۇڭ بار، مۇئاۋىن  
زۇڭتۇڭ زۇڭتۇڭ ئەمەس» دېگەن بىر ئېغىز سۆزنىڭ  
ئۆزى بوشنىڭ پىرىنسىپتا چىڭ تۇرىدىغان پەزىلىتىنى  
نامايان قىلغان بولۇپ، ھەقىقتەن كىشىنىڭ ئاپىرىن  
ئۇقۇغۇسى كېلىدۇ. ئويلاپ كۆرەيلى، ئەگەر بىز  
كۈندىلىك تۇرمۇشىمىزدا ئادەم بولۇش پىرىنسىپىدا چىڭ  
تۇرۇپ، ئۆزىمىزگە تەۋە بولمىغان ئورۇندا ئولتۇرمىساق،  
ئۆزىمىزگە تەۋە بولمىغان نەرسىنى ئالمىساق، «ئۆزىمىزگە  
راوا كۆرمىگەننى، خەقىمۇ راوا كۆرمىسىك»، كىشىلەر

بىلەن كىشىلەر ئارىسىدا ئىشەنج ئاساسىدىكى ئۆزئارا  
ھۆرمەت ئورناتىساق، ئۇنداقتا پۈتكۈل ئىجتىمائىي  
تۇرمۇشنىڭ كەيپىياتى ئىنتايىن ئىناق - ئىتتىپاق بولغان  
بولآتى.

شۇنىڭ ئاچقۇن، پىرىنسىپتا چىڭ تۇرغاندila، ئاندىن  
ئىشەنچكە ئېرىشكىلى، بەختنى قولغا كەلتۈرگىلى بولىدۇ.  
ئادەم بولۇشنىڭ مانا بۇ ئاساسىنى ئىگلىيەلىسىڭىز، سىز  
چوقۇم ئۇلغۇغ ئىشلارنى ۋۇجۇدقا چىقىرايسىز.



## ئەقدىرىكىم جەلەن ئەلان قىلغان ناپولېئون

ناپولېئون نامرات كۇرسكا ئارىلىدىكى بىر زاۋاللىققا يۈزىلەنگەن ئاقسوڭەك ئائىلىسىدە دۇنياغا كەلگەن بولۇپ، دادىسى ئۇنى بىر ئاقسوڭەكلىر مەكتىپىگە ئوقۇشقا بېرىدۇ. ئۇنىڭ ساۋاقداشلىرىنىڭ ھەممىسى ئىنتايىن باي بولغاچقا، ئۇنى ساۋاقداشلىرى دائىم نامرات دەپ مەسخىرە قىلىشاتتى. ناپولېئوننىڭ بۇ ئىشلارغا ئاچىچقى كەلسىمۇ، كۈچ ۋە ھېبىۋە ئالدىدا باش ئەگمەي ئامالى يوق ئىدى. ئۇ مۇشۇ تەرىقىدە تولۇق بەش يىلىنى چىداب ئۆتكۈزۈدۇ. ئەمما، مۇشۇ بەش يىل جەريانىدىكى ھەبرىز قېتىلىق ماذاق قىلىنىش، بوزەك قىلىنىش، كەم— سىتىلىش ئۇنىڭ قەتئىي ئىرادىگە كېلىپ، ھامىنى بىر كۈنى مۇشۇلارغا ئۆزىنىڭ ئۇلاردىن ئۈستۈن تۇ— رىدىغانلىقىنى كۆرسىتىپ قويۇش ئۈچۈن قەسەم قىلىشغا سەۋەب بولىدۇ.

ئەمما، يالغۇز ئىرادە بولغان بىلەنلا بولمايدۇ، چوقۇم ئەمەلىي ھەرىكەت بولۇشى كېرەك. بۇنىڭ ئۈچۈن ناپو-لىئون كۆڭلىدە يوشۇرۇن پىلان تۈزۈپ، ئاشۇ كاللىسى ئىشلەمىيەدىغان، ھاكاۋۇر كىشىلەردەن پايدىلىنىپ، ئۆزىنى بايلىق، نام-ئابروي ۋە مەرتىۋىگە ئېرىشتۈرۈش قارارىغا كېلىدۇ.

ئۇ 16 ياشقا كىرىپ كەنجى لېيتىنات بولغان يىلى يەنە بىر زەربىگە ئۈچرايدۇ، يەنى ئۇنىڭ دادىسى ئالەمدىن ئۆتىدۇ. شۇنىڭدىن كېيىن ئۇ ئۆزىنىڭ ئازغىنە مائاشىنى ئىقتىساد قىلىپ، ئانىسغا ياردەم قىلىدۇ. ئۇ تۇنجى ھەربىي بۇيرۇقنى تاپشۇرۇۋالغاندا، ئىنتايىن ئۇزۇن ئارىلىققا پىيادە يۈرۈپ، چوڭ قوشۇنغا قاتنىشىشقا توغرا كېلىدۇ.

ئەمما، ئۇ چوڭ قوشۇنغا بېرىپ، ئۇ يەردىكى ھەم- راھلىرىنىڭمۇ مەكتەپتىكى ساۋاقداشلىرىغا ئوخشاشلا ئارتۇق ۋاقتىنى ئويۇن - تاماشىغا سەرپ قىلىدىغانلىقنى كۆرىدۇ. قوشۇن ئىچىدە ئۇنىڭ كىشىلەر ياقتۇرمایدىغان جۇغى ئۇنى ئېرىشىشكە تېڭىشلىك بولغان ۋەزپىگە ئېرىشىش سالاھىيىتىدىن مەھرۇم قىلسا، ئۇنىڭ نامراتلىقى كېيىن ئېرىشىشكە تېڭىشلىك ۋەزپىسىدىنمۇ ئايىرپ قو-

يىدۇ. شۇنىڭ بىلەن ئۇ باش چۆكۈرۈپ كىتاب ئوقۇپ، تىرىشىپ ئۇلار بىلەن رىقا بهتلىشىش قارارىغا كېلىدۇ. كىتاب ئوقۇش نەپەسلەنگەنگە ئوخشاشلا ئۇنىڭ ئۆز ئىختىيارلىقىدىكى ئىش ئىدى، چۈنكى ئۇ پۇل خەجلىمەيلا كۇتۇپخانىدىن كىتاب ئارىيەت ئېلىپ ئوقۇپالا يىتى، بۇنىڭ بىلەن ئۇ كۆپ مەنپەئەتكە ئېرىشەتتى.

ئۇ ھەرگىزمۇ ئەھمىيىتى يوق كىتابنى ئوقۇما يتتى، شۇنداقلا كىتاب ئوقۇش ئارقىلىق ئۆزىنىڭ ئىچ پۇشۇ - قۇنى چىقىرىش مەقسىتىمۇ يوق ئىدى، بەلكى ئۆز غايىسى ئۈچۈن تەبىيارلىق قىلىۋاتاتتى. ئۇ دۇنيادىكى ھەممە ئادەمگە ئۆزىنىڭ قابلىيەتلەك ئىكەنلىكىنى بىلدۈرۈپ قويۇش قارارىغا كەلگەندى. شۇڭلاشقا، ئۇ

كتاب تالللغاندا مۇشۇ ئىرادىسى بىلەن كىتابلارنىڭ دائرىسىنى كونتrol قىلاتتى. ئۇنىڭ كۈنلىرى ھەم كىچىك، ھەم دىمىق بىر ئۆينىڭ ئىچىدە، يۈزىدە قان دىدارى قالىغان، يالغۇز ۋە زېرىكىشلىك ھالەتتە ئۆتەتتى، شۇنداقتىمۇ ئۇ توختىماستىن كىتاب ئوقۇيتنى. مانا مۇشۇنداق شارائىت، بوشاشماس قەتىئى ئىرادە ئۇنىڭ ئەستايىدىلىق بىلەن بىرنەچە يىل كىتاب ئوقۇشىغا تۈرتكە بولغانىدى.

نەچچە يىللېق جاپاغا چىداب تىرىشىپ ئۆگىنىش ئارقىلىق، ئۇنىڭ كىتابتن تاللاپ كۆچۈرۈپ ئالغان خا- تىرىلىرى 400 نەچچە بەت چىقتى. ئۇ ئۆزىنى بىر باش قوماندانغا ئوخشتىپ، كۇرسكا ئارلىنىڭ خەرتىسىنى سىزىپ، ماتېماتىكىلىق ئۇسۇلدىن پايدىلىنىپ، ئۇ جاي- لارغا قانداق مۇداپىئە ئورۇنلاشتۇرسا بولىدىغانلىقىنى ھېسابلاپ چىقتى. بۇ ئۇنىڭ تۇنجى قېتىم ئۆز تالانتىنى نامايان قىلىشىدىكى بىر پۇرسەت بولۇپ قالدى.

باشلىقى ناپولېئۇنىڭ بىلەن ئىنتايىن موللۇقىنى كۆرۈپ، ئۇنى مەشق مەيدانىدىكى كۈچلۈك ھېسابلاش ئىقتىدارى تەلەپ قىلىدىغان خىزمەتكە ئەۋەتتى. ئۇ ۋە- زىپنى ئىنتايىن ياخشى ئورۇنداب يېڭى پۇرسەتلەرنى قولغا كەلتۈرۈپ، هوقۇق ۋە تەسر كۈچكە ئېرىشىش يولىغا قەدەم باستى.

كېيىن ھەممە ئۆزگەردى. ئىلگىرى ئۇنى مازاق قىلغان كىشىلەر ئەمدەلىكتە ئۇنىڭ ئەتراپىغا ئولىشىپ، ئۇ ئېرىشكەن مۇكابات سوممىسىدىن ئازراق نەپ تېگىشنى

ئارزو قىلىپ تۇرۇشىدىغان بولدى؛ ئىلگىرى ئۇنى كەم- سىتكەنلەرنىڭ ھەممىسى ھازىر ئۇنىڭ بىلەن دوست بولۇشنى ئارزو قىلىشتى؛ ئىلگىرى ئۇنى پاكار، يارامسىز، كىتاب خالتىسى دەيدىغانلار ھازىر ئۇنى ھۆرمەت قىلىشقا باشلىدى. ئۇلارنىڭ ھەممىسى ئۇنىڭ سادىق ھىمايە قىلغۇچىلىرىغا ئايلاندى.

## 【تەسرات】

بوشاشماس قەتىئى ئىرادە زور ئىشلارنى ۋۇجۇدقا  
چىقارغۇچىلارنىڭ ئېسىل پەزىلىتى

ناپولېون بۇ خىل ئۆزگىرىشنى قانداق قىلىپ ئىشقا ئاشۇرغان؟ ئەڭ ئاچقۇچلۇق ئامىل — ئۇنىڭ تىرىشىپ بىرنەچە يىل كىتاب ئوقۇغانلىقىدا. ئۇنىڭ بوشاشماس قەتىئى ئىرادىسى بولغاچقىلا، ئارزوسى ئەمەلگە ئاشقان. زور ئىشلارنى ۋۇجۇدقا چىقارغۇچىلار ھازىرىلىغان ئېسىل پەزىلەتلەرنىڭ بىرى — قەتىئى ئىرادە. ئۇلارنىڭ ھارغىنلىق ھېس قىلىدىغان چاغلىرىمۇ بولىدۇ، بىراق قەتىئى داۋام- لاشتۇرۇپ، بەرداشلىق بېرىدىغانلا بولسا قىيىن ئۆتكەل- دىن ئۆتۈپ كەتكىلى بولىدۇ. ئەمەلىيەتمۇ شۇنداق، بۇ- شاشماس قەتىئى ئىرادە بولمىسا، قىيىنچىلىقنى يەڭىلى بولمايدۇ، بەلكىم قىيىنچىلىق بىزنى زور ئىشنى ۋۇجۇدقا چىقىرىش دەرۋازىسىنىڭ بوسۇغىسىدا توسوپ قېلىشى مۇمكىن.

سىز قىيىنچىلىققا دۇچ كەلگىنىڭىزدە، باتۇرلۇق بىلەن  
 قىيىنچىلىققا قارىتا جەڭ ئېلان قىلامسىز ياكى توڭولۇ-  
 -ۋېلىپ، بەدەر قاچامسىز؟ ياكى بوشاشماس قەتئىي ئىرا-  
 دىڭىز بىلەن تاقاپىل تۇرامسىز؟

كىشىلەر بىلەن كىشىلەر، كۈچلۈكلىرى بىلەن ئاجىزلار،  
 داڭلىق ئەربابلار بىلەن ئاددىي ئادەملەر ئوتتۇرسىدىكى  
 ئەڭ زور پەرق ئۇلارنىڭ ئىرادىسىنىڭ كۈچلۈك ياكى ئاجىز-  
 لىقىدا. بىر نىشانى بېكىتىۋالغاندىن كېيىن، سىز چوقۇم  
 ئاخىرغىچە كۈرەش قىلىشىڭىز، كۈرەش ئىچىدە مۇۋەپىه -  
 قىيەت قازىنالىمىسىڭىزمۇ، كۈرەش ئىچىدە حالاڭ بولۇشىڭىز  
 كېرەك. بۇ خىسلەتنى يېتىلدۈرسىڭىزلا، سىز بۇ دونيادا  
 هەرقانداق ئىشنى باشقا ئېلىپ چىقالايسىز.





## ئېيىنىشىتىيىننىڭ بالىلۇج دەۋرى

ئېيىنىشىتىيىن كىچىكىدىن باشلاپلا تەپەككۈر قىلىشنى ياخشى كۆرەتتى، ھەمىشە باشقىلار ئويلاشقا جۈرئەت قىلالمايدىغان ئىشلارنى ئويلايتتى، قىلىشقا جۈرئەت قىلالمايدىغان ئىشلارنى قىلاتتى.

بىر كۈنى ئېيىنىشىتىيىن پۈتون ئىشتىياقى بىلەن بىر كىتابنى ئوقۇۋاتاتتى. دادىسى ئۇنىڭغا يېڭىدىن سېتىۋالغان بىر پارچە ماي بوياق رەسمىنى تامغا ئېسۋېتىشنى بۇيرۇي-دۇ. ئۇ شوتىنى تامغا تىرىھەپ، ماي بوياق رەسمىنى كۆتۈ-رۈپ، ئۆزى شوتىغا يامىشىدۇ، ئۇنىڭ خىيالى يەنلا كىتابتا بولغاچقا، ئېھتىياتىزلىقتىن شوتىدىن يېقىلىپ چۈشۈپ، كاسىسى قاتتىق ئاغرۇپ كېتىدۇ. بىردىنلا ئۇنىڭ كۆز ئالدى پاللىدە يورۇپ، كاللىسىدا: ئادەملەر نېمە ئۈچۈن ئېگىزدىن يېقىلىپ چۈشىسە يانتۇ يۆنلىشته يېقىلماستىن، تىك يۆنلىشته يېقىلىدۇ؟ دېگەن سوئال تۇغۇلىدۇ. ئۇ دادىسى ۋە ئانسىدىن بۇ سوئالنى يېنىش- يېنىشلاب سورايدۇ، دادىسى بىلەن ئانسى ئۇنىڭ سوئالىغا جاۋاب بېرەلمەيدۇ. ئەمما، بۇ مەسىلە دائىم دېگۈدەك ئۇنىڭ كاللىسىدىن ئەگىپ كېتەلمەي، ئۇنى توختىماي كۆزىتىشكە، تەجربىه قىلىشقا، ئويلىنىشقا ئوندەيدۇ. چۈڭ بولغاندىن كېيىن ئۇ فىزىكا ئىلمىدىكى «جىسم قارشىلىق كۈچى ئەڭ كىچىك

بولغان يۆنيلىشنى بويلاپ ھەرىكەت قىلىدۇ» دېگەن دەۋر  
بۇلگۈچ قانۇنیيەتنى ئوتتۇرغا قويمىدۇ.

ئېينىشتىين باشلانغۇچ مەكتەپكە كىرىپ ئۇزاق  
ئۇتمەي، ئۇنىڭ مۇئەللەمى دەرسخانىدا قوشۇش ئەملىنى  
ئۆگىتىۋاتاتى. مۇئەللەم ئىككى قولغا بىردىن ئالىمنى  
ئېلىپ، ئوقۇغۇچىلاردىن:

— بىر ئالىمغا بىر ئالىمنى قوشسا قانچە ئالما بو-  
لدو؟ — دەپ سوراپتۇ.

— ئىككى بولىدۇ، — ئوقۇغۇچىلار قىلچە ئىككىلەن-  
مەستىن جاۋاب بېرىپتۇ.

مۇئەللەم دەرھال دوسكىغا  $2+1=3$  دەپ يېزىپتۇ.  
ئېينىشتىين قولنى كۆتۈرۈپ ئورنىدىن تۇرۇپ:  
— مۇئەللەم، 1 گە 1 نى قوشسا يەنلا 1 بو-  
لدو، — دەپتۇ.

ساۋاقداشلىرىنىڭ ھەممىسى فاقاقلاب كولوشۇپ كې-  
تىپتۇ. ئېينىشتىين قىلچە تەمتىرىمەستىن، يانچۇقىدىن  
ئىككى تال يۇمىشاڭ كەمپۈتنى چىقىرىپ، ئۇلارنى كۈچەپ  
مىحىپ بىر قىپتۇ ۋە:  
— قاراڭلار، 1 گە 1 نى قوشسا يەنلا بىر بولدىغۇ؟—  
دەپتۇ.

ساۋاقداشلىرى بىرهازا داڭقىتىپ قىلىشقاندىن كېيىن  
كولوشۇپ كېتىپتۇ.

مۇئەللەمى مۇلايمىلىق بىلەن:  
— ئىككى تال كەمپۈتنى بىرلەشتۈرەك بىر تال بو-  
لدو، لېكىن ئۇ چوڭ بىر تال كەمپۈت بولىدۇ، — دەپتۇ.

ئېيىنىشتىين:

— چوڭ بولسىمۇ بىرگە تەۋە-دە! — دەپتۇ.

مۇئەللىمى ئېيىنىشتىيننىڭ سوئالىغا تۇتۇلۇپ  
قېلىپ، قولىنى كېرىپ، مۇرسىنى قىسىپ، ئاستاغىنە:  
— توغرا، چوڭ بولسىمۇ بىرگە تەۋە... — دەپ  
غۇددۇرالق قويۇپتۇ.

بىر قىتىمىق قول ھونه رەھنچىلىك دەرسىدە  
ساۋاقداشلار بارلىق ھۈنترىنى ئىشقا سېلىپ، ئەقىل -  
پاراستىنى ئۆزىنىڭ ياسىغان نەرسىلىرىدە ئىپادىلىمەك -  
چى بوبىتۇ، دەرسىن چۈشۈشكە ئاز قالغاندا، بەزىلىرى  
سېغىزدا ياسىغان ئۆرددەكتى، بەزىلىرى لاتا-پۇرۇچلاردا  
yasىغان قونچاقلىرىنى، يەنە بەزىلىرى رەڭلىك شاملاрадا  
yasىغان مېۋىلەرنى تاپشۇرۇپتۇ، پەقەت ئېيىنىشتىينلە  
ھېچنېمە تاپشۇرمادىپتۇ.

ئەتسى مۇئەللىمىنىڭ سۈرۈشتۈرۈشى بىلەن ئېيىنىش -  
تىين بىر دانە ئاددىي ۋە كۆرۈمسىز ياسالغان كىچىك  
ئورۇندۇقنى تاپشۇرۇپتۇ. مۇئەللىم بۇنى كۆرۈپ خاپا بولۇپ  
كېتىپتۇ ۋە بېشىنى چايقاب تۇرۇپ:

— دۇنيادا بۇنىڭدىنمۇ كۆرۈمسىز ئورۇندۇق بارمۇ؟ —  
دەپتۇ، ساۋاقداشلىرى ئېيىنىشتىينىڭ مەسخىرە ئارىلاش  
قاڭشىپتۇ.

ئېيىنىشتىين ئورنىدىن تۇرۇپ، قەتىيلىك بىلەن:  
— بار، بۇنىڭدىنمۇ سەتلرى بار! — دەپتۇ-دە،  
پارتنىنىڭ ئىچىدىن ئىككى دانە تېخىمۇ كۆرۈمسىز كىچىك  
ئورۇندۇقنى چىقىرىپتۇ ھەمدە چۈشەندۈرۈپ تۇرۇپ، — بۇ

ئىككىسىنى مەن بىرىنچى ۋە ئىككىنچى قېتىم ياسىغان.  
هازىر تاپشۇرغىنىم ئۈچىنچى قېتىم ياسىغىنىم، گەرچە ئۇ  
باشقىلارغا يارىغۇدەك ياسالىمغان بولسىمۇ، يەنلا ئالدىنىقى  
ئىككىسىدىن ياخشراق، — دەپتۇ.

مۇئەللەم ئۆچ دانە ئورۇندۇقنى قولىغا ئېلىپ، بىرهازا  
قارىغاندىن كېيىن كۆڭلىدە: «بۇ بالا قالىتسىكەن، ئۇنىڭدا  
ئادەتتىكى ئادەملەردە تېپىلمايدىغان قەدىرىلىگۈدەك خىسـ  
لەت بار ئىكەن» دەپ ئويلاپتۇ.

## 【تەسرات】

### ئەقىل ئىشلىتىشنى ئۆگىن ئۈپلىك

ئېينىشتىيىننىڭ باللىق دەۋرىدىكى ئىشلىرىدىن بىز  
شۇنداق تەسراتقا كېلىمىز: زور ئىشلارنى ۋۇجۇدقا چىقارـ  
غان كىشىلەر بىر خىل ئاكىپ پىكىر يۈرگۈزۈش كۈچىگە،  
ئىجادچانلىققا، ئالغا ئىنتىلىش روھىغا ۋە ئىلها ملاندۇرۇش  
كۈچىگە تايangan بولۇپ، بۇلار بارلىق مۇۋەپپە قىيەتنىڭ  
تىرىكى ۋە ياراتقۇچىسىدۇر.

ئەگەر بىز كچىكىمىزدىن مېڭە ئىشلىتىشكە، پىكىر  
يۈرگۈزۈشكە ماھىر بولۇشتەك ئىقتىدارنى يېتىلدۈرسەك،  
ئۆزىمىزدە بار بولغان يوشۇرۇن ئىقتىدارنى ئۈزۈلۈكسىز  
قېزىپ، ئويلاپ باقمىغان نەتىجىلەرگە ئېرىشەلىشىمىز  
مۇمكىن.

بىراۋ مۇنداق دېگەنىكەن: «مەقسەتسىز ئويـ - پىكىر

خۇددى گۈللىكى بىر پارچە مۇنبىت تۇپراققا ئوخشайдۇ، ئەگەر پىكىر يۈرگۈزۈش ئۇرۇقىنى چاچمىسىڭىز، پەقەت ياخا ئوت - چۆپلەرلا ئۆسۈپ چىقىدۇ».

«باشقىلار ئويلاشقا جۈرئەت قىلالمايدىغان ئىشلارنى ئويلاش، باشقىلار قىلىشقا جۈرئەت قىلالمايدىغان ئىشلارنى قىلىش» چوقۇم بىر كۈنى ئاشۇ مۇنبىت تۇپراقتىن مول مېۋىلەرنى بەرگۈزىدۇ.



## ئىگىسى يوق نەشىپوتىنى يېمىگەن شۇي خېڭى

ئېيتىشلارغا قارىغاندا، جەنۇبىي سۇڭق سۇلاالسىنىڭ ئاخىرقى يىللەرىدا شۇي خېڭ ئىسىملىك بىر ياش ئۆت-كەنەكەن. ئۇ كىچىكىدىن تارتىپ ئەقىل-پاراسەتلىك ۋە تىرىشچان بولغاچقا، شۇ جايغا داڭقى تارقىلىپتۇ.

بىر قېتىم شۇي خېڭ يالغۇز سەپەرگە چىقىپتۇ، ئۇ دەل تومۇز كۈنلىرى بولۇپ، كۈچلۈك قۇياش خۇددى ئوت شارىغا ئوخشاش يەر- زېمىننى قىزىتىۋەتكەندى. شۇي خېڭ ئۆزۈن يول يۈرگەچكە چىلىق. چىلىق تەرگە چۆمۈلۈپ، ئېغىزلىرى قۇرۇپ كېتىپتۇ. ئۇ سالقىنراق بىر جايىنى تېپىپ، ئازراق ئارام ئېلىۋېلىشنى، سۇ ئىچىپ ئۇسسىزلۇقىنى قاندۇرۇۋېلىشنى ئوپىلاپ مېگىپتۇ. مېگىپتۇ، ئاخىر بىر قانچە سېتىقچىنىڭ چوڭ بىر تۈپ دەرەخنىڭ سايىسىدا سايىدا-ۋاتقانلىقىنى كۆرۈپتۇ. ئۇ سېتىقچىلار تەرلەپ، ئۇسساپ كەتكەن بولسىمۇ، لېكىن بىر تامچىمۇ سۇ تاپالىمغانىكەن. بۇ ۋاقتىتا يېراقتنى بىر ئادەم بىرنەرسىنى قولتۇقلۇغان پىتى بۇ تەرەپكە قاراب يۈگۈرگەچ، يۈقىرى ئاۋاردا: «ھەي، ئالدى تەرەپتە نەشىپوت دەرىخى بار ئىكەن، كۆپچىلىك دەرھال كېلىپ ئۆزۈڭلار!» دەپ ۋارقىراپتۇ. سېتىقچىلار دەرھال ئورۇنلىرىدىن تۇرۇشۇپ شۇ تەرەپكە قاراپتۇ. راست

دېگەندەك ئۇنىڭ قولىدا ئادەمنىڭ نەپسىنى تاقىلداتقۇدەك چوڭ نەشپۇتتىن بىرنەچىسى تۇرغۇدەك. ئۇ يېتىپ كېلىشىگلا، ھەممە يىلەن خۇشال بولۇپ كېتىپتۇ-دە، نەر-سە- كېرەكلىرىنى يىغىشتۇرۇپ، نەشپۇت ئۆزۈش ئۈچۈن ئالدىرىشىپتۇ. بىراق، شۇي خېڭىش مىدىر-سىدىر قىلماي ئۇلتۇرۇپتۇ.

شۇي خېڭىش بۇ ئىشدىن ھەيرانلىق ھېس قىلغان بىر سېتىقچى:

— سىز نېمە ئۈچۈن نەشپۇت ئۆزگىلى بارمايسىز؟ — دەپ سوراپتۇ. شۇي خېڭىش: — نەشپۇتنىڭ ئىگىسى بارمىكەن؟ — دەپ ياندۇرۇپ سورىغانىكەن، سېتىقچىلار:

— ئىگىسى يوقكەن، ئەمما ھاۋا بۇنچە ئىسىق تۇرسا، بىرنەچە تال نەشپۇت ئۆزۈپ يەپ ئۆسسىز-لۇقىمىزنى قاندۇرساقدۇ بولمايدىغان نەرى بار؟ — دەپتۇ. شۇي خېڭىش ئەستايىدىللەق بىلەن:

— ھازىر نەشپۇتنىڭ ئىگىسى يوقكەن، ئەجەبا سد-لەرنىڭ ۋىجدانىڭلارنىڭمۇ ئىگىسى يوقمۇ؟ مېنىڭ ۋىجدا-نىمىنىڭ ئىگىسى بار، ئۆزۈمنىڭ بولمىغان نەرسىنى ئىگ-سىنىڭ رۇخسەتسىز ھەرگىز ئالمايمەن، — دەپتۇ.

سېتىقچىلار شۇي خېڭىش سۆزىگە پەرۋامۇ قىلماي، تۈشۈمۈتۈشتىن بېرىپ نەشپۇت ئۆزۈپ يېتىپتۇ. شۇي خېڭىش بۇ ئەھۋالنى كۆرگەندىن كېيىن، نائىلاج يالغۇز يىول يۈرۈشكە مەجبۇر بويتۇ. ئۇ پىرغمىر ئىسىق ۋە قاتىق ئۆسسىزلۇققا چىداب، سەپىرىنى داۋاملاشتۇرۇپتۇ.

ئەمما، نەشپۇت ئۆزۈپ يېگەن سېتىقچىلار بەس-بەس بىلەن ئۇنى ئەخەمەق، ئىشنىڭ ئېپىنى بىلمەيدىغان دەپ مەسخرە قىلىشىپتۇ.

شۇي خېڭىنىڭ مانا مۇشۇنداق ئۆزىنىڭ پىرىنسىپىغا قاتىق ئەمەل قىلغاچقا، ئۇنىڭ ئۆستىگە مەيلى قانداق شارائىتتا بولسۇن، ئىجتىهات بىلەن ئۆكىنىشنى داۋام-لاشتۇرغاغاچقا، سۈڭ سۇلالىسىنىڭ ئاخىرى، يۈھن سۇلا-لىسىنىڭ باشلىرىدىكى داڭلىق ئۆلىماغا ئايلىنىغانىكەن.

## 【تەسرات】

### ئۆزىگە قاتىق تەلەپ قويۇش ئارقىلىق «ئۆزلۈك» قىممىتىنى ئىشقا ئاشۇرۇش

شۇي خېڭىنىڭ «ئىگىسى يوق نەشپۇتنى يېمىگەن-لىكى» ئەمەلىيەتتە ئۇنىڭ ئۆزىنى سوراش پەزىلىتىدۇر. بۇ خىل پەزىلەت ئادەمنىڭ مەنىۋى تەربىيەلىنىشنىڭ يۈك-سەكللىكى بولۇپ، ئادەم بىلەن تاشقى دۇنيانىڭ ئىناق بىرىكىشىدۇر. ئادەم ئەخلاق ئارقىلىق ئۆزىنى كونترول قىلىشى، ھەر ۋاقت قىلغانلىرىنى تەكشۈرۈپ تۇرۇشى، ئۆزلۈكسىز مۇكەممەللىشىش نەتىجىسىدە مەڭگۈ قەدىر-قىممىتى يوقالمايدىغان نەرسىلەرگە ئېرىشى كېرەك. بۇمۇ «ئۆزلۈك» قىممىتىنى ۋۇجۇدقا چىقىرىش جەريانى ھېسابلىنىدۇ.

جەمئىيەتتە مەنپەئەت پىكىر ئېقىمى يامراپ، نۇرغۇن

كىشىلەر نام- ئابرۇيى قوغلىشىپ، مەنپەئەت ئۈچۈن  
ياشايىدىغان كەيىيات شەكىللەندى، نەتىجىدە ھەق-  
ناھەق ئاستىن- ئۈستۈن بولۇپ، نورمال ئادەملەر  
بىنورمال ئادەم دەپ قارىلىدىغان، ئەكسىچە بىنورمال  
ئادەملەر نورمال ئادەم دەپ قارىلىدىغان بولدى. بۇ  
سەۋەبلىك ئاشۇ ئاتالىمىش ئەقىلىق ئادەملەر ئاخىرقى  
ھېسابتا ئۆز ئەقلى تەرىپىدىن خاتالاشماقتا، ئۇلار  
جەمئىيەتنى قالايمىقانلاشتۇرۇپلا قالماستىن، ئۆزىمۇ  
ئېچىنىشلىق ئاقۇۋەتكە قالماقتا. بۇنداق ئىشلار كۈنده  
دېگۈدەك يۈز بەرمەكتە.....

هازىر ئىنسانلاردا يۈز بېرىۋاتقان ئەخلاق كىرىزىسى  
ئەخلاق ئارقىلىق ئۆزىنى كونترول قىلىشنىڭ كەم  
بولۇشىدا ئىپادىلىنىۋاتىدۇ. كىشىلەر جىنىنىڭ بارىچە  
ماددىي مەنپەئەتنى قوغلىشىش بىلەن بىرلىكتە، مەنىۋى  
دۇنياغا بولغان ئىزدىنىشنى بوشاشتۇرۇپ قويۇۋاتىدۇ،  
ماددىي ۋە مەنىۋىلىكىنى قوغلىشىشنىڭ تەڭپۈگىسىزلىشىشى  
ئىجتىمائىي كەيىياتنىڭ يامانلىشىشنى كەلتۈرۈپ  
چىقارماقتا. تەقدىم قىلىش روھى يوق، ئىچى تار،  
باشقىلارنى ھۆرمەتلىمەيدىغان، جاپا- مۇشەققەتكە  
چىدىمايدىغان، باشقىلار بىلەن ئەپ ئۆتىمەيدىغان  
كىشىنىڭ مۇۋەپپەقىيەت قازىنىشىدىن قانداقمۇ سۆز  
ئاچقىلى بولسۇن؟

## باشقىلار دىن ئىجتىهاتلىق خۇا تو

خۇا تو — داڭلىق مېدىتسىنا ئالىمى، ئۇنىڭ داۋلاش تېخنىكىسىنىڭ ئۈستۈن بولۇشى پەقەت ئۇنىڭ كىچىكىدىن تارتىپ ئەقلىلىق بولغانلىقىدىنلا ئەمەس، ئەڭ مۇھىمى ئۇنىڭ ئىجتىهات بىلەن ئۆگىنپ، ئىجتىھات بىلەن ئىزدەنگەنلىكىدە.

شەرقىي خەن سۇلالىسىنىڭ ئاخىرقى يىللرى كەينى - كەينىدىن ئۇرۇش بولۇپ، خەلق ئاممىسى تەس كۈنگە قاپتو، يەنە كېلىپ ۋابا كېسىلى تارقىلىپ، سانسىزلىغان پۇقرالار ئۆلۈپ كېتىپتو. خۇا تو تۇرۇشلۇق پۇتۇن كەنتىكى كىشىلەر ۋابا كېسىلى بىلەن يۈقۈملەنىپتو، لېكىن بىرمۇ تېۋىپ بۇ كېسەللىكى داۋالاپ ساقايىتالماپتو، كىچىك خۇا تونى ئاتا - ئانىسى تاغ ئۈستىگە جايلاشتۇرۇپ قويغاچقا، ئۇ يۈقۈملەنىشتن ساقلىنىپ قاپتو، ئەمما ئۇنىڭ ئاتا - ئانىسى هاياتىدىن ئايىرىلىپتو، ئۆز ئاتا - ئانىسىنىڭ ۋابا كېسىلى بىلەن هاياتىدىن ئايىرىلغىنغا خۇا تو ئىنتايىن قايغۇرۇپتۇ. ئۇ ئاشۇ زالىم ئەمەلدارلارنىڭ بىرىنىڭمۇ خەلقنىڭ ئاهۇ زارىغا كۆڭۈل بۆلمىگەنلىكىدىن قاتىق نەپەتلىنىپتو؛ بىرمۇ تېۋىپنىڭ ئاشۇ ۋابا كېسىلى بىلەن يۈقۈملەنغا كىشىلەرنى ساقايىتالماغانلىقىغا غەزەپلىنىپتو.

شۇنىڭ بىلەن ئۇ ياخشى تېۋىپ بولۇپ ئاشۇ نامرات پۇقرالارنىڭ كېسىلىنى داۋالاپ ساقايىتىشقا بەل باغلاپتۇ. خۇا تو يەتنە ياشقا كىرگەن يىلى سەي فاملىلىك داڭلىق تېۋىپنىڭ داۋالاش تېخنىكىسىنىڭ ئىنتايىن ئۇستۇنلۇكىنى ئاڭلاپ، ئۇنى ئۇستاز تۇتۇشنى قارار قىپتۇ. ئۇ سەپەر بوغچىسىنى يۈدۈپ، كېچە - كۈندۈز يول يۈرۈپ، سەي تېۋىپنى تېپىپتۇ. ئەمما، سەي تېۋىپنىڭ شاگىرت قوبۇل قىلىشتىكى تەلىپى ئىنتايىن قاتىق بولۇپ، تېبا بهتنى ئۆگىنىش ئىرادىسى بولۇشتىن باشقا، ئىنتايىن پاراسەتلەك بولۇشنى تەلەپ قىلىدىكەن. شۇڭلاشقا، ئۇ ھەر قېتىم بىرقانچە سوئال چىقىرىپ ئۆزىنى ئۇستاز تۇتقىلى كەلگەنلەردىن ئىمتىھان ئالدىكەن.

خۇا تو سەي تېۋىپنىڭ كەنтиده بىرنەچچە كۈن تۇ - رۇپىتۇ، ئۇستاز تۇتقىلى كەلگەنلەر كۆپەيگەندىن كېيىن، ئۇلار بىلەن بىرلىكتە سەي تېۋىپنىڭ ئىمتىھانىغا قاتناش - قىلى بېرىپتۇ. ئۇ كۈنى سەي تېۋىپ ئىشىك ئالدىدىكى بىر تۈپ چوڭ دەرەخنى كۆرسىتىپ تۇرۇپ:

— سىلەر مېنى ئۇستاز تۇتماقچى بولساڭلار، ئالدى بىلەن دەرەخنىڭ ئۇچىدىكى يوپۇرماقنى ئېلىپ چۈشۈڭلار، لېكىن شوتا ئىشلىتىشكە، دەرەخكە يامىشىشقا بولمايدۇ، — دەپتۇ.

ئۇستاز تۇتقىلى كەلگەنلەر بۇ گەپنى ئاڭلىغاندىن كېيىن، بەزىلىرى ھاڭ-تاڭ بولۇپ قارىشىپ قاپتۇ، بە - زىلىرى ئۇياق - بۇياققا مېڭىپ يۈرۈشۈپتۇ، بەزىلىرى ئاھ

ئۇرۇپ خورسینىپتۇ. پەقەت خۇا تولا ئاشۇ دەرەخنى چۆر-  
گىلەپ ئەستايىدىلىق بىلەن كۆزتىپتۇ. سەي تېۋىپ  
خۇاتونىڭ باشقىلارغا ئوخشىمايدىغانلىقىنى كۆرۈپ، ئۇنىڭ  
قېشىغا بېرىپ ئۇنىڭدىن:

— ئىنم، سەن چارە تاپالىدىڭمۇ؟ — دەپ سوراپتۇ.  
خۇا تو جاۋاب بەرمەي، ھېلىقى يەرگە قاراپ تۇرۇ-  
ۋېرىپتۇ. ئۇ تۇيۇقسىز پېشانىسىگە بىرنى شاپىلاقلاتىپتۇ. دە:  
— تاپىتم! — دەپتۇ ۋە سەي تېۋىپتىن بىر تال ئار-  
غامچا سوراپ، تامنىڭ بۇلۇڭدىن ئىككى پارچە تاشنى  
تېپىپ كېلىپ، ئارغامچىنىڭ ئىككى ئۇچىغا باغلاتىپتۇ، ئار-  
غامچىنىڭ بىر ئۇچىنى دەرەخنىڭ ئۇچىدىكى شاخقا قار-  
تىپ كۈچەپ ئېتىپتۇ، دەرەخنىڭ ئۇچىدىكى يوپۇرماقلار  
بىردىمىلا چۈشۈشكە باشلاپتۇ.

سەي تېۋىپ بۇنى كۆرۈپ خۇشال بولغاندىن:  
— ياخشى چارىكەن! — دەپ ماختاپتۇ ۋە خۇا تونىڭ  
تېبا بهتنى ئۆگىنىشتىكى مۇددىئاسىنى ئېنىق سورىۋالغان-  
دىن كېيىن، بۇ شاگىرتىنى رازىمەنلىك بىلەن قوبۇل قىپتۇ.  
سەي تېۋىپ خۇا تونى شاگىرتلىققا قوبۇل قىلغاندىن  
كېيىن، ئۇنىڭغا داۋالاش تېخنىكىسىنى ئۆگەتمەي تۇرۇپ،  
ئۇنى ھەر كۈنى ئەتكەندە هويلا. ئاراملارنى تازىلاشقا،  
چۈشتىن بۇرۇن دورا ئۆسۈملۈكلىرىنى يانجىپ ئۇۋاشقا،  
چۈشتىن كېيىن دورا قاينىتىپ، بىر قاچا. بىر قاچىدىن  
بىمارلارغا ئاپىرىپ بېرىشكە بۇيرۇپ، تاكى تۈن يېرىمغىچە  
ئالدىراش ئىشلىتىپ، ئاندىن ئۇخلاشقا بۇيرۇپتۇ. باشقا

شاگىرتلار ئۇستازىنىڭ ئۆزلىرىگە داۋالاش تېخنىكىسىنى ئۆگەتمەي، ئىشلا قىلدۇرۇۋاتقانلىقىدىن نارازى بۇپتۇ، ئەمما خۇاتو پەقەتلا نارازىلىق بىلدۈرمەپتۇ، بەلكى ھەر كۈنى ئەستايىدىل كۆزىتىش ئارقىلىق ئۆگىنپتۇ.

ئىككى ئايدىن كېيىن سەي تېۋىپ خۇا تونى ئۆز ئۆيىگە چاقرىپ، ئۇنىڭدىن:

— خۇا تو، سەن بۇ يەرگە كەلگىلى قانچىلىك بولـ  
دۇ؟ — دەپ سوراپتۇ.

— ئۇستاز، شاگىرتلىرى بۇ يەرگە كەلگىلى ئىككى ئاي بولۇپ قالدى، — دەپتۇ خۇاتو تەكەللۇپ بىلەن. سەي تېۋىپ يەنە:

— ئۇنداقتا سەن بۇ ئىككى ئايدا نېمىلەرنى ئۆگەنـ  
دىڭ؟ — دەپ سوراپتۇ. خۇا تو:

— گەرچە ئۇستاز ماڭا داۋالاش تېخنىكىسىنى بىۋاسىتە ئۆگەتمىگەن بولسىمۇ، ئەمما مەن ھەر قېتىم دورا ئەزگەن ۋاقتىمدا، ئۇ دورىلارنىڭ قانداق دورا ئىكەنلىكىنى كۆرۈپ، ئۇلارنىڭ تەمىنلىك قانداق ئىكەنلىكىنى تېتىپ باقتىم، رېتسېپنىڭ قانداق تەبىيارلىنىدىغانلىقىنى پەرق ئېتىۋالدىم. ھەر قېتىم بىمارلارغا دورا ئاپىرىپ بەرگەچ بۇ بىمارلارنىڭ كېسەللىك ئەھۋالىنى، قايىسى دەرىجىدىكى كېسەللىككە قانچىلىك مىقداردا دورا يەيدىغانلىقىنى ھەمدە ئۇلارنىڭ دورا ئىچكەندىن كېيىن كېسىلىدە ياخشىلىنىش بولغانـ بولمىغانلىقىنى كۆزىتىپ بىلىۋالدىم، — دەپتۇ.

سەي تېۋىپ بۇنى ئاڭلاب خۇشال بولغان ھالدا:

— هه، هه قىقەتەن ئىجىتها تلىق بالىكەنسەن. هەقد-  
 قەتەن تالانتىڭ باركەن. ئەتدىن باشلاپ مەن بىلەن  
 بىرگە كېسەل كۆرۈشكە چىققىن، — دەپتۇ.  
 شۇنىڭدىن كېيىن خۇا تو بىر تەرەپتىن ئۇستازىغا يار-  
 دەملىشىپ بىرقانچە ئاساسلىق خىزمەتلەرنى، مەسىلەن  
 دورا جىڭلاش، دورا يەتكۈزۈپ بېرىش قاتارلىقلارنى ئىش-  
 سلىسە، يەنە بىر تەرەپتىن ئۇستازىغا ئەگىشىپ كېسەل  
 كۆرۈپتۇ. ئۇ ئۇستازىنىڭ ھەر قېتىم كېسەل كۆرگەندىكى  
 دىياڭنۇز قويۇش جەريانىنى ئەھۋالىنى ئىجىتها بىلەن كۆ-  
 بىمارلارنىڭ كېسەللىك ئەھۋالىنى ئىجىتها بىلەن كۆ-  
 زىتىپ، ئۇستازى يېزىپ بەرگەن رېتىپ ۋە دورا مىقدارىنى  
 تەھلىل قىپتۇ. ئىز قوغلاپ داۋالاشقا توغرا كەلگەن بىمار-  
 لارغا تېخىمۇ ئەستايىدىل بولۇپ، ئۇلارنىڭ كېسەللىك  
 ئەھۋالىنى كۆزىتىپلا قالماستىن، سەي تېۋىپ يېزىپ بەر-  
 گەن رېتىپلارنىڭ ئۆزگىرىش ئەھۋالىنىمۇ كۆزىتىپتۇ. سەي  
 تېۋىپ خۇا تونىڭ بۇنچە ئىجىتها تلىق، ئەستايىدىل،  
 تىرىشچان، بىلىمگە ھېرسىمەنلىكىنى كۆرۈپ، ئۇنى تې-  
 سخىمۇ ياقتۇرۇپ قاپتۇ ھەمدە ئۆزى ساقلىغان تېببىي  
 كىتابلارنىڭ ھەممىسىنى ئاچىقىپ خۇا توغا كۆرسىتىپتۇ،  
 خۇا تو بۇنچە كۆپ تېببىي كىتابنى كۆرۈپ خۇشاللىقىدىن  
 بېشى كۆككە تاقاشقاندەك بويتۇ. بۇ تېببىي كىتابلار خۇا  
 تونىڭ تەشنالىقىنى قاندۇرغاندەك بويتۇ، كۈندۈزى ئۇ  
 ئۇستازىغا ئەگىشىپ كېسەل كۆرسە، ئاخشىمى تېببىي  
 كىتابلارنى ئەستايىدىل ئوقۇپ ئىزدىنىپتۇ. نەزەرىيە بىلەن

ئەمەلەيەتنى ئۆزئارا بىرلەشتۈرۈش ئاساسىدا ئۇنىڭ داۋالاش  
تېخنىكىسى تېز سۈرئەت بىلەن ئېشىپتۇ. بىراق، ئۇ بۇ-  
نىڭلىق بىلەن قانەتلىنىپ قالماستىن، ئۆزلۈكىسىز ئۆگد-  
نىپ، ئۆزى دورا يىغىپ، دورىنىڭ ئۇنۇمىنى ئىنچىكلىك  
بىلەن سىناق قىپتۇ.

ئىجتىهات، تىرىشچانلىق، قەتىيلىك ئاخىر داڭلىق  
تېۋىپ — خۇا تونى بارلىققا كەلتۈرۈپتۇ.

### 【تەسرات】

## ئاددىي شەيىلەر ئىچىدىن كۆزتىشنى ئۆگىنىۋېلىك

خۇا تو شەيىلەر ۋە تەپسىلاتلارنى بۇنچە ئىنچىكە كۆز-  
زەتكەنەن، ئۇنىڭ مۇۋەپپە قىيەت قازىنىشى دەر ھە-  
قىقتەت.

ئومۇمن تۆھىپكار كىشىلەرنىڭ كۆپىنچىسى شەيىد-  
لەرنى كۆزەتكەندە چوڭقۇر ۋە ئىنچىكە ئىزدىنىپ، ئالا-  
ھىدىلىكىنى تۇتۇۋېلىشقا، بىرى ئارقىلىق ھەممىنى بىلىپ،  
ئىشنىڭ قانۇنىيىتىنى ئىگىلەشكە ماھىر بولغانلاردۇر.  
دۇنيادىكى مۇۋەپپە قىيەت قازانغان شەخسلەرنىڭ كۆزتىش  
ئۇسۇلى ۋە تەربىيەلىنىشنى خۇلاسىلىگىنىمىزدە، ئاساسەن  
تۆۋەندىكى سەككىز نۇقتىغا يىغىنچاڭلاشقا بولىدۇ:

1. ئوبىيكتقا بېرىلىش. بۇ كۆزەتكۈچىنىڭ كۆزتىش  
ئوبىيكتىغا نىسبەتەن نۇقتىلىق ئىنكاسىنى كۆرسىتىدۇ.

كۆزىتىشىه مۇھىمى ئوي - پىكىرنى بىر يەرگە يىغىپ، نىشانغا پۈتون دىققىتى بىلەن قاراش، نىشاننىڭ ھالىتى، تاشقى كۆرۈنۈشى ۋە روهىي ھالىتىنى ئەستايىدىل كۆ- زىتىپ، يۈزەكى كۆزىتىشىن ياكى شاختىن شاخقا قو- نۇشتىن ساقلىنىش كېرەك.

2. ئىزچىل داۋاملاشتۇرۇش. كۆزىتىش جەريانىدا قەتئىي بوشاشماس روھ بولۇشى كېرەك. كۆزىتىش ئارقىلىق بىرەر نەرسىگە ئېرىشىش ئۈچۈن، چوقۇم پۈتون زېھنى بىلەن كۆزىتىش لازىم، ئۇنداق بولىمىغاندا باشقىلارغا قارب- غاندا كۆپ نەرسىنى كۆزىتىپ ئىگىلىشىڭىز تەس بولىدۇ. بىر مۇرەككەپ شەيئى كەڭ ساھەگە چېتىلىدىغان بولۇپ، ئىنتايىن ئۇزاق مەزگىللەك تەرەققىيات ئۆزگىرىش دەۋ- رىلىكىگە ئىگە. ئەگەر كۆزىتىش جەريانىدا بىر كۈن ئىشلەپ، ئىككى كۈن لاغاييلاب يۈرسىڭىز، شەيئەرنىڭ تەرەققىيات ئۆزگىرىشى جەريانىدىكى نۇرغۇن مۇھىم ھال- قىلار، مۇھىم تەرەپلەر نەزەر دائىرىتىزنىڭ سرتىدا قالىدۇ.

3. ھەر تەرەپلىمە ۋە مۇكەممەل بولۇش. شەيئەرنىڭ ھەم ئىجابىي تەرىپىگە ئەھمىيەت بېرىش، ھەم سەلبىي تەرىپىنى كۆرۈش: ھەم ئۇنىڭ بۆلەك ۋە تەپسىلاتلىرىنى ئىنچىكىلىك بىلەن كۆزىتىش، ھەم ئۇنىڭ ئومۇمىي قىيا- پىتى ۋە ئومۇمىي گەۋدىسىگە دىققەت قىلىش؛ تاشقى قىيا- پىتىگىمۇ سەل قارىماسلىق، ھەم ئۇنىڭدىكى يوشۇرۇن شارائىت ۋە ئامىللارغە دىققەت قىلىش؛ ھەم شۇ شەيئىنىڭ ئالاھىدىلىكىنى كۆزىتىش، ھەم ئۇ تەۋە سىستېمىدىكى ھەر

تەرەپلىمە مۇناسىۋەتنى كۆزىتىش؛ ھەم ئۇنىڭ ھازىرقى  
ھالىتىنى كۆرۈش، كېيىنکى يۈزلىنىشىنىمۇ پەرەز قىلىش  
كېرەك. مۇشۇنداق قىلغاندىلا، شەيىلەرنى ئاقىلانلىك  
بىلەن تونۇپ، ئىجادچانلىق بىلەن بايقيغىلى بولىدۇ.

4. ئىنچىكە كۆزىتىشنىڭ ئۆزى دانالىق. شەيىد-  
لمەرنىڭ پەرقى شەيىلەرنىڭ ئىچكى ئاساسدىن باشقا  
يەنە ئۇنىڭ ئوخشاش بولمىغان سىرتقى شارائىتى ۋە  
ئامىللەرى تەرىپىدىن بەلگىلىنىدۇ. شەيىننىڭ سىرتقى  
شەكلى، رەڭگى، چوڭ - كىچىكلىكى، ئالاھىدىلىكى جە -  
ھەتلەردىن ئېلىپ ئېيتقاندىمۇ، بەزىلىرى ھېس قىلىشقا  
قۇلایلىق، بەزىلىرى ئىنچىكە كۆزەتكەندە ئەرزىمەس  
(ئۇشىاق) دېتاللار ئارقىلىق باشقا تۈس - مەننى بىلدۇ -  
رىدۇ، يەنە بەزىلىرىدىن ئاددىيلىق ئىچىدىن ئۆزگىچى -  
لىكىنى كۆرگىلى بولىدۇ.

5. سېلىشتۇرۇپ كۆزىتىش. كۆزىتىش ساھەسىدە  
خۇددى گېڭىل كۆرسىتىپ ئۆتكىنىدەك: «بىزنىڭ تەلەپ  
قىلىدىغىنىمۇز پەرقلقەرنىڭ ئىچىدىن ئوخشاشلىرىنى  
ياكى «ئوخشاش» لىرىنىڭ ئىچىدىن «پەرقلق» لىرىنى  
كۆرۈپ يېتىش». دارۋىن «ئوخشاش» لىرىنىڭ ئىچى -  
دىن «پەرقلق» لىرىنى تېپىشقا ماھىر كىشى ئىدى.  
ئۇنىڭ «تۈرلەرنىڭ كېلىپ چىقىشى» دېگەن ئەسەرنى  
يېزىپ چىقالىشى دەل مۇشۇ خىل ساپانى ھازىرىلغان -  
لىقىدىن بولغان. «پەرقلق» لىرىنىڭ ئىچىدىن  
«ئوخشاش» لىرىنى ئىزدەشمۇ بىر ئادەمنىڭ مۇۋەپىه -

قىيەت قازىنىشدا مۆلچەرلىگۈسىز ئەھمىيەتكە ئىگە. كۆپلىگەن ئىسپاتلار شۇنى چۈشەندۈرىدۈكى، بەزى قارىماقا مۇناسىۋىتى بولمىغان شەيئىلەرنىڭ ئىچىدىن ئوخشاش تەرەپلەرنى بايقارب، كىشىلەرنى ھەيران قالدۇرىدىغان نەتىجىلەرنى بارلىققا كەلتۈرگىلى بولىدۇ.

6. چوڭقۇر مۇلاھىزە قىلىش. كۆزىتىش ۋە تەپەككۈر قىلىش ئىنتايىن زىچ باغلۇنىشلىق بولۇپ، بىر تەرەپتىن كۆزىتىش ئارقىلىق تەپەككۈرنى ئۈزۈلدۈرمەي ئۆزۈقلۈق بىلەن تەمىلىسىك، يەنە بىر تەرەپتىن تەپەككۈر ئار- قىلىق كۆزىتىشتە ئېرىشكەن ماتېرىياللارنى پىشىشقلاب ئىشلەپ، رەتلەپ، بەلگىلىك ئەقلىي توۇشنى بارلىققا كەلتۈرگىلى بولىدۇ. كۆزىتىش بىلەن تەپەككۈرنى ئۆزئارا بىرلەشتۈرگەندە، ھەمىشە كۆزنى قاماشتۇرىدىغان ئىجا- دىيەت ئۇچقۇنلىرى ئېتلىپ چىقىدۇ.

7. ئەسۋابلاردىن ئۇستىلىق بىلەن پايدىلىنىش. كۆزىتىش دائىرىسىنى كېڭەيتىش ئۇچۇن پايدىلىنىلغان ماددىي ۋاسىتىلەر كۆزىتىش ئۇنۇمنى يۇقىرى كۆتۈرۈش ئۇچۇن قوللىنىلغان پەننىي ۋاستە ۋە نازۇك قۇرۇلمىلار كىشىلەرنىڭ شەيئىلەرنى كۆزىتىش ۋە بىلىشىدە ئىنتايىن مۇھىم. ئاساسىي زەرىچىنىڭ مىكرولۇقىنى، يۈلتۈزلەر سىستېمىسىنىڭ ماکرولۇقىنى كىشىلەرنىڭ سەزگۈ ئەزالرى ئارقىلىق بىلىپ يېتىشى مۇمكىن ئەمەس، بەلكى راديو تېلىسكۆپ، يۇقىرى ئىقتىدارلىق تېزلىتكۈچ قاتارلىقلار كىشىلەرنىڭ سەزگۈ ئەزالرىنىڭ ئىقتىدارنى كېڭەيتىپ،

بىزگە نۇرغۇن تەبىئەت سىرلىرىنى ئېچىپ بەردى.  
 8. خاتىرلەپ رەتلەش. بۇ ئۆز ۋاقتىدا كۆزىتىش  
 خاتىرسى يېزىشتۇر. كۆزىتىشنىڭ ئۆزى مەقسەت ئەمەس،  
 بەلكى دۇنيانى بىلىش، دۇنيانى ئۆزگەرتىشىكى بىر خىل  
 ۋاستىه. ئەگەر كۆپ ھەجىمىدىكى قىممىتى بار بولغان  
 كۆزىتىش خاتىرسىنى رەتلەپ يىغىنچاقلىساق، يىپىيڭى  
 ئىجادىيەت باغچىسى كۆز ئالدىمىزدا نامايان بولىدۇ.





## شامال ئۆچۈرۈپ كەتكەن نىيۇتون

نىيۇتون كىچىكىدىنلا باشقىلارغا ئوخشىمايدىغان بالا ئىدى، ئۇ ھەممىشە باشقىلارنى ھاڭ - تالڭ قالدۇرىدىغان ئىشلارنى ئوتتۇرۇغا چىقىراتتى.

1658 - يىل 9 - ئايىنلە 3 - كۈنى ئەنگلىيەدە ئاز ئۇچرايدىغان بوران - چاپقۇن كۆرۈلۈپ، دەريا سۇلىرى تاشقىن بولۇپ، دەرەخەلەرنى يىلتىزىدىن قومۇرۇۋېتىدۇ. كەنتىسىكى مەيلى ئەر ياكى ئايال بولسۇن، ئىش قىلا - لايىدىغانلىكى كىشىلەرنىڭ ھەممىسى قاتتىق بورانغا قارىمای، ئېتىزلىققا بېرىپ، بەزىلىرى ياغاچ قوزۇق قاكسا، بەزىلىرى شامال تو سقۇچ تام ياساپ، دەھشەتلەك بوران بىلەن جان تىكىپ ئېلىشىدۇ.

ئاسمانى قاراڭغۇلۇق قاپلاپ، شىددەتلەك بوران تو ختىماي چىقۇواتاتتى، نىيۇتوننىڭ ئۆبىي ئۆرۈلۈپ كېتى - دىغاندەك تەۋرىنەتتى. نىيۇتون بۇ چاغدا ئەمدىلا ئون نەچچە ياشلىق بالا بولۇپ، ئاتا - ئانسى، ئىنسى ۋە سىڭلىسى بىلەن بىرگە تۇراتتى.  
— ئاكام قەيەردە؟

ئەڭ كىچىك سىڭلىسى بوران ئاۋازىنى ئاڭلاپ، قورقۇمىسراب ئانسىدىن سورىدى.  
— دادسى، سىز ئېتىزلىقتا ئىساك (نىيۇتوننىڭ

ئىسىمى) نى كۆردىڭىزمۇ؟ — دەپ سورىدى ئۇنىڭ ئانىسى  
بايلا ئېتىزلىقنى بىر ئايلىنىپ كەلگەن دادىسىدىن.  
— ئېتىزلىقتا يوققۇ! خانىم.

— غەلتە ئىش! ئۇ باياتىن چىقىپ كەتكەنغا، سىز  
يەنە بىر قېتىم بېرىپ ئۇنى ئىزدەپ بېقىگە.

دادىسى يامغۇرلۇق ئايىغىنى كىيىپ، كۈنلۈكىنى كۆ-  
تۈرۈپ، بوران - چاپقۇنغا قارىماستىن يەنە چىقىپ كەتتى.  
شىددەتلەك بوراندىن قورقۇپ كەتكەن سىگلىسى ۋە  
ئانىسى ئانىسىنىڭ تىزىغا يۆلەنگىنىچە ئەندىشە ئارىلاش  
ئانىسىنىڭ يۈزىگە قارىدى.

— بوران ئۇنى ئۈچۈرۈپ كەتمىگەندۇ؟!

— شۇنى دەيمەن، نېمە ئىش بولغاندۇ؟ لېكىن،  
ئاكامنىڭ ئامالى تولا، چوقۇم ھېچ ئىش بولمايدۇ.  
دەل مۇشۇ ۋاقتىتا، سىگلىسىنىڭ ئەنسىرىگىنىدەك  
نيۇتوننى بوران ئۈچۈرۈپ كەتكەندى. ئەمەلىيەتتىمۇ ئۇ  
بوراننىڭ ئۈچۈرۈپ كېتىشىنى ئۆزى خالغاندى.

نيۇتوننىڭ دادىسى ئېتىزلىقنى بىر قېتىم ئايلىنىپ،  
مېڭ تەسلىكتە ئارقا هوپىلىدىن نιۇتوننى تاپىدۇ. بۇ ۋاقتىتا  
نيۇتوننىڭ چاچلىرىنى بوران ئۈچۈرۈپ پاچىايتىۋەتكەن  
بولۇپ، پۈتۈن بەدىنى يامغۇردا چىلىق. چىلىق ھۆل  
بولۇپ كەتكەندى. ئۇ خۇددى ساراڭلاردەك بوران بىلەن  
تېرىكىشىپ، ئۇياقتىن - بۇياققا يۈگۈرۈپ يۈرەتتى.

بۇنداق شىددەتلەك بوران ئاز كۆرۈلەتتى. نιۇتون  
بۇنچە كۈچلۈك بوراننىڭ زادى قانچىلىك كۈچى بارلىقنى  
بىلەكچى، شامالنىڭ كۈچىنى سىناپ كۆرمەكچىدى.

ئۇ بۇ ئىشلارغا بېرىلىپ كەتكەچكە، ئۆيىدىكى، ئې-  
تىزلىقتىكى ئىشلارنىڭ ھەممىسى ئۇنىڭ ئېسىدىن كۆتۈ-  
رولۇپ كەتكەندى.

نىيۇتون بوران - چاپقۇنىڭ ئۇچۇرۇشى بىلەن ئارقا  
ھوپىلىغا كېلىپ، ئالدى بىلەن بوراننى بويلاپ كۈچىنىڭ  
بارىچە سەكىرىدۇ، ئارقىدىنلا بورانغا قارشى حالدا كۈچەپ  
سەكىرىدۇ، ئۇنىڭدىن كېپىن يەنە يانچىلاپ بورانغا يۈز-  
لىنىپ سەكىرىدۇ ھەمە چىغ قالپىقنى ئېتىپ شامال  
كۈچى بىلەن ئۇچرىشىش يۈزىنىڭ مۇناسىۋىتنى ئۆلچەيدۇ.  
ئۇنىڭ بۇ ھالىتنى كۆرگەن كۆپچىلىك قورقۇپ كېتىدۇ.  
مۇشۇ ئىش يۈز بەرگەندىن كېپىن، ئانىسى نىيۇتوننىڭ  
ئادەتتىكى بالا ئەمە سلىكىنى بىلىپ، ئۇنى شەھەرگە ئەۋە-  
تىپ ئوقۇتۇشنى قارار قىلىدۇ. بۇ نىيۇتوننىڭ ھاياتىدىكى  
بۇرۇلۇش نۇقتىسى بولۇپ قالغاندى.

## 【تەسرات】

### ئىجتىهات بىلەن پىكىر يۈرگۈزۈشنىڭ قۇدرىتى

نىيۇتوننىڭ ھېكايسى بىزنى ئويلاندۇرۇپلا قالماستىن،  
ئەڭ مۇھىمى بىزنى «پىكىر يۈرگۈزۈش» كە نسبەتەن  
چوڭقۇر تونۇشقا ئىگە قىلىدۇ.

دۇنيادىكى ئىجادىيەت، كەشىپىيات ۋە ئىلىم - پەن  
تەرەققىياتنىڭ ھەممىسى ئالىملارنىڭ ئىجتىهات بىلەن  
پىكىر يۈرگۈزگەنلىكىنىڭ نەتىجىسى. ھەر تۈرلۈك ئەسۋاب -

نىڭ ياخشىلىنىشى بىر ياخشى تەسەۋۋۇرنىڭ بولغانلىد.-  
قىدىن ۋۆجۈدقا كەلگەن . ئىپتىدائىي جەمئىيەتتىكى ئا-  
دەملەر دەرەخ يوپۇرماقلىرىنى ئۆزلىرىگە كېيمىم - كېچەك،  
ياۋا مېۋىلەرنى يېمەكلىك قىلغان ، كېين بىراۋ توقۇمد-  
چىلىق تېخنىكىسىنى كەشىپ قىلسا، بەزىلەر ئاشلىق  
تېرىشقا باشلىغان . شۇنداق قىلىپ، كىشىلەرنىڭ كېيدى-  
نىش ۋە يېمەك - ئىچمىكى بارا - بارا ياخشىلانغان . بۇ  
ئالدى بىلەن كىشىلەرنىڭ ئىشلەپچىقىرىش ئەمەلىيىتى  
جەريانىدا ئىجتىهات بىلەن مېڭە ئىشلىتىپ، پائال پىكىر  
يۇرگۈزگەنلىكىنىڭ نەتىجىسى .

ئەنگلىيەنىڭ داڭلىق فىزىكا ئالىمى رېزېرفورد ھەمىشە  
ئۆز يېنىدىكى كىشىلەرنىڭ پىكىر يۇرگۈزۈشنى ئۆگىنىۋېب-  
لىشىغا يېتىھە كچىلىك قىلاتتى . بىر كۈنى يېرىم كېچىدە ئۇ  
تەجريبىخانىغا كىرىپ، بىر ئوقۇغۇچىسىنىڭ ئالدىراش  
ئىشلەۋاتقانلىقىنى كۆرۈپتۈ . رېزېرفورد ئۇنىڭدىن :  
— بۇنچە كەچتە نېمە ئىش قىلىۋاتىسىم؟ — دەپ  
سوراپتۇ .

— خىزمەت قىلىۋاتىمىن، — دەپتۇ ئوقۇغۇچى جا-  
ۋابەن .

— ئۇنداقتا سەن كۈندۈزى نېمە ئىش قىلىسىم؟  
— خىزمەت قىلىمىن .

— ئۇنداقتا ئەتىگىنىمۇ خىزمەت قىلامسىم؟  
— شۇنداق پىروفېسى سور، ئەتىگىنىمۇ خىزمەت قى-  
لىمىن .

— ئۇنداقتا، سەن قايىسى ۋاقتىتا پىكىر يۇرگۈز-

سەن؟ — دەپ سوراپتۇ رېزىرفورد ئۇنىڭدىن.  
 ماركسىنىڭ «ھەممىنى مۇلاھىزە قىلىش» دېگەن  
 دۇنياغا مەشھۇر ھېكمەتلەك سۆزى بار. دۇنيادىكى ھەر-  
 قايىسى كەسىپ، ھەرقايىسى ساھەلەردىكى ئۇلغۇغ شەخسلەر،  
 ئالايلۇق سىياسىيون، ئالىم، ئەدib، سەئەتكارلار بول-  
 سۇن، ئۇلارنىڭ ئۇلغۇغ بولالىشىدىكى سەۋەب، مېگىسىنىڭ  
 پىكىر يۈرگۈزۈش ئىقتىدارىنى ئەڭ ياخشى جارى قىلدۇ-  
 رالغانلىقىدا.

ئەگەر كىتابنى كۆپ ئوقۇپ مۇلاھىزە يۈرگۈزمىسىڭىز،  
 بىلگەنلىرىگىزنى كۆپتەك ھېس قىلىسز، لېكىن سىز  
 كىتاب ئوقۇپ، كۆپرەك مۇلاھىزە يۈرگۈزگەن ۋاقتىڭىزدا،  
 ئۆزىگىزنىڭ بىلدىغانلىرىگىزنىڭ تېخى ئىنتايىن  
 ئازلىقىنى بىلىپ يېتەلەيسىز.



## قَرِيسَرْ وَهْ هَهْ قَفَانِيَهْ تَجَسْلْ خَهْ يَرُؤِي

خه يرؤي مىڭ سۇلالىسىدا ئۆتكەن پاك ئەمەلدار بولۇپ، تارىختا «پاك ئەمەلدار خه يرؤي» دەپ ئاتالغان. ئۇ ئادىل، قەيسەر وە هەققانىلىقى بىلەن پۇقلارغا نۇرغۇن ياخشى ئىش قىلىپ بەرگەن.

خه يرؤي چۈنئەن ناھىيەسىنىڭ ھاكىمى بولۇپ ئىشلەۋاتقان مەزگىلدە، سول يانداش تۇتۇق بېگى، ئوردا سالنامە ئەمەلدارى يەن گېنلىيۇ جىاڭسۇ - جېجيڭ بەلبېغىغا كېلىپ تۇز ئىشلىرىنى تەكشۈرۈپتۇ. ئۇ ھەربىر جايغا بېرىشتىن بۇرۇن، چوقۇم ئالدى بىلەن ئالاقە ئەۋەتىپ، ئۆزىنىڭ قاچان بارىدىغانلىقىنى داۋراڭ قىلىدە. سىدىكەن، كۆتاۋالدىغان چاغدا ساختىلىق بىلەن چوقۇم تېجەشلىك بولۇشنى، بەك ئىسرابىچىلىق قىلماسلىقىنى تاپىلايدىكەن. ئەمما، يول بويىدىكى ئايماق، ناھىيە لەرنىڭ ئەمەلدارلىرى ئۇنىڭ هوقۇقى وە كۈچىدىن قور- قۇپ، ئۇنىڭغا خۇشامەت قىلىش ئۆچۈن خەلقە زىيان سالدىكەن.

پەقت چۈنئەن ناھىيەسىنىڭ تەۋەللىكىگە كەلگەندە، خه يرؤي ئەمەلدارلارنىڭ ئالدىغا سالامغا بارماپتۇ، كاتتا سوۋغاتىمۇ تەبىارلىماپتۇ. يەن گېنلىيۇ سوغۇق مۇئامىلىگە ئۇچرىغانلىقتىن،

کوڭلىدە خەيرۇيگە ئۆچمەنلىك ساقلاپتۇ. شۇنىڭ بىلەن ئۇ قول ئاستىدىكىلەرنى كۈشكۈرۈپ بەتنام ئويىدۇرۇپ چىقىرىپ، خەيرۇي ئۇستىدىن ئەرز قىپتۇ. شۇ سەۋەب-تىن، خەيرۇي جىاڭشى شىڭگۇ ناھىيەسىنىڭ ئىجراچى ئەمەلدارلىقىغا چۈشورۇۋېتلىپتۇ.

جىا جىڭنىڭ ئاخىرقى يىللەرى خەيرۇي توتۇن مەھكىمىسىنىڭ توتۇق بەگلىكىگە ئۆستۈرۈلۈپ، پاي-تەختكە كېلىپ ۋەزىپىگە ئولتۇرىدۇ.

مىڭ شىزۋە ئۆزىگە قېرىلىق يەتكەندىن كېيىن، ئۇزاق ئۆمۈر كۆرۈش دورىسىنى تېپىش ئۈچۈن، ھەد-دەدىن زىيادە ئىسراپچىلىق قىلىپ، دۆلەت خەزىنىسىنى قۇرۇقداپ قويىدۇ.

خەيرۇي توتۇن مەھكىمىسىنىڭ توتۇق بەگلىكىگە تەينلەنگەندىن كېيىن، ئوردىدىكى چىرىكلىكىنىڭ مەنبەسىنىڭ پادشاھ ئىكەنلىكىنى بايقايدۇ. ئۇ ئېھتىياتچانلىق بىلەن ئويلىنىپ، ئۆلۈمگە قارىماي بىر پارچە مەلۇماتنامە پۈتۈپ، پادشاھ ۋە ئەمەلدارلىرىنىڭ ئىقتىدارسىزلىقىنى ئەيىبلەيدۇ.

خەيرۇي ئۆزىنى چوڭ بالا - قازانىڭ كۆتۈپ تۈرغان-لىقىنى بىلىپ، ۋەسىيەتنامە قالدۇرۇپ، خوتۇن بالىد-رىنى يېزىغا ئەۋەتتۈپتىدۇ ھەمدە ئازراق تاپقان-تەرگىنىنى ئىشلىتىپ ئاخىرەتلىكىنى تەبىارلاپ قويىدۇ. مىڭ شىزۋە مەلۇماتنامىنى كۆرۈپ دەرۋەقە قاتتىق ئاچىقلىنىپ، خەيرۇينى قاچۇرۇۋەتىمەسىلىك ئۈچۈن دەر-هال توتۇپ كېلىشنى بۇيرۇيدۇ. ئەھۋالدىن خەۋىرى بار بىر

ئاغۋات پادىشاھقا: «ئۇ ئاخىرەتلىكىنى تەبىيالاپ بولدى، قېچىپ كەتمەيدۇ» دەيدۇ.

ئىككى ئايىدىن كېيىن پادىشاھ خەيرۈينى تۇتۇشقا بۇيرۇق چۈشۈرىدۇ، گەرچە جازا مەھكىمىسى خەيرۈينى دارغا ئېشىشقا ھۆكۈم قىلغان بولسىمۇ، پادىشاھ ھۆكۈمنى باشتىن - ئاخىر تەستىقلىماي، پەقەت ئۇنى زىندانغا سو - لاشقا بۇيرۇيدۇ.

ئۇزاق ئۆتىمەي پادىشاھ ۋاپات بولۇپ، شاھزادە خانلىق تەختكە ئۇلتۇرىدۇ، خەيرۈينىڭمۇ ئەملى ئەسلىگە كەلتۈ - رۇلدى.

## 【تەسرات】

### دۇرۇس ئادەم بولۇش كېرەك

جاھاندارچىلىقتا ئەڭ مۇھىمى دۇرۇس بولۇش كېرەك. خەيرۈينىڭ قەيسەرلىكى پۇقرالارنىڭ ھۆرمىتىگە سازاۋەر بولۇپ، ئۇنى «پاك ئەمەلدار — خەيرۈي» دېگەن نامغا مۇشەررەپ قىلغان. خەيرۈينىڭ ئۆز حىزمىتىگە سادىق بولۇشى ۋە پۇتۇن نىيىتى بىلەن پۇقرالارنىڭ غېمىنى يەپ، دۆلەت ئۈچۈن ساداقەت كۆرسىتىشى ھەممە كىشىنىڭ ئۆگىنىشىگە ئەرزىيدۇ.

خاتالىقنى كۆرگەندە كارى بولماي، باشقۇرۇشنى خالىماي، «ئۆزۈمگە مۇناسىۋەتسىز ئىش بىلەن نېمە كارىم» دەپ يۈرۈش كەڭ قورساقلق بولماستىن،

قورقۇنچاقلىق بولىدۇ. يامان ئادەم، يامان ئىشلارغا ھە-  
 مىشە يول قوييۇپ، بۇزغۇنچىلىققا يول قويىساق بولمايدۇ،  
 چوقۇم ئۇنىڭ بىلەن قەتئىي كۈرەش قىلىشىمىز كېرەك.  
 بەزىدە ھەققانىيەت يولىدا بەدەل تۆلىسە كەمۇ ئەرزىيدۇ.  
 شەخسىي مەنپەئىتىمىزنى يوقىتىپ قويىساقىمۇ، دۇرۇس  
 روھىمىزنى يوقىتىپ قويىساق بولمايدۇ.  
 پايدىلىق ئىشلارنى قىلىش، يۈرەكلىك حالدا سۆز-  
 لەش، گۈزەل ئىشلارنى ئازارزو قىلىش بىر ئادەمنىڭ ئۆمرى  
 ئۈچۈن يېتەرىلىك.



## زەرەك دارۋىن

ئاتاقلق ئالىم دارۋىن كىچىكىدە ئىنتايىن ئىجتىد -  
ھاتلىق، تىرىشچان بالا ئىدى، ئۆيىدە بىردىمەمۇ بىكار  
ئوللتۇرمائىتى، بۇگۈن ئۇ يەنە يوقاپ كەتتى، دادسى ئۇنى  
ئىزدەپ، ئاخىر بىر تۈپ دەرەخنىڭ ئۇستىدىن تاپتى.

— دادا، بۇياققا قارىغىنا، بۇ قۇرت بەكمۇ ئاجايىپ ۋە  
غەلىتكەن! — دېدى كىچىك دارۋىن دەرەخنىڭ ئۇستىدە  
ۋارقىراپ تۇرۇپ. ئۇ ھەقىقەتەن ئىككى دانە ئاز ئۇچراي -  
دىغان ھاشارتىنى بىر قولىدا بىردىن تۇتۇۋالغانىدى. بۇ  
ۋاقتىتا يەنە بىر تېخىمۇ غەلىتە ھاشارتات ئۇچۇپ كەلدى، ئۇ  
دەرھال ئوڭ قولىدىكى ھاشارتىنى ئاغزىغا سېلىپ، ھېلىقى  
ئۇچۇپ كەلگەن ھاشارتىنى تۇتۇۋالدى. گەرچە ئۇنىڭ  
ئاغزىدىكى ھاشارت قالايمىقان سەكىرەپ، ھەتتا ئاچچىق ۋە  
قىرتاق سۇيۇقلۇق چىقارغان بولسىمۇ، ئۇ ئاغزىنى ھىم  
يۇمۇپ تۇرۇۋەردى.....

كىچىك دارۋىن ئوت - چۆپ، گۈل - گىياھلارنى  
«تەتقىق قىلىش»قا باشلىدى. ئۇ تەبىئەتنى دەرسخانا  
قىلىپ، كەلگۈسىدە چوڭ ئالىم بولىمەن، ئالىم بولۇش  
ئۇچۇن ئەلۋەتتە ھاشارت، گۈل-گىياھ، ئوت- چۆپ،  
دەل-دەرەخ قاتارلىقلارنى ياخشىراق «تەتقىق قىلىشىم»  
كېرەك دەيتتى.

بۇ دەل ئىللەق باھار پەسىلى بولۇپ، ئۇنىڭ گۈللىۋە كىدىكى نۇرغۇن گۈل - گىياھلار بىخلىنىپ يوپۇرماق چقارغانىدى. كىچىك دارۋىن نەزىرىنى يېڭىدىن ئېچىلغان بىر توب سېرىق ۋە ئاق نورۇزگۈلگە تىكتى. ئۇ دادىسىنىڭ «نورۇزگۈل پەقهت سېرىق ۋە ئاق ئىككى خىلا بولىدۇ» دېگەنلىكىنى ئاڭلىغانىدى. ئۇ ئەگەر تۈرلۈك رەڭدىكى نورۇزگۈللىرى بولسا، بەكمۇ ياخشى بولاتتى دەپ ئويلىدى. ئۇ گۈللىۋەتكە يېتىپ ئاپتايقا قاقلانغاج، كۆز ئالدىدا توساتتىن مۇنداق خىيالىي تۇيغۇ پەيدا بولدى: گۈللىۋەتكىنى نورۇزگۈللىرى بىردهم ئاق، بىردهم سېرىق، بىردهم كۆك، بىردهم قىزىل، بىردهم بىنەپشە، بىردهم قارا كۆرۈن-دى..... ئۇ تۇيۇقسىز سەكىرەپ قوپۇپ، كۆكۈل قوپۇپ گۈل-گىياھلارنى رەتلەۋاتقان دادىسىنىڭ قېشىغا يۈگۈرۈپ بېرىپ:

— دادا، مەن گۈلنى قانداق رەڭدە بولسۇن دېسمەم، شۇنداق رەڭگە ئۆزگىرىدىكەن! — دېدى.

دادىسى كۆلۈپ كېتىپ ئۇنىڭ يۈزىنى سىلاپ تۇرۇپ:

— خىيالىپەرس بالام، سېنىڭ بۇ خىيالىڭ ئەلۋەتتە ياخشى، ئەمما تەبئەتنىڭ بەلگىلىك قانۇنىيىتى بار، گۈل قانداقسىگە خالىغانچە رەڭگىنى ئۆزگەرتىسۇن؟ — دېدى.

كىچىك دارۋىن ئەستايىدىلىق بىلەن:

— مەن ئاللىقاچان ئىنتايىن ياخشى بىر چارىنى ئويلاپ قويدۇم، مەن بىر قىزىل نورۇزگۈلى ئېچىلدۈرىمەن!

راست! — دېدى.

ئىككىنچى كۈنى، دادىسى گۈللىۋەتكە گۈل-گىياھلار-

نى رەتلەۋاتقاندا، كىچىك دارۋىن ھەقىقەتەن قولىدا بىر دەستە قىزىل نورۇزگۈلىنى كۆتۈرگەن پېتى دادىسىنىڭ يېنىغا كەلدى.

— ھىم، سەن قانداق قىلىپ نورۇزگۈلىنى قىزىل ئىچىلدۈردىڭ؟

كىچىك دارۋىن ھىجىيپ تۇرۇپ:

— ئەمەلىيەتتە بۇنى سىز ئوگىتىپ قويغان! گۈل ھەر ۋاقت يىلىرى ئارقىلىق سۇ سۈمۈرۈپ، سۇنى ئۆزىنىڭ ھەرقايىسى قىسىمغا يەتكۈزۈپ بېرىدۇ دېگەندىڭىز، مەن ئۇنىڭغا قىزىل سۇ ئىچۈرسەك، ئاڭ رەڭلىك گۈل بەرگىگە يەتكۈزۈپ بەرسە، ئۇنداقتا گولنىڭ رەڭگى قىزىلغا ئۆز-گەرمەمدەپ ئويلىدىم. تۈنۈگۈن مەن بىر تۇتام ئاڭ نورۇز-گۈلىنى ئۆزۈپ ئەكىرىپ، قىزىل سىياھ قۇتسىغا سانجىب قويغانىدىم. بۈگۈن ئۇ ھەقىقەتەن قىزىلغا ئۆزگىرىپتۇ!

ئەقىللەق، تىرىشچان دارۋىن ئۆزىنىڭ بوشاشماستىن تەتقىق قىلىشى ۋە تىرىشچانلىقىغا تايىنىپ، ئاخىريدا دۇنياغا داڭلىق ئالىم بولۇپ قالدى.

## 【تەسرات】

كۆزتىشنى تاللىغىنىڭىز — مۇۋەپەقىيەتنى  
تاللىغىنىڭىز

ھېكاينى ئوقۇغاندىن كېيىن، دارۋىننىڭ دۇنياغا داڭلىق ئالىم بولالىغانلىقىنى چۈشىنىپ يېتىش تەس

ئەمەس. چۈنكى، ئۇ كىچىكدىن تارتىپ ئۆتكۈر كۆزىتىش ئىقتىدارنى ھازىرىلغان. دارۋىننىڭ بۇرۇن ئېيتقان: «مېنىڭ ھەم كۆزگە كۆرۈنگۈدەك مول بىلىمم، ھەم باشقىلارنى بېسىپ چۈشكۈدەك ئەقىل - پاراستىم يىوق. پەقەت سەللا بوشالىلىق قىلسا پۇرسىتى ئۆتۈپ كېتىدىغان شەيىلەرنى كۆزىتىش ۋە ئۇنى ئىنچىكە كۆزىتىش ئىقتىدارى جەھەتتە مەن ھەممىدىن ئۈستۈن تۈرىمەن.» دېگىنى ئىسىڭىزدە بولسۇن، مۇشۇ نۇقتىغا تايىنىشنىڭ ئۆزىلا ئۇنىڭ ئادەتتىكى ئادەملەردەن ئېشىپ چۈشۈشىگە يېتىپ ئاشىدۇ.

دارۋىننىڭ ھېكايىسىدىن بىز شۇنداق تەسىراتقا كېلىمىزكى، بىرنەرسىنى بايقاש ئۈچۈن پەقەت كۆز بىلەنلا «كۆرۈش» كۇپايە قىلمايدۇ، بەلكى مېڭ ئىشلىتىپ «كۆرۈش»، يەنى «كۆزىتىش» كېرەك. كۆزدە «كۆرۈش» بىلەن «كۆزىتىش» نىڭ ماھىيەت جەھەتتىكى پەرقى ئىنتايىن چوڭ بولۇپ، ھەر كۈنى كۆزىمىزگە كۆرۈندىغان ئۈچۈرلار بەك كۆپ بولسىمۇ، پەقەت ئازلا بىر قىسىغا قارىتا تەسىرات شەكىللەندۈ - رەلەيمىز، بايقاش ۋە مەلۇم نەرسىگە ئېرىشىشتىن سۆز ئېچىش تېخىمۇ قىيىن. بۇنىڭدىكى سەۋەب، كۆزىتىش ۋە كۆرۈشتە ئۇخشاشلا كۆز ئىشلىتىلىسىمۇ، بىراق كۆز زىتىش مەقسەتلەك بولىدۇ. ئىزدەش، بايقاش، بىلىش ئۈچۈن بولىدۇ: ئەمما، كۆرۈشنىڭ مەقسەتلەكلىكى ئانچە كۈچلۈك بولمايدۇ، ئاساسلىق مۇددىئا ئازراق ھېس-

تۈيغۇغا كېلىش ئۈچۈن بولىدۇ، ھەرگىزمۇ بىر خىل  
ئەقلىي بىلىشنى ئىزدەش ئۈچۈن بولمايدۇ. مۇشۇ خىل  
پەرق تۈپەيلىدىن، كۆزىتىشتىن قالىدىغان تەسىرات  
ئىنتايىن چوڭقۇر بولىدۇ، ئەمما كۆرۈشتىن قالغان  
تەسىرات ئاسانلا ئەستىن چىقىپ كېتىدۇ.





## شاكياڭنىڭ خادا سكلەپ ئىش نىچە ئەرىشىسى

ئۇرۇشقاڭ بەگلىكىلەر دەۋرىدىكى يەتتە بەگلىك  
ئىچىدە، چىن بەگلىكى ئىقتىساد، ھەربىي ئىشلار جە -  
ھەتىن ئوتتۇرا تۈزۈلە ئىلىكتىكى ھەرقايىسى بەگلىكىلەرنىڭ  
كەينىدە قالغانلىقى. چىن شىاۋگۇڭ تەختىكە ئولتۇر -  
غاندىن كېيىن، بۇ ھالەتنى ئۆزگەرتىش ئۈچۈن، ۋېبى  
بەگلىكىدىكى شاكياڭدىن پايدىلىنىپ، قانۇنى ئۆزگەر -  
تىپ، دۆلەتنى كۈچلەندۈرۈشنى قارار قىلىدۇ.

شاكياڭ قانۇنى ئۆزگەرتىشتن بۇرۇن، يېڭى قا -  
نۇنى يولغا قويۇشنىڭ نەقەدەر قىيىنلىقىنى بىلگە چىكە،  
پۇقرالارنىڭ ئىشەنچسىگە ئېرىشىش ئۈچۈن، بىر ئەپچىل  
چارە ئويلاپ چىقىپتۇ.

ئۇ بىر قانىچە ئادەمنى بۇيرۇپ، پايتەختىنىڭ  
جەنۇبىي قوۋۇقىغا 3 مېتىر ئۆزۈنلىقىنى بىر تال ياغاچ  
خادىنى تىكلىتىپ، كىم مۇشۇ خادىنى شىمالىي قو -  
ۋۇققىچە كۆتۈرۈپ ئاپىرالىسا، 10 سەر ئالتۇن ئىئام  
بېرىدىغانلىقى توغرىسىدا ئەھدە قىپتۇ.

بۇ ئىش نۇرغۇن پۇقرالارنى بۇ يەرگە توپلىشىۋىلىپ،  
بەس - مۇنازىرىگە ساپتا - بەزىلەر:  
— بۇ خادىنى ھەممىلا ئادەم كۆتۈرۈپ ئاپىرالايدۇ،

بۇنىڭ ئۇچۇن 10 سەر ئالىتۇن سەرپ قىلىشنىڭ نېمە  
هاجىتى؟ بۇنىڭ ئىچىدە نېمە سر بارلىقنى ھەقىقەتەن  
بىلگىلى بولمايدۇ!

— ئېھتىمال بىزگە چاقچاق قىلىۋاتقان گەپ،  
ئىشقلىپ، بۇ راست ئەمەس.

ئەترابىتكىلەرنىڭ ھەممىسى شاڭياڭنىڭ ۋەدىسى  
ئىشەنچسىز، شۇڭلاشقا ھېچكىم بۇ خادىنى كۆتۈرۈپ ئاپار-  
مايدۇ دېيىشىپتۇ.

شاڭياڭ بۇ ئەھۋالنى كۆرگەندىن كېيىن، ئىنئامى  
كۆپەيتىپ:

— كىم بۇ خادىنى شىمالىي قوۋۇققا كۆتۈرۈپ ئاپرا-  
لسا، مەن ئۇنىڭغا 50 سەر ئالىتۇن ئىنئام قىلىمەن،—  
دەپتۇ.

شاڭياڭنىڭ گېپى تۈگىمەستىنلا، ئەترابىتكى پۇقرالار  
يەنە غۇلغۇلا قىلىشقا باشلاپتۇ.

— جانابىلىرى، چاقچاققا راستىنلا ئۇستىكەنلا،  
بۇنچىلىك ئاددىي ئىشقا نەدىمۇ بۇنچە كۆپ ئىنئام  
تۇرۇپتۇ؟— دەپتۇ بىر كىشى ئۇنلوڭ ئاۋازدا. بۇنىڭ بىلەن  
كىشىلەر تېخىمۇ گۇمان قىلىشقا باشلاپ، ھېچكىم ئۇ  
خادىنى كۆتۈرۈشكە جۈرئەت قىلالماپتۇ ھەم مازاققا  
قېلىشىدىن ئەنسىرەپتۇ.

شۇ ئەسنادا كىشىلەر توپى ئارىسىدىن بىر ئادەم  
چىقىپ، سىناب بېقىش غەزىزىدە:

— مەن ئاپرالايمەن،— دەپتۇ ۋە ياغاج خادىنى  
كۆتۈرۈپ، چوڭ-چوڭ قەدەم تاشلاپ، ئۇدۇل شىمالىي

قوۋۇققا يۈرۈپ كېتىپتۇ. ئەتراپىتىكىلەرمۇ بۇ ئىشنىڭ نەتىجىسىنى كۆرۈش ئۈچۈن ئۇنىڭغا ئەگىشىپ مېڭىشىپتۇ. ئۇ كىشى شىمالىي قوۋۇققا يېتىپ كەلگەندىن كېيىن، شاڭياڭىڭ دەرھال 50 سەر ئالتۇننى ئۇنىڭغا ئىئنئام قېتىپتۇ. پۇقرالار قايىنام - تاشقىنلىققا چۆمۈپ، بەس - بەس بلەن شاڭياڭىنىڭ ئىشەنچلىك ئادەم ئىكەنلىكىنى ماختىشىپتۇ.

بۇ ئىش پۈتكۈل بەگلىكى لەرزىگە كەلتۈرۈپتۇ، كىشىلەر شاڭياڭىنىڭ ۋەدىسىگە ئەمەل قىلىدىغان خىس - لىتىنى بىلىپ يېتىپتۇ. شۇڭلاشقا، يېڭى قانۇن ئىلان قىلىنغاندىن كېيىن ئۆگۈشلۈق يولغا قويۇلۇپتۇ. شاڭياڭ - ئىنىڭ قانۇننى ئۆزگەرتىشى ئارقىلىق، چىن بەگلىكى قۇدرەت تېپىشقا يۈزلىنىپ، چىن شىخواڭىنىڭ جۇڭگۇنى بىرىلىكە كەلتۈرۈشى ئۈچۈن پۇختا ئاساس سېلىنىپتۇ.

## 【تەسرات】

### راستچىللۇق ۋە ۋەدىسىگە ئەمەل قىلىش ئادەم بولۇشنىڭ ئاساسى

راستچىللۇق ۋە ۋەدىسىگە ئەمەل قىلىش - ياخشى كىشىلىك مۇناسىۋەت ئورنىتىشتا ئىنتايىن مۇھىم. جەمئىيەتشۇناسلار دۇنيادىكى 10 چوڭ مىللەت ئۈستىدە نۇسخا ئېلىپ تەكسۈرۈش ئېلىپ بارغان. تەكسۈرۈشتە، سىزنىڭچە ئىنساننىڭ ئەڭ گۈزەل ئەخلاقى قايىسلا?

دېگەن تېمدا سوئال چىقىرلىغان . سوئالنى يىغۇڭالغان -  
دىن كېيىن، گەرچە ئوخشىمىغان مىللەتلەرنىڭ ئىن -  
ساننىڭ گۈزەل ئەخلاقىغا تەۋە تىزغان تۈرلىرى ۋە رەت  
تەرتىپىدە ئوخشىماللىقلار بولسىمۇ، ئەمما بىر نۇقتا  
ھەممىگە ئورتاق بولغان : راستىچىلىق ۋە ۋەدىسىگە  
ئەمەل قىلىش رەت تەرتىپىنىڭ ھەممىسىدە ئالدىنىقى 3 -  
ئۇرۇنىنىڭ ئىچىدە تۇرغان .

گەرچە بۇ بىر نۇسخا ئېلىپ تەكشۈرۈش بولسىمۇ،  
بىراق ئۇ مۇنداق بىر ئومۇمۇزلىك ھەقىقەتنى چۈشەندۈرۈپ  
بېرىدۇ: دۇنيادىكى ھەرقايىسى مىللەتلەرنىڭ ئورتاق قارب -  
شىدا، كىشىلەرگە سەممىمى بولۇش ۋە ئىشەنچكە ئەھمى -  
يىهت بېرىش ئىنساندا كەم بولسا بولمايدىغان ئەڭ مۇھىم  
گۈزەل ئەخلاق، بۇ ئادەم بولۇشنىڭ ئاساسى، شۇنداقلا  
كىشىلەر بىلەن ئىناق ئۆتۈشنىڭ ئەڭ ياخشى ئۆسۈلى، دەپ  
قاрайدۇ.

ئىجتىمائىي ئالاقىدە يالغانچىلىق ئارقىلىق ھەقىقى  
دوستلۇققا ئېرىشكىلى بولمايدۇ، سەممىيلىك كىشىلىك  
ئالاقىدىكى ئەڭ قىممەتلىك بايلىق؛ ۋەدىسىگە ئەمەل  
قىلماسلىق بىر كىشىنىڭ نام - ئابروئىغا ئەڭ زور دەرىجىدە  
داغ كەلتۈرىدۇ، لەۋىنگە ئەمەل قىلغاندا كىشىلەرنىڭ  
قوللىشىغا ۋە ئىشەنچسىگە ئېرىشكىلى بولىدۇ.

بىر كىشى مەڭگۈلۈك مۇۋەپپە قىيەتكە ئېرىشمە كچى  
بولسا، ھەر ۋاقتىت، ھەرقانداق جايىدا تۈرلىك چاره - ئاماللار  
ئارقىلىق ئىناۋىتتىنى ئاشۇرۇشى كېرەك . ئەمما، بۈگۈنگە  
كەلگەندە، نۇرغۇن كىشىلەر سەممىيلىك ۋە ۋەدىسىگە

ئەمەل قىلىشتىن ئىبارەت بۇ ئىشنى پىسەنتىگە ئالما يۋاتىدۇ.  
بۇلار چوقۇم ئۆزىنى تەرەققىي قىلدۇرالمايدۇ، گەرچە تاسا-  
دىپىي مۇۋەپپە قىيەتكە ئېرىشىپ قالغان تەقدىرىدىمۇ، تېزلا  
مهغلۇپ بولىدۇ.

ئەلوھىتتە، باشقىلارنىڭ نەزىرىدە سەممىي ۋە ۋە-  
دىسىگە ۋاپا قىلىدىغان ئوبرازنى تىكىلەشتە، قەلبىدە  
ئەمەلگە ئاشۇرۇشنى ئويلاپ قويۇشلا كۈپايمە قىلمايدۇ،  
بەلكى مۇستەھكم ئىرادە ۋە ئەمەللىي ھەرىكەت بولۇشى  
كېرەك. بولۇپمۇ ياشلار ئەمدىلا جەمئىيەتكە قەدەم تاشلاپ  
ئىش باشلىغاندا، ئەجىر- مېھنەتسىزلا تېزلىكتە باشقىلار-  
نىڭ ئىشەنچسىگە ئېرىشكىلى بولمايدىغانلىقنى بىلىشى  
زۆرۈر.





## جايا - مۇشرقىتە چوڭىچى بولغان گوركىي

گوركىي كىچىكىدە بۇۋىسى ۋە مومسى بىلەن بىرلىكتە تۇرمۇش كەچۈرەتتى. مومسى ئىنتايىن مېھرىبان بولۇپ، كىچىك گوركىيغا ھەمىشە مەريھم ئاننىڭ قىيىنچىلىقتىن قانداق قىلىپ قۇتۇلغانلىقى توغرىسىدىكى ھېكايسىنى، رېتسار ئېۋاننىڭ ھېكايسىنى، مىسردىكى بۇلاڭچى ئاند-نىڭ ھېكايسىنى ئېيتىپ بېرەتتى. بۇ ھېكايدىلار ئاجا-يىپ - غارا يىپ، تەسلىك، قىزىقارلىق بولۇپ، كىچىك گوركىي ھېكايسىنى ھەر قېتىم ئاڭلىغىندا ھېكايسىغا مەستانە بولۇپ كېتەتتى. مومسى يەنە قىزىقارلىق شېئىرلارنى تو-قۇپ بېرەتتى، گوركىي ھەر قېتىم مومسىنىڭ قوشاقلىرىنى ئاڭلىغىنچە ئۆيقۇغا كېتەتتى. كىچىك گوركىينىڭ كاللىسى مومسىنىڭ شېئىرلىرى بىلەن تولۇپ كەتكەندى.

1878 - يىلى گوركىي شەھەر سىرتىدىكى باشلانغۇچ مەكتەپكە ئوقۇشقا كىرىدۇ. بۇ مەحسۇس شەھەردىكى نامرات بالىلار ئۈچۈن تەسسىس قىلىنغان مەكتەپ بولۇپ، مۇشۇ مەكتەپكە كىرىپ ئوقۇشمۇ گوركىي ئۈچۈن قىيىنغا توختىغاندى، چۈنكى بۇۋىسىنىڭ ئىگىلىكى ۋەيران بول-خاندىن كېيىن، ئۇلارنىڭ ئۆيىدە ھېچنپىمىسى قالىغاندەدە. ئەقىللەق گوركىي ھەر كۈنى مەكتەپتىن قويۇپ

بەرگەندىن كېيىن، بىر ئەسكى تاغارنى يۈدۈپ، شەھەر ئەتراپىدىكى كۆچا ۋە يوللاردىن سۆڭەك، ئەسكى رەخت، قەغەز پارچىلىرى، تۆمۈر، مىخ قاتارلىقلارنى يىغىپ، ئەسكى-تۈسکىلەرنى يىغىدىغانلارغا سېتىپ تاپقان ئازغىنه پۇلنى ئائىلىسىگە ئىشلىتەتتى.

ئائىلىسىنىڭ ئەھۋالى كۈندىن- كۈنگە ناچارلىشىپ، گوركىي هەتتا ئوقۇش پۇلى تۆلەشكىمۇ ئامالسىز قالغانىدى. دەل شۇ يىلى كۈزدە، كىچىك گوركىي مەكتەپتىن ئايير-. سىلىپ، بىر موزدوزلۇق دۇكىنىدا شاگىرت بولۇپ ئىشلەشكە مەجبۇر بولىدۇ. گوركىينىڭ كۈنلىرى ھەققەتەن قىيىن- چىلىق ئىچىدە ئۆتىدۇ. ئۇ دۇكاننىڭ ئىشلىرىنى ياخشى قىلىپلا قالماستىن، خوجاينىغا ياردەملىشىپ تۈرلۈك ئۆي ئىشلىرىنى قىلىشىپ بېرىدۇ، كىر كۈنىيەپ پۇتۇن بەدىنى ئاغ- بالىغا قارايدۇ..... ھەر كۈنى ھېرىپ پۇتۇن بەدىنى ئالال- رىپ كېتسىدۇ، ياخشى غىزالىنالمايدۇ، ياخشى ئارام ئالال- مايدۇ. بىر قېتىم تاماق ۋاقتىدا، خوجاين گوركىينى تا- ماقنى تېزەك چىقرىشنى سۈيلىگەندە، ئۇ ئالدىرىغىنىدىن باييلا تەيارلىغان ۋاراقشىپ تۈرغان كۆكتات شورپىسى ئېھتىياتىرسىزلىقتىن تۆكۈلۈپ كېتىپ، گوركىينىڭ ئىككى قولى ئېغىر دەرىجىدە كۆيۈپ زەخىملىنىپ، دوختۇرخانىدا يېتىپ قالىدۇ. ئۇ دوختۇرخانىدىن چىققاندىن كېيىن ئىشتىن بوشتىلىدۇ.

كېيىن، گوركىي قۇرۇلۇش چېرتىيۇز لايىھەلىڭۈچىسى، قوشۇمچە بىناكارلىق ئۇستىسى سېرگىيىۋەگە شاگىرت بولىدۇ. نامدا شاگىرت ئاتالغىنى بىلەن، ئەممەلىيەتتە ھېچ- قانداق ھۇنەر ئۆگىنەلمەيدۇ، بەلكى ھەر كۈنى مالايلارنىڭ

ۋە قاچا يۈغۇچىنىڭ ئىشىنى قىلىدۇ. دۆكان خوجايىنى پە-  
 قەت ئۇنىڭ ئۆج ۋاخلىق تامىقىغا مەسئۇل بولىدۇ، ئۇنىڭ-  
 دىن باشقا گوركىينىڭ ھېچقانداق مائاشى ۋە ئەركىنلىكى  
 بولمايدۇ. ئەمما، ئۇ ئائىلىسىنىڭ يۈكىنى ئازراق بولسىمۇ  
 يەڭىگىللەتىش ئۈچۈن، بۇ ئەمەلىيەتنى ئۇن - تىنسىز قوبۇل  
 قىلىدۇ. ھەر كۈنى مىس ئەسۋاپلارنى سۈرتىدۇ، ئۆتۈن  
 كەسلەيدۇ، مەشكە ئۆت قالايدۇ، كۆكتات يۈيىدۇ، بالغا  
 قارايدۇ، ئايال خوجايىن بىلەن بىلە بازارغا چىقىپ ئۇنىڭ  
 يۈگۈر - يېتىم ئىشلىرىنى قىلىدۇ، ھەر شەنبە كۈنى ھەممە  
 ئۆپىلەردىكى پول ۋە ئىككى بىنانيڭ پەلەمپىيىنى سۈرتىدۇ.  
 كىچىك گوركىي بالدورلا كىشلىك ھاياتتىكى مۇشەققەت-  
 نىڭ تەمنى تېتىيدۇ.

مۇشۇنداق جاپالق كۈنلەردە گوركىينىڭ بىردىنбир  
 خۇشاللىقى كىتاب ئوقۇش ئىدى. لېكىن، سېرگىبىۋ ئائى-  
 لىسىدە كىتاب ئوقۇش ئۆز كەسپى بىلەن شۇغۇللانمىغان-  
 لىق دەپ قارىلاتتى، ئەگەر گوركىي تۇتۇلۇپلا قالسا قاتتىق  
 تاياق يېيىشتىن قۇتۇلمايتتى. گوركىي ھەمسە تۈرلۈك  
 چارە - ئاماللار بىلەن خەتەرگە تەۋەككۈل قىلىپ، يېرىم  
 كېچىدە بالخانىغا چىقىپ، لەمپىنىڭ ئاستىغا كىرىۋېلىپ،  
 ئاي يورۇقىدا كىتاب كۆرىدۇ. ئۇ ئوقۇيدىغان كىتابلار  
 خىلمۇخىل بولۇپ، بۇنىڭ ئىچىدە خلوپىر، سېنىدىنىڭ  
 ئەسەرلىرى، رۇسىيىنىڭ كلاسسىك ئەدەبىياتى گوركىينى  
 مەستانە قىلىۋالىدۇ، گوركىي بىلىملىك قاينىمغا بېشى-  
 چىلاب كىرىپ كېتىدۇ.

گوركىي 16 ياشقا كىرگەندە، ئالىي مەكتەپتە ئوقۇشقا  
 بەل باغلايدۇ، بۇ ئارقىلىق ئۆزىنىڭ پارلاق كېلەچىكىنى

يارىتىشنى ئارزو قىلىدۇ. شۇنىڭ بىلەن ئۇ قازانغا كېلىدۇ.  
 ئەمما، بىر كەمبەغەل بالا ئۈچۈن ئېيتقاندا، قورساق توپ-  
 سۇرۇش قىيىنغا توختاۋاتقان شارائىتتا، ئالىي مەكتەپتە  
 ئوقۇش ئەسىلىدىنلا خام خىيال ئىدى. شۇنىڭ بىلەن ئۇ  
 ھەر كۈنى سەھەردە چىقىپ ئىش ئىزدەيدۇ، سەرگە ردانلار  
 بىلەن بىرلىكتە ئوتۇن كەسلىھىدۇ، يۈك توشۇيدۇ، كېچد-  
 لىرى، شەھەردىكى باچچىلاردا، ئۆستەڭ ياقلىرىدىكى  
 ئورەكلەردە، ھەتتا دەرەخنىڭ كامىرىدا، ئازگاللاردا ئۇخ-  
 لايىدۇ. كېىن ئۇ ئالىي مەكتەپكە كىرىشنى ئارزو قىلماس  
 بولىدۇ. چۈنكى، ئۇ جەمئىيەتنىڭ ئۆزىنىڭ ئالىي مەكتىپى  
 ئىكەنلىكىنى، جەمئىيەتنى ئىبارەت بۇ دەرسخانىدا نۇر-  
 غۇن كىتابلاردىمۇ يوق بىلىملىرنى ئىگىلىگىلى بولىدىغان-  
 لىقىنى ئېنىق بىلىپ يېتىدۇ.

كېىن، گوركىي ئۆز كەچۈرمىشلىرىگە ئاساسەن،  
 «كەچۈرمىش تىرىلوگىيەسى (بىئۆگرافىك تىرىلوگىد-  
 يە)»— «باليلىقىم»، «كىشىلەر ئارىسىدا»، «مېنىڭ  
 ئالىي مەكتىپىم» نى يېزىپ چىقىدۇ. ھازىر بۇ ئەسەرلەر  
 دۇنيا ئەدەبىيات تارىخىدىكى ئۆچمەس كىلاسسىك ئەسەر-  
 لەر قاتارىدىن ئورۇن ئالماقتا.

## 【تەسىرات】

### تەقدىرىڭز ئۆز قولىڭىزدا

نامراتلىق گوركىينىڭ ئىرادىسىنى تاۋىلىدى، قىيىن  
 كۈنلەرنىڭ تەمنى تېتىغاندىن كېىن گوركىي تېخىمۇ

قەيىسىرىلىشىپ كەتتى.

ھەقىقەتەن شۇنداق، تۈرمۇش چوڭ بىر (مەش) پىچقا ئۆخشاشىدۇ، شىددەتلەك ئوتتا بەزىلەر ھالاڭ بولىدۇ، بە- زىلەر تېخىمۇ قەيىسىرىلىشىپ كېتىدۇ، بەزىلەر ئېرىپ كەت- سىمۇ، ئەمما نامى ئەبەدىي ئۆچمەيدۇ. سىزنىڭ قايىسى خىلدىكى ئادەم بولغۇڭىز بار؟ ئەمەلىيەتتە، تەڭرىنىڭ ھەركىمگە بەرگەن بەخت - تەلىيى تانچە كۆپ بولمايدۇ، نۇرغۇن كىشىلەر بىردىھەلىك ئوڭۇشىزلىققا ئۇچرىغاندا، تەقدىرىنىڭ ئادىل بولمىغانلىقىدىن، تەڭرىنىڭ كولدۇر- لىتىۋاتقانلىقىدىن ئاغرىنىدۇ. ئەمما، ئىنتايىن ئاز ساندىكى ئادەملەر ئۆزىگە توغرا مۇئامىلە قىلىپ، سوغۇققانلىق بىلەن ئۆزى توغرىسىدا ئويلىنىپ، ئۆز - ئۆزىدىن مەن ئۆزۈمنى تاۋلاپ، پارقىراقلقى بىلەن كىشىلەرنىڭ كۆزىنى چاقىنى- تىدىغان بىر پارچە «ئالتۇن»غا ئايىلاندۇرالدىمۇ دەپ سورايدۇ.

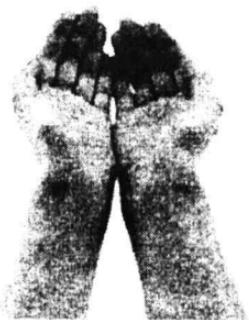
ئادەمنىڭ بۇ دۇنيادا ئازابلارغا ۋە جاپا - مۇشەقەتەر- گە يولۇقۇشى تەبئىي ئەھۋال. مەڭگۈ توختىمای دولقۇنلاپ مەۋجۇ ئۇرىدىغان دېڭىزىمۇ، مەڭگۈ تۈپتۈز يولمۇ بولمايدۇ. دەھشەتلەك بوران - چاپقۇن، تىك قىيالاردىن ھالقىپ ئۆتكەندىن كېيىنلا، كىشىلەك ھايات تېخىمۇ رەڭدارلىشىدۇ ۋە موللىشىدۇ. ھاياتلىق تاۋلىنىش ئارقىلىق ئاندىن ئۆز قەدیر - قىممىتىگە توپۇنىدۇ.

ھاياتلىق ئاسىمىنى ھەمىشە پارلاق ئۇنۇق ۋە ئەگرى- توقايلىق بىلەن تولغان بولىدۇ. بەختىزلىكە، ئوڭۇش- سىزلىققا ئۇچرىغاندا، بىز ھەرگىرمۇ تەڭرىدىن، باشقىلار-

دین ئاغرینما سلىقىمىز، ئۆزىمىزنى تاشلىۋەتمە سلىكىمىز،  
بەلكى ھاياتلىق بىلىملىرىنى داۋاملىق ئىگىلەپ، قەيسەر-  
لۇك بىلەن ياشاشنى ئۆگىننىۋېلىشىمىز كېرەك. بىر كۈنى  
سىز ئۆزىگىزنى ھەقىقىي بىر پارچە «ئالتۇن» قىلىپ تاۋ-  
لىيالىغىنىڭىزدا، ھېچكىم سىزنىڭ پارلاق، كىشى كۆزىنى

چاقنىتىدىغان نۇرپىگىزنى توسۇپ قالالمايدۇ.

بىر كىشى ھەرقانداق ئەھۋال ئاستىدا، كىشىلىك  
ھاياتقا باتۇرلۇق بىلەن يۈزلىنەلسە، ئۇنداقتا ئۇ ھەقىقىي  
قەيسەر ئىنسان ھېسابلىنىدۇ.





## لېنىڭىڭ نەزىرىدىكى ئۇششاڭ - چۈشىشلىق ئىش

بىر قېتىم لېنىن خەلق كومىتېتىدىكى بىر خىزمەتچى خادىمىنىڭ چاپىنىنىڭ يانچۇقىدىكى بىر تال تۈگمىسىنىڭ چۈشۈپ قالغانلىقىنى بايقاپتۇ. لېكىن، ھېچنېمە دېمەستىن ئۆتۈپ كېتىپتۇ. ئىككىنچى كۈنى لېنىن تاسادىپىي يەنە شۇ يولداشنى ئۇچرىتىپ قاپتۇ. قارىسا، ئۇنىڭ چاپىنىنىڭ يانچۇقىنىڭ يەنلا تۈگمىسى يوق ئىكەن. ئۇچىنچى كۈنى قارىسا يەنە يوق. پەقهت تۆتىنچى كۈنى لېنىن ئۇنىڭ تۈگمىسىنى قادىۋالغانلىقىنى كۆرۈپتۇ.

«ئاخىر قادىۋاپتۇ» دەپتۇ لېنىن ئىچىدە ئىنتايىن خۇشال بولۇپ، ھەتتا نېمە ئۇچۇنكىن كەپپىياتىمۇ يۈقىرى كۆتۈرۈلۈپ قاپتۇ. ئۇ ۋاقتىلاردا دۆلەت ئىچىدە ئاشلىق ئىنتايىن كەمچىل بولۇپ، شەھەر بىلەن ئىشچىلار رايونىدا ئاشلىق يېتىشىمەيتتى. يېزىلاردا ئاشلىق بولسىمۇ، ئەمما يېزىلاردىكى پۇلى بارلار — باي دېھقانلار ئاشلىقىنى يوشۇ - رۇپ قوياتتى.

شەھەرنىڭ ئاشلىق تەمناتىغا كاپالەتلىك قىلىش ئۇچۇن، دۆلەت ئىچىدىكى ھەرقايىسى ئورۇنلارغا ئاشلىق يىغۇۋېلىش ئەترىتى ئەۋەتلىدىغان بوبىتۇ. ھېلىقى خەلق كومىتېتىدىكى خىزمەتچى خادىم، يەنلىقىن تۈگمىڭىز

چۈشۈپ قاپتو دەپ ئېيتماقچى بولغان خادىمە بىر ئاشلىق يىغىۋېلىش ئەترىتىنىڭ ئەترەت باشلىقى قىلىپ سايىلدا، ئىپ، لېنىن ئىككىلىنىپ بىر قارارغا كېلەلمە يۈتقاندا، كىشىلەر لېنىنغا: «ئۇ ئىقتىدارلىق ئادەم»، «ئۇ توھەپە كۆرسەتكەن ئادەم»، «ئۇ تىرىشچان، ئىشەنچلىك ئادەم» دېيىشىپتۇ.

لېنىن توگىمىنىڭ ئىشىنى ئوتتۇرۇغا قويماقچى بولسا سىمۇ، لېكىن ئۈندىمەپتۇ.

ھېلىقى خادىم ئاشلىق يىغىۋېلىش ئەترىتىنى باشلاپ يولغا چىقىپتۇ.

بىر مەزگىلدەن كېيىن لېنىن دوكلات تاپشۇرۇۋاپتۇ. دوكلاتتا خۇددى ئۇنىڭ ئۇيىلغىنىدەكلا ئېيتىلغان بولۇپ، ھېلىقى خادىم خىزمەتنىڭ ھۆددىسىدىن چىقالماپتۇ، ئۇ ئاشلىق ھەل قىلىشقا كاپالەتلەك قىلالمايلا قالماستىن، بەلكى باي دېھقانلار ئاشلىق يىغىۋېلىش ئەترىتى توپلىغان ئاشلىقنى كۆيدۈرۈۋېتىپتۇ.

كىشىلەر لېنىنغا بەرگەن دوكلاتىدا ئۇنىڭ ئالدىن مۇ- داپىئە تەدبىرى قوللانمىغانلىقىنى، بىپەرۋالىق قىلغانلىدە- قىنى، ئۆز ۋاقتىدا ئاشلىقنى چىڭ ساقلىيالمىغانلىقىنى ئېيتىپتۇ.

«ئەمما بۇ ئىشتىن باشتىلا ساقلانغىلى بولاتتى» دەپتۇ لېنىن.

يەنە بىر قىسىم كىشىلەر بۇ ئاشلىق يىغىۋېلىش ئەترىتىنىڭ باشلىقىنى قانات ئاستىغا ئېلىپ: «يولداش لېنىن، بۇ بىر تاسادىپىي هادىسە» دېيىشىپتۇ.

لېنىن بۇلارنى ئاڭلىغاچ، بىر ۋاراق قەغەزگە بىر-  
نىمەلەرنى سىزپىتۇ. باشقىلار بۇنىڭغا قىزىقىپ، لېنىن  
نىمە سىزۋاتقاندۇ؟ دەپ قارىغانىكەن، قەغەزگە سىزىل-  
غان بىر تال تۈگىمنى كۆرۈپتۇ.

## 【تەسرات】

### ئىشنى مۇكەممەل ۋە تولۇق قىلىش كېرىھك

ھېكايدىن لېنىنىڭ ئۇششاق - چۈشىشەك ئىشلارغا ۋە  
كىچىك مەسىلەرگە ئىنتايىن ئەھمىيەت بېرىدىغانلىقىنى  
كۆرۈۋالايمىز، ئەمما ئارىمىزدىكى نۇرغۇن كىشىلەر ھەمىشە  
ئۇششاق ئىش ۋە تەپسىلاتلارغا سەل قارايدۇ. بەزىلەر ئىشنى  
مۇكەممەل ۋە تولۇق قىلىشنى خالماستىن، پەقەت «يې-  
تەرلىك بولدى»، «يامان ئەمەس بولدى» دەپلا ئەپلەپ -  
سەپلەپ تۈگىتىدۇ. نەتىجىدە ئۇلار ئىشنىڭ ئاساسىنى  
پۇختىلاب ماڭمىغاچقا، ئۇزاق ئۆتىمەيلا، مۇقىم سېلىنىمیغان  
ئۆيىدەكلا ئۆرۈلۈپ چۈشىدۇ.

مەغلۇبىيەتنىڭ ئەڭ چوڭ ئاپەت مەنبەسى - كىچىدەن باشلاپ ناچار ئادەتنى يېتىلدۈرگەنلىكتە. مۇ-  
ۋەپىه قىيەتنىڭ ئەڭ ياخشى ئۇسۇلى - ھەرقانداق  
ئىشنى قىلغاندا تېخىمۇ مۇكەممەل قىلىشقا ئىنتىلىش،  
مۇكەممەل ۋە تولۇق قىلىشتا.

ئىشنى مۇكەممەل ۋە تولۇق قىلىش سىزنى تېز سۈر-  
ئەتتە ئالغا باستۇرۇپلا قالماستىن، بەلكى خاراكتېرىڭىز،

ئەخلاقىڭىز ۋە غۇرۇرىڭىزغا زور تەسىر كۆرسىتىدۇ. ھەربىر  
كىشى مۇۋەپپە قىيەت قارىنىشنى ئويلايدىكەن، چوقۇم مۇشۇ  
خىل روھ بىلەن ئىش كۆرۈشى كېرەك.

مەيلى قەيەرگە بارمىسۇن، خىزمەتنى مۇكەممەل،  
ۋايىغا يەتكۈزۈپ قىلىدىغان كىشى ھەمىشە باشقىلارنىڭ  
قارشى ئېلىشىغا ئېرىشىدۇ. شۇڭلاشقا، سىز ھەرقانداق  
ئىشنى كامالەتكە يەتكۈزۈش ئۈچۈن تىرىشىشىڭىز، ھەر  
قانداق ئىشنى چوقۇم پۈتۈن زېھنىڭىزنى مەركەزىلەشتۈرۈپ  
قىلىشىڭىز لازىم.

تېزدىن بىر قاراڭا كېلىڭ، باشقىلارنىڭ قانداق  
قىلىشى بىلەن كارىڭىز بولمىسۇن، ئىش سىزنىڭ  
بېشىڭىزغا كەلگەن ھامان، چوقۇم ئۇنى كەم-كۈتسىز  
تاماملاڭ. سىزنىڭ ھاياتلىقتىكى ئۆمىدىڭىز مۇشۇ  
مەقسەتكە يېتىشته بولسۇن، ھەرگىزمو ئاشۇ ھۇرۇنلۇق  
قىلىدىغان، مەككارلىق، سۆرەلمىلىك، رەتسىزلىكتەك  
قالايمىقان ناچار ئادەتلەر سىزنى توسۇپ قويىمىسۇن!  
خىزمەتنى مۇكەممەل ۋە تولۇق قىلىسىڭىز، سىزنىڭ  
ئاجىزلىقتىن كۈچىسىدىغان كۈنلىرىڭىز چوقۇم كېلىدۇ.  
كىشىنى قاتىق چارچىتىپ ھالىدىن كەتكۈزۈدىغىنى  
يىراقتىكى ئېگىز تاغ بولماستىن، بەلكى ئايىغىڭىزنىڭ  
ئىچىدىكى بىر تال شېغۇل.



## ۋاشنگتون ۋە گلاس گۆچى

جورجى ۋاشنگتون كىچىك ۋاقتىدا ۋىرگىنىيدىكى بىر يېزا ئىگلىك مەيدانىدا تۇراتتى. جورجىنىڭ چوڭ بولغاندىن كېيىن تېرىقچىلىق قىلىشغا، ئات - كالا بېقىشغا قۇلايلىق يارىتىش ئۈچۈن، دادىسى ئۇنىڭغا ئات منىشنى ئۆگىتتى، يېزا ئىگلىك مەيدانىدا ئىشلەشكە ئاپراتتى.

ۋاشنگتون ئەپەندىنىڭ بىر بېغى بولۇپ، باخدا ئالما، شاپتۇل، نەشپۇت، ئالۇچا ۋە گلاس قاتارلىق مېۋىلىك دەرەخلەر بار ئىدى. بىر قېتىم ۋاشنگتون ئەپەندى دېگىزنىڭ قارشى قىرغىنلىقىدىن بىر توپ ئەلا سورتلۇق گلاس كۆچتى سېتۈپلىك، ئۇنى باغنىڭ چەت تەرىپىگە تىكىپ، دېھقانچىلىق مەيدانىدikى ھەممە كىشىگە گلاس كۆچتىگە ياخشى قاراشنى، ھېچكىمنىڭ ئۇنىڭغا چېقلىشغا بولمايدىغانلىقىنى تاپىلاپتۇ.

گلاس كۆچتى ئىنتايىن ياخشى ئۆسۈپتۇ، باهار كېلىشى بىلەن كۆچەت ئاپياق چېچەك بىلەن تولۇپتۇ. بۇنى كۆرگەن ۋاشنگتون ئەپەندى ئۇزاق ئۆتمەيلا كۆچەتنىڭ مېۋىسىنى يەيدىغانلىقىنى ئويلاپ ئىچ-

ئىچىدىن خۇشال بولۇپتۇ.

شۇ كۈنلەرده بىر كىشى جورجىغا ئىنتايىن پارقىراق  
بىر پالتا سوۋغا قىپتۇ. ئۇ پالتىنى ئېلىپ، دەرەخ  
شاخلىرىنى، چاتاقلىرىنى، قىسىمىنى كۆرسە  
شۇنى چاناپتۇ. بىر كۈنى ئۇ پالتىسىنىڭ بەكمۇ  
ئۆتكۈرلۈكىنى ئۆيلىغىچ، باغنىڭ چەت تەرىپىدىكى  
ھېلىقى گلاس كۆچتىنىڭ يېنىغا كېلىپ قاپتۇ ھەمە  
پالتىسىنى ئېلىپ كۆچەتنى چاناپتۇ. كۆچەتنىڭ قۇۋزىقى  
ئىنتايىن يۇمىشاق بولغاچقا، جورجى ھېچقانچە كۈچىمەيلا  
ئۇ كۆچەتنى كېسىپ تاشلاپتۇ، ئارقىدىنلا يەنە باشقا  
يەرگە ئۇينىغلى كېتىپتۇ.

شۇ كۈنى كەچتە، ۋاشىنگتون ئەپەندى دېھقانچىلىق  
مەيدانىدىكى ئىشلىرىنى تۈگتىپ، ئاتنى ئېغىلغا ئەككىد-  
رىپ قويغاندىن كېيىن، باغقا ھېلىقى گلاس كۆچتىنى  
كۆرگىلى كەپتۇ. ئۇ ئۆزىنىڭ ياخشى كۆرىدىغان كۆ-  
چتىنىڭ كېسىپ تاشلانغانلىقىنى كۆرۈپ، جايىدا  
ھاڭۋېقىپ تۇرۇپلا قاپتۇ. كىم مۇشۇنداق قاب يۈرەكلىك  
قىلغاندۇ؟ ئۇ ھەممە كىشىدىن سورىغان بولسىمۇ،  
ھەممىسى بىلمەيمىز دەپ جاۋاب بېرىپتۇ.

دەل مۇشۇ ۋاقتتا جورجى ئۇنىڭ يېنىدىن ئۆتۈپتۇ.  
— جورجى! — دادىسى ئاچىقلىغان حالدا ۋارقى-  
رپاتۇ، — سەن كىمنىڭ گلاس كۆچتىنى كېسۋەت-  
كەنلىكىنى بىلەمسەن؟ — دەپ سوراپتۇ.  
بۇ مەسلە جورجىنى ئۆڭايىسىز ئەھۋالغا چۈشۈرۈپ

قویۇپتۇ، ئۇ بىرهازا ھاڭۋېقىپ تۇرغاندىن كېيىن،  
تېزلىكتە ئەس - هوشىنى يېغۇپلىپ:

- دادا، يالغان ئېيتسام بولمايدۇ، گلاس كۆچ-

تىنى مەن پالتا بىلەن كېسىۋەتكەن، — دەپتۇ.

ۋاشينگتون ئەپەندى جورجىغا قاراپ تۇرۇپلا قاپتۇ.

بالىنىڭ چىرايى ئاقرىپ كەتكەن بولۇپ، ئىككى كۆزى

دادىسىغا تىكىلگەندى.

- ئۆيگە قايت، ئوغلۇم، — دەپتۇ ۋاشينگتون قاتىق  
تەلەپپۈزدە.

جورجى كۇتۇپخانىغا كىرىپ، دادىسىنى ساقلاپتۇ.  
ئۇ ئۆزىنىڭ قىلغان خاتا ئىشى ئۈچۈن پۇشايمان قىپتۇ  
ھەم قاتىق ئازابلىنىپتۇ.

بىرئازدىن كېيىن ۋاشينگتون ئەپەندى كۇتۇپخانىغا  
كىرىپ، جورجىنى بۇيايققا كەل دەپ چاقىرىپتۇ.

جورجى دادىسىنىڭ يېنىغا كەلگەندىن كېيىن،  
ۋاشينگتون ئەپەندىم جىمجىت حالدا ئۇنىڭغا بىرهازا  
قاراپ:

- ماڭا دېگىنە ئوغلۇم، سەن نېمە ئۈچۈن ئۇ  
كۆچەتنى كېسىۋەتتىڭ؟

- مەن ئويناۋېتىپ، ئويلىماستىلا..... — دەپتۇ  
جورجى دۇدۇقلاب تۇرۇپ.

- ھازىر كۆچەتمۇ ئۆلدى، بىز ئەمدى مەڭگۇ ئۇ  
سورتىكى گلاسنى يېيەلمەيدىغان بولدۇق. ئەمما،  
بۇنىڭدىنمۇ يامىنى مەن ساڭا ئۇنى ياخشى ئاسرىغىن دەپ

تاپىلىغانىدىم، بىراق سەن بۇنىڭ ھۆددىسىدىن چىقال-  
مىدىڭ.

جورجى خىجىل بولغىنىدىن يۈزلىرى قىزىرىپ، بېشى  
ساڭگىلاپ كېتىپتۇ.

— كەچۈرۈڭ دادا، — دەپتۇ تۇ.

ۋاشىنگتون ئەپەندى قولىنى ئوغلىنىڭ مۇرسىگە  
قويۇپ:

— ماڭا قارا ئوغلۇم، بىر تۈپ كۆچەتنىن ئايىرىلىپ  
قېلىپ، كۆكلۈم ئەلۋەتتە يېرىم بولدى، شۇنىڭ بىلەن  
بىرگە مەن خۇشالما بولدۇم، چۈنكى سەن تولۇپ تاشقان  
غەيرىتىڭ بىلەن ماڭا راست گېپىڭنى قىلدىڭ. مەن بىر  
باتۇر، سەممىي بالام بولۇشنى بواك - باراقسان گىلاسلىق  
بېغم بولۇشتىن بەكرەك ئارزو قىلىمەن. بۇ نۇقتىنى  
ئېسىڭدە چىڭ تۇت بالام، — دەپتۇ.

جورجى واشىنگتون بۇ نۇقتىنى مەڭگۈ يادىدا  
ساقلاپ تاكى ئۆمرىنىڭ ئاخىرىغىچە مۇشۇنداق باتۇرلۇقى  
بىلەن باشقىلارنىڭ ھۆرمىتىگە سازاۋەر بولۇپ ئۆتۈپتۇ.

## 【تەسرات】

سەممىيلىككە يۈزلەنگەن تەپەككۈر

بۇ بىر كەڭ تارقالغان ھېكايدە بولۇپ، بۇ ھېكاينى  
ئوقۇغان ھەربىر ئوقۇرمن واشىنگتوننىڭ جاسارتىگە

قايل بولۇپ، ئۇنىڭ سەممىيىتىگە بارىكاللا ئېيتماي قالمايدۇ. ۋاشىنگتوندىن ئىبارەت بۇ ساپ ئەينەك ئالدىدا، ھەربىرىمىز «سەممىيلىك» نىڭ چىن مەنسىنى ئەستا- يىدىل ئويلانماي تۈرالمايمىز.

مۇكەممەل ئەخلاق بولمىسا، ھەققىي سادىقلەقمۇ بولمايدۇ، جەمئىيەتتە بۇ خىل ئادەملەر تولىمۇ خەتلەرلىك ھېسابلىنىدۇ، ئۇلار ئادەتتە ھەققانىيەت تەرەپتە تۈرۈشنى خالايدۇ، لېكىن ئۆز مەنپەئىتىگە تاقاشقاندا ھەققا- نىيەتتىن ۋاز كېچىدۇ، ھەققانىيەتنى سۆزلىمەستىن، ئەكسىچە ئىش تۈتىدۇ.

ئۇلار بەلكم ئۈچۈق- ئاشكارا يالغان سۆز- لىمەسلىكى، باشقىلارنى ئالدىماسلىقى مۇمكىن، لېكىن ئۇلار ھەمشە ئەسلىي دېيشىكە تېگىشلىك، بىر سەممىي ئادەم چوقۇم ئېتىدىغان گەپلەرتى دېمەيدۇ، بىر سەممىي ئادەم چوقۇم قىلىشقا تېگىشلىك ئىشلارنى قىلمايدۇ، بۇ خىل قىلىملىش ئاخىرقى ھېسابتا يەنلا ئۆز بېشىغا بالا بولىدۇ.

ئۇلار پايدىغا ئېرىشكەندە، ئادىمەلىك خىسىلىتىنى يوقىتىپ قويۇۋاتقانلىقىنى چوشەنمهيدۇ. ئۇلارنىڭ يېنى تومىلىشىپ ماڭغۇنى بىلەن، ئادىمەلىك خىسىلىتى تو- ۋەنلەپ بارىدۇ. شۇڭلاشقا، قانداق ئادەم بولۇشىدىن قەتئىنەزەر، ئالدامچىلىق قىلىملىنىڭ ئاخىرقى ھېسابتا ئىشەنچسىز ئىكەنلىكىنى، مەغلۇبىيەتكە باشلايدىغان- لىقىنى كېيىنكى كۈنلەردە چوقۇم ھېس قىلىپ يېتىدۇ.

گەپ - سۆز، ئىش - ھەرىكەتتە سەممىي بىر ئادەم  
ھەققانىيەت ۋە ئادالەتنىڭ ئۆزىگە قالقان ئىكەنلىكىنى  
تونۇپ يەتكەچكە، قىلچىمۇ ئوڭايىسىزلانماستىن ۋە  
قورقماستىن ھاياتقا يۈزلىنەلەيدۇ. ئۇنىڭدا: «قىيىنچى -  
لىققا يۈلۈقسامىمۇ قورقۇپ قالمايمەن، ھەققانىيەت مەن  
تەرەپتە!» دەيدىغان روھ بولىدۇ. ئەكسىچە گەپ - سۆز،  
ئىش - ھەرىكەتتە سەممىيەتسىز بىر ئادەمنىڭ  
قەلبىدىن: «مەن بىر ئالدامچى، ئادەم ئەمەس؛ مەن بىر  
يىرگىنىشلىك ئادەم، ساختا نىقابلانغۇچى» دېگەن سادا  
كېلىدۇ.

ئادەم ھەققەتتىن ئايىرسا، كىشىلەر ئالدىدىكى  
سالاھىيتىنى يوقىتىشى سەۋەبلىك ھايۋانغا يېقىنىشىپ  
قالىدۇ.

بىر ياش: «مەن ئەزەلدىن ئىنتايىن سەممىي،  
شۇنداقتىمۇ مۇۋەپەقىيەت قازىنالىمىدىم» دەيدۇ. پەقهت  
سەممىي بولۇش بىلەنلا مۇۋەپەقىيەت قازانغىلى بول -  
سایدۇ، ئەلۋەتتە. مۇۋەپەقىيەت قازىنەمەن دەيدىكەن -  
سىز، چوقۇم سەممىيەتتىن ئىبارەت بۇ كوزىرنى ھەر  
ۋاقت ئىسىڭىزدە چىڭ تۇتۇشىڭىز لازىم، پەقهت مۇ -  
شۇنداق قىلغىنىڭىزدا، سىز مۇۋەپەقىيەتكە قەدەممۇ -  
قەدەم يېقىنىشلايىسىز.

سەممىيلىك — بىر تەبىئىي قانۇنىيەت، ئۇنىڭغا  
قارشى ھەرىكەت قىلغانلار تېگىشلىك جازاسىنى تارتىدۇ،  
خۇددى ئالەملەك تارتىشىش كۈچى قانۇنىغا قارشى

هەرىكەت قىلغىلى بولىغانغا ئوخشاش، سەممىيلىكتىڭ  
قانۇنىيىتىگىمۇ قارشى ھەرىكەت قىلغىلى بولمايدۇ.  
ئېھىتمال ئۇلار ۋاقتىلىق قېچىپ قۇتۇلالىغىنى بىلەن، ئەڭ  
ئاخىرىدا يەنلا ھەققانىيەتنىن قېچىپ قۇتۇلامايدۇ.  
يالغان سۆزلەيدىغان كىشىلىك ئېرىشىدىغانى —  
راست سۆزلىگەن تەقدىردىمۇ باشقىلارنى ئىشەندۈرەلـ

مەسىلىك . 1901

ئەن بىرىنچى سۆزلىگەن ئەققىمىزى ئەن بىرىنچى سۆزلىگەن ئەققىمىزى  
ئەن بىرىنچى سۆزلىگەن ئەققىمىزى ئەن بىرىنچى سۆزلىگەن ئەققىمىزى





## جۇ ئېنلەينىڭ «ئۇرداك كاۋىسى» دىلىوماتىسى

1971 - يىل 7 - ئايىدا ئامېرىكا زۇڭتۇڭى نېك - سوننىڭ پەقۇلئادىدە ئەلچىسى، دۆلەت بىخەتەرلىك ئىشلىرى ياردەمچىسى دوكتور كېسىنگر پاكستانغا مېڭىش سەپىرىدە بېيجىڭغا مەخپىي كېلىپ، جۇ ئېنلەي بىلەن مەخپىي سۆھبەت ئېلىپ بارىدۇ. نېكسوننىڭ سۆزى بويىچە ئېيتقاندا، ئۇ «جۇڭگولۇقلار بىلەن ئەپلىشىپ قىلىشنىڭ ئېھىتماللىقى» ئۈستىدە ئىزدەنمه كچى بولىدۇ.

چۈن جۇدى ئۇرداك كاۋىپى دۆكىنى خەلق سا - رېينىڭ ئۇرداك كاۋىپى يەتكۈزۈپ بېرىش توغرىسىدىكى ئۇقتۇرۇشىنى تاپىشۇرۇپ ئالغاندىن كېيىن، دۆكىان رەھبەرلىرى تەكرار تاللاش ئارقىلىق، سىياسىيدا ئىشەنچلىك، تېخنىكىدا پىشقان ئاشىپەزلەرنى مۇلازىمەت قىلىشقا ئەۋەتىدۇ ھەممە ئۇلارغا مەخسۇس ئىدىيە سەپەرۋەرلىك يىغىنى ئاچىدۇ. بىخەتەرلىك، مەخپى - يەتلەكىنى ساقلاش ئۈچۈن، رەھبەرلەر ئۇلارغا خەلق سارىيىدا مۇھىم زىياپەت بارلىقىنىلا دەيدۇ، كونكربىت كىم ئۈچۈن مۇلازىمەت قىلىدىغانلىقى توغرىسىدا ھېچنېمە

دېمەيدۇ. ئاشىپەزله رگە كاۋاپ قىلماقچى بولغان  
ئۆرددە كله رنى ياخشى تاللاپ، ئوبىدان پىشۇرۇپ، ئەتراپ-  
لىق مۇلارىمەت قىلىپ، قىلچىمۇ سەۋەنلىك سادىر  
قىلماسلىق تەللىپى قويۇلدى.

7 - ئايىنىڭ 10 - كۈنى شەنبە، كېسىنگىر قاتارلىقلار  
خان سارىيىنى ئېكسكۈرسىيە قىلىپ بولغاندىن كېيىن،  
ئۇلارغا خەلق سارىيىنىڭ فۇجىيەن زالىدا ئۇچرىشىش  
ئۇيۇشتۇرۇلدى. كېسىنگىر كېيىن ئەسلهپ مۇنداق  
دەيدۇ: «يىغىن فۇجىيەن زالىغا ئورۇنلاشتۇرۇلغان بولۇپ،  
ئەينى ۋاقتتا بۇنىڭ ئىچىدىكى سىرنى بىلەمەپتىمەن،  
كېيىن شۇنى بىلدىمكى، فۇجىيەن چوڭ قۇرۇقلۇقتىكى  
تەيۋەن بىلەن بولغان ئارىلىقى ئەڭ يېقىن ئۆلکە  
بولغانلىقى، جۇڭگو - ئامېرىكا سۆھبىتىنىڭ مۇھىم  
نۇقتىسىنىڭ تەيۋەن مەسىلىسى ئىكەنلىكىدىن مەنە  
بېرىدىكەن».

جۇڭگو - ئامېرىكا سۆھبىتىنىڭ دەسىلىپىدە، ئىككى  
تەرەپ ئۆزئارا تونۇشمىغاچقا، سۆھبەتتە ئىنتايىن  
ئېھتىياتچان بولۇپ بەكمۇ جىددىيلىشپ كېتىدۇ. جۇ  
ئېنلەي جۇڭگونىڭ خەلقئارا ۋەزىيەتكە قارىتا كۆز  
قارىشنى تەپسىلىي چۈشەندۈرۈپ، جۇڭگونىڭ  
دەرجىدىن تاشقىرى چوڭ دۆلەت ئەمەسىلىكىنى،  
تەيۋەننىڭ جۇڭگونىڭ ئايىرىلماس بىر قىسى  
ئىكەنلىكىدەك نۇقتىئىنەزەرلەرنى تەكتىلەيدۇ. كېسىنگىر  
بۇنى ئاڭلىغاندىن كېيىن جۇ ئېنلەينىڭ كۆز قارىشغا

## ئۆزلۈكىسىز رەددىيە بېرىدۇ.

چۈشكە قەدەر سۆھىبەتتە ئورتاق پىكىر ھاسىل بولمايدۇ، جۇ ئىنلەي گېپىنى ئۆزگەرتىپ: «ئەگەر بىز ھازىر تاماق يىمىسەك، ئۆرددەك كاۋىپى مۇزلاپ قالىدۇ» دەپ، كۆپچىلىكىنىڭ ئاۋۇال تاماق يەپ، نېرۋىسىنى ئارام ئالدۇرۇۋېلىشى توغرىسىدا تەكلىپ بېرىدۇ.

چۈشلۈك زىياپەت ئىنتايىن مول بولۇپ، جەمئىي 12 خىل قورۇما كەلتۈرۈلدى. ئەلۋەتتە، بېيجىڭىنىڭ ئۆرددەك كاۋىپى «ئاساسىي رول»غا چىقىدۇ. ئۆرددەك كاۋىپى يەۋاتقان ۋاقتىتا، ئىككى تەرەپنىڭ سۆھىبەتتىكى جىد-دى كەپپىياتى بىردىنلا بېسىقىپ قالىدۇ. جۇ ئىنلەي ئۆزىنىڭ ئىللەق، مۇلايم پوزىتىسيه سىنى ئەسلىگە كەلتۈرۈپ، كېسىنگىرگە چۈهن جۈدى ئۆرددەك كاۋىپىنى يېيىش ئۇسۇلىنى تونۇشتۇرىدۇ ھەمدە ئۆز قولى بىلەن ئۇنىڭ نېلۇپەر يوپۇرمىقى شەكىلىك تەخسىسىگە يالپاقلانغان ئۆرددەك گۆشىنى سېلىپ بېرىدۇ. تاماق يېپىلىپ بولغاندىن كېيىن، جۇ ئىنلەي كۆپچىلىكىنى بىرلىكتە قەدەھ كۆتۈرۈشكە تەكلىپ قىلىپ، جۇڭگۇنىڭ ئەڭ ياخشى ھارىقى — ماۋتەي ھارىقىنى ئىچىپ، ئىككى تەرەپ سۆھىبىتتىنىڭ مۇۋەپپەقىيەتلەك بولۇشىنى تىلەيدۇ. چۈشتىن كېيىن سۆھىبەت داۋاملىق ئېلىپ بېرىلىدۇ. كېسىنگىر ئالدى بىلەن سۆز قىلىپ، جۇ ئىنلەينىڭ كۆز قارىشىغا رەددىيە بېرىپ، ئامېرىكىنىڭ تەيۋەن گومىندا- گىدىن ئىبارەت «كونا دوست»نى تاشلىۋىتەلمەيدى.

خانلىقىنى تەكتىلهيدۇ. جۇ ئېنلىي: «سىزدىن سوراپ باقايى، سىز قانداق دوستتىن ئايىرىلىپ قېلىشتىن قورقۇۋاتىسىز؟ بىر چىرىك، گۈمران بولۇش ئالدىدا تۈرغان «كونا دوست» نىڭىزدىنئمۇ؟ سىلەر مۇشۇ «كونا دوست» لاردىن خەۋەر ئېلىش ئۈچۈن جەزمەن ئۆزۈڭ— لارنى پاسىسىپ، ئايىرىلىپىمۇ كېتەلمەيدىغان حالەتكە چۈشۈرۈپ قويىسىلەر.» دەيدۇ ۋە «جۇڭخۇا خەلق جۇمھۇرىيىتى جۇڭگۈدىكى بىردىنбир قانۇنلۇق ھۆكۈمەت، تەيۋەننى ئازاد قىلىش جۇڭگۈنىڭ ئىچكى ئىشى، ئامېرىكا قوشۇنى چوقۇم تەيۋەندىن چېكىنلىپ چىقىشى كېرەك. بۇ ئۈچ تۈرلۈك مەيدانىمىز ئۆزگەرمەيدۇ» دەپ قايتا تەكتىلهيدۇ. چۈشىتن كېيىن سائەت 6 دە، سۆھبەت ۋاقتىنچە توختىلىدۇ. جۇ ئېنلىي كەچ سائەت 10 دا يەنە ئۇچىرىشىش توغرىسىدا تەكلىپ بېرىدۇ. ئىككىنچى كۈنىدىكى كەسکىن سۆھبەت ئارقىلىق، جۇڭگۇ— ئامېرىكا ئىككى تەرهەپ بىرلەشمە قوشما ئاخبارات ئىلان قىلىدىغانلىقىنى قارار قىلىدۇ، جۇڭگۇ ھۆكۈمەتى ئامېرىكا زۇڭتۇڭى نېكسوننى زىيارەتكە كېلىشكە تەكلىپ قىلىدۇ. نېكسون زۇڭتۇڭ بۇ تەكلېپنى خۇشاللىق بىلەن قوبۇل قىلىدۇ ۋە 1972 - يىل 2 - ئايىدا پىلان بويىچە ئۆز ۋاقتىدا جۇڭگۇغا زىيارەتكە كېلىدۇ.

جۇ ئېنلىينىڭ جۇڭگۇ— ئامېرىكا دىپلوماتىيەسى— سدىكى ئەقىل-پاراستى ۋە زىرەكلىكى كېسىنگىرددە

چوڭقۇر تەسىر قالدۇرىدۇ. 1976 - يىل 1 - ئايدا كېسىنگىر جۇ ئىنلەينىڭ ۋاپات بولغانلىق خەۋىرىدىن ۋاقىپلانغاندىن كېيىن مۇنداق دەيدۇ: «مەن ئىنتايىن قايمۇردىم. ھېچكىم ئۇنىڭدەك مول ھاياتىي كۈچكە، كېلەچەكىنى ئېنىق كۆرەلەيدىغان ئىقتىدارغا ئىگە ئەمەس ئىدى».

شۇ قېتىمىقى مەزىلىك ئۆرددەك كاۋىپى كېسىنگىردا گۈزەل ئەسلاملىرنى قالدۇرغان بولغاچقا، كېسىنگىر ۋەزىپىسىدىن ئاييرىلغاندىن كېيىن، جۇڭگۇنى زىيارەت قىلغان ۋاقتىتا، مەحسوس چۈھەن جۇدۇ ئۆرددەك كاۋىپى دۇكىنسىغا كېلىپ بېيجىڭنىڭ ئۆرددەك كاۋىپىنى يەنە بىر قېتىم تېتىپ كۆرىدۇ. ئامېرىكا ئاخبارات ۋاستىلىرى: «سەددىچىن سېپىلىغا چىقىش، ئۆرددەك كاۋىپى يىيىش، ماۋتەي ھارىقىنى تېتىپ بېقىش ئەڭ ياخشى ھۇزۇر-لىنىش» دېيىشدۇ.

## 【تەسىرات】

### ئەڭ ياخشى ئۆسۈلنلىق تېپىش

جۇ ئىنلەي زۇڭلىنىڭ «ئۆرددەك كاۋىپى» دېپلو- ماٽىيەسى جۇڭگۇنىڭ دېپلوماتىيە تارىخىدىكى بىر قىزىق داستان. جۇ ئىنلەي زۇڭلىنىڭ ئايان بولغان، باشقىلار- دىن ئارتۇق تۈرىدىغان يېرى — ئەھۋالنى كۆزتىپ،

ۋەزىيەتنى مۆلچەرلەش، دەم قېتىۋېلىپ، دەم يۇمىشاپ، «ئۇرددەك كاۋىپى» ۋاستىسىنى قوللىنىپ، ئۇمۇمىي جەھەتنىن سۆھبەتنىڭ پۈتكۈل جەريانىنى ئىگىلىگەندە - كىدە. بۇ ھېكايدىن بىز ئۇسۇلنىڭ مۇھىملقىنى بىلە - لەيمىز.

ئۇسۇل - دەريادىن ئۆتۈشتىكى كۆۋۈرۈك، دەريادىن ئۆتۈشتىكى كېمە: ئىزدىنىش يولى كەشىپياپنىڭ ئاچ - قۇچى. شەيئىلەرنى بىلىش، مەسلىلەرنى ھەل قىلىش ئۈچۈن ئۇسۇلدىن ئايىرلالمائىمۇز. فرانكىس باكون: «بىر توغرا ئۇسۇلنىڭ بولماسىلىقى خۇددى قاراڭغۇلۇق ئىچىدە تىمسىقلاب يۈرگەنلىك» دەپ ئېيتقان.

دۇنيادا ھەممىگە قادر ئۇسۇل بارمۇ - يوق؟ ئەلۇھەتتە يوق. دۇنيادىكى سانسز، خىلمۇخىل شەيئىلەر بىزنىڭ بىلىش ۋە ھەرىكەت ئوبىيېكتىمىزنى تەشكىل قىلغان، ئۇلارنىڭ خاراكتېرى تۈرلۈك - تۇمن خىل بۇ - لۇپ، ھەر خىل ئۆزگىرىپ تۈرىدۇ. شۇڭلاشقا، ئۇسۇللارمۇ كۆپ خىل بولىدۇ.

شۇنداق بولسىمۇ، مەلۇم بىر مەسىلىنى ھەل قىلىش جەريانىدا، تۈرلۈك ئۇسۇللار ئىچىدە بىر خىل ئەڭ ياخ - شى ئۇسۇل بولىدۇ. ئۇسۇل ئوخشىمىسا، ئۇنۇمۇ تاما - مەن پەرقىلىق بولىدۇ، ئەڭ ياخشى ئۇسۇلنى قوللانغاندا، ھەمىشە ئاز ۋاقت سەرپ قىلىپ، زور ئۇنۇمۇكە ئېرىشكىلى بولىدۇ. ئەڭ ياخشى ئۇسۇل - بىر تۈرلۈك ئەڭ مۇۋەپىھ - قىيەتلilik، ئەڭ ئۇمىدىلىك يول.

ياخشى ئۆسۈل — كىشىلەرنىڭ ئۆزىنى نامايان  
قىلىشى ئۈچۈن تېخىمۇ كەڭ كارتىنا، كىشىلەرنىڭ  
بىلىشى ئۈچۈن تېخىمۇ چوڭقۇر قاتلاملىق قانۇنىيەت  
بىلەن تەمن ئىتىپ، شۇ ئارقىلىق دۇنيانى تېخىمۇ  
ئۈنۈملۈك ئۆزگەرتىشكە ياردەم بېرىدۇ.



## «گاچا» دىن «دانالا»غا ئايالغان ۋالىڭ ياكىمىڭ

ۋالىڭ ياكىمىڭ بىر قېئودال ئاقسۇڭەك ئائىلىسىدە تۇ-  
غۇلغان. ئۇنىڭ دادىسى لەشكىرىي ۋازارەتنىڭ دىۋان  
بېگى ئىدى. ئەمما، ۋالىڭ ياكىمىڭغا دادىسىنىڭ ئەقىل-  
پاراستى قىلچىمۇ مىراس قالىغانىدى. رىۋايهتلەردىن ئېيتىلىشىچە، ئۇ بەش ياشقا كىرگۈچىمۇ  
برەر ئېغىز گەپ قىلىپ باقىغان بولۇپ، كېيىنچە ئاجا-  
يىپ بىر ئادەم ئۇنىڭ ئۆيىگە كېلىپ، ئۇنىڭ بېشىنى بىر  
سلاپ قويۇش بىلەن تەڭ ئۇ گەپ قىلغانىكەن. گەرچە  
رىۋايهتلەردا تەكشۈرۈپ ئىسپاتلىنىشىچە، ۋالىڭ ياكىمىڭ تۇ-  
غۇلۇپ تاكى بەش ياشقا كىرگۈچە ھەقىقەتەن گەپ قىلىپ  
باقىغانىغا، كۆپچىلىك ئۇنى بىر «گاچا» دەپ قارد-  
غانىكەن. بەزىلەر ئۇنى توغما دەلدۈش دەپ قارايدىكەن.  
دادىسلا بۇنداق قارىمايدىكەن، ئۇنىڭچە ۋالىڭ ياكىمىڭدا  
پەقەت كېسەللىك بار ئىكەن. شۇڭلاشقا، ئۇ ھەرىمە، ھەر  
يەرلەردەن داڭلىق تېۋىپلارنى ئىزدەپتۇ، قەيەرە داڭلىق  
تېۋىپ بارلىقىنى ئاڭلىسلا، شۇ يەرگە ئادەم ئەۋەرتىپ  
تەكلىپ قىلىپ ئەكلىدىكەن، ۋالىڭ ياكىمىڭ ئالىتە ياشقا  
كىرگەن يىلى ئۇنىڭ كېسىلى ئاخىر ساقىيىپتۇ.

ۋالىڭ ياكىمىڭنىڭ كېسىلى ساقايغاندىن كېيىن، ئەقلەنىڭ ئادەتتىكىچە ئىكەنلىكى بىلىنىپتۇ. ئۇ كىچىكىدە گەپ قىلالىمغاچقا ھەم ئوقۇمغاچقا، باشقا بالىلاردىن دۆت كۆرۈنىدىكەن. بەزىلەر: «ئۇ گەپ قىلىشنى بۇنچە كېچىكىپ ئۆگەنگەن تۇرسا، ئەلۋەتتە دۆت بولىدۇ-دە، ئۇنىڭ ياراملىق ئادەم بولۇشىدىن ئۆمىد كۆتۈپ كەتكىلى بولمايدۇ» دېگەندهك سۆز-چۆچەكله رنى قىلىشىپتۇ.

كىچىك ياكىمىڭ ئەزەلدىن ئۆزىنى باشقىلاردىن دۆت دەپ قارىغاچقا، ساقايغاندىن كېيىنمۇ باشقىلارنىڭ ئۆزىنى ماذاق قىلىۋاتقانلىقىنى كۆرۈپ تېخىمۇ ئازابلىنىپتۇ. ئۇ ئۆزىنى دادىسىنىڭ قويىنغا ئېتىپ:

— دادا، ھەممە يەن مېنى دۆت دەۋاتىدۇ، مەن ھە-  
قىقەتەن بەك دۆتىمۇ؟— دەپ يىغلاپتۇ.

دادىسى ئۇنىڭ گېپىنى ئاڭلىغاندىن كېيىن:  
— ئوغلۇم، سەن دۆت ئەمەس. داداڭ سېنى چوقۇم ياخشى تەربىيەلەيدۇ، سەن چوقۇم ياراملىق ئادەم بولى-  
سەن. باشقىلارنىڭ مەسخىرىسى بىلەن كارىڭ بولمسۇن، تىرىشچانلىق كۆرسىتىپ، غەيرەتكە كېلىپ ئاشۇلارغا ئۆ-  
زۈگىنى كۆرسىتىپ قويى، بولامدۇ؟— دەپتۇ.

دادىسىنىڭ ئىلھامىدىن كېيىن، ۋالىڭ ياكىمىڭدا يەنە ئىشەنچ تۈغۈلۈپتۇ. ئۇ دادىسى ئېتىپ بەرگەن «دۆت قۇش بۇرۇن ئۇچۇرما بولۇر» دېگەن ھېكاينى باشتىن-  
ئاھىر ئىسىدە چىڭ ساقلاپتۇ ھەمدە ئۆزىنى تىرىشىپ ئۆگىنىشكە ھەر ۋاقت ئەسکەرتىپ تۈرۈپتۇ. ئادەتتە كىتاب

ئۇقۇغاندا باشقىلار بىر قىتىم ئوقۇسا، ئۇ ئىككى قىتىم، ئۈچ قىتىم، ھەتتا ئون قىتىم ئوقۇپتۇ. ئۇ ۋاقتىنى چىڭ تۇتۇپ، باشقىلار ئويناشقا سەرپ قىلغان ۋاقتىنى ئۆگىنىشىكە سەرپ قىلىپتۇ. كۈندۈزى ئۇ ئۇستازىنىڭ دەرسىنى ئەستايىدىل ئاڭلاپتۇ، مەكتەپتن قايتقاندىن كېيىن تاماقتنى بۇرۇنقى ۋە تاماقتنى كېيىنكى ۋاقتىلىرىدىن پايدىلىنىپ، يالغۇز ئۆزى دادسىنىڭ كتابخانىسغا كىرىپ تاكى ئۆبىدىكىـ لىرى ئۇنى تاماق يېيىشكە، ئۇخلاشقا دەۋەت قىلغۇچە ئەستايىدىلىق بىلەن كىتاب ئوقۇپتۇ. يىللار مۇشۇنداق ئۇتۇپتۇ، ئۇ بۇ ئادىتتىنى ھەرگىزمۇ ئۇزۇپ قويماپتۇ.

دادىسى ياكىمىڭنىڭ بۇنچە تىرىشچانلىق بىلەن ئۆگىنىۋاتقانلىقىنى كۆزۈپ بەك خۇشال بولۇپتۇ ھەم كىچىك ياكىمىڭغا دەرسىلەرنى سەۋىرچانلىق بىلەن تەكرارارلاپ بەرگەننىڭ تاشايىندا، ئۇستاز تەكلىپ قىلىپ بېرىپتۇ. ئۆيگە مېھمان كېلىپ، جاھاندىكى چوڭ ئىشلار توغرىسىدا سۆزلەشكەن ۋاقتىتا، ۋالى ياكىمىڭنى بىر چەتتە تۇرۇپ، باشقىلاردىن ئۆگىنىشىكە دەۋەت قىپتۇ.

بۇنىڭدىن سوْيۇنگەن ئانىسى ياكىمىڭغا تېخىمۇ ئىجتىهات بىلەن كۆيۈنۈپتۇ. ئۇنىڭغا بىر ئېغىز كتابخانا تەبىyarلاپ بېرىپلا قالماستىن، باشقىلارنىڭ ئۇنىڭ كىتاب ئوقۇشىغا دەخلى قىلىشىغا يول قويماپتۇ.

شۇنداق قىلىپ، ئاتا - ئانىسىنىڭ ئىلھام بېرىشى، قوللىشى ۋە ئۆزىنىڭ تىرىشچانلىقى نەتىجىسىدە، ۋالى ياكىمىڭنىڭ ئۆگىنىش نەتىجىسى تېزلا كۆتۈرۈلۈپتۇ. ئۇ ئۇستازلىرىنىڭ سوئاللىرىغا خاس قاراش بىلەن جاۋاب

بەرگەچکە، ئۇستا زالىرى پەخىرلەنگۈدەك شاگىرت بولۇپ يېتىشىپ چىقىپتۇ.

ۋاقت ئۆتكەنسىرى، بوش ۋاقتىنىڭ كۆپىيىشىگە ئەگىشىپ، ئۇ تۈرلۈك ئويۇن، ئويۇنجۇقلارغا ئاماراق بولۇپ قاپتۇ. ئۇ ئۆزىنى مەن ھازىر ئىنتايىن ئەقلىلىق، ئۇلار ئېيتقانىدەك دۆت ئەمەس، ئۇستا زىم ئۆتىدىغان دەرسلەرنى ئاللىقاچان تاماملاپ بولۇدۇم، ئازاراق ئوينىسام نېمىشقا بولما يىدىكەن؟ دەپ قارايدىغان بولۇپتۇ. دەسلېپىدە ئاتا. ئانىسى ئۇنى ئازاراق ئارام ئېلىۋالسۇن دېگەندەك قىلىپ، ئۇنى تو سۇمۇماپتۇ. كېيىن ئانىسى ئۇنىڭ ئويۇنى دەپ دەرسلەرگە بېرىلمە يۋاتقانلىقىنى بایقاپ قاپتۇ.

بىر قىتىم ئۇ شاھمات ئويناؤېرىپ تاماق يېيىشنى ئۇنتۇپ قاپتۇ. ئانىسى ۋالى ياكىمكىنى كىتابخانىدىن تېپىپ، بىر ئېغىرمۇ گەپ قىلماستىن، شاھماتنى ئېلىپ سۇغا تاشلىۋېتىپتۇ. ئانىسىنىڭ بۇ ئىشى ۋالى ياكىمكىنى ھالىك-تاڭ قالدۇرۇپتۇ. ئۇ ئاتا- ئانىسىنىڭ بۇرۇن ئۆز-دەن كۆتكەن ئۆمىدىنى ھەم بۇرۇن ئۆزىنى ما زاق قىلغان كىشىلەرنىڭ ما زاق قىلغاندىكى تۇرقىنى ئوپلاپتۇ..... بىر مەھەل نۇرغۇن خىياللارغا چۆمۈپتۇ، شۇنىڭ بىلەن قەلىمىنى ئېلىپلا «شاھماتنى سۇغا تاشلىۋېتىشكە مەد-ھىيە» دېگەن شېئىرنى يېزىپ ئانىسىغا بېرىپتۇ:

كۈنبوىي شاھمات بىلەن غەمسىز ئىدىم،  
تاشلىۋەتتى ئامرىقىمنى ئانىكام.....  
پىچكىلار تېپىرلىشىپ جان تالاشتى،  
گەردە سۇدا تۇنجۇقۇپ تاپتى ئارام.

پىلمۇ ھەم تاغ - داۋاندىن ئاشتىلەر،  
 ئاتمۇ دولقۇنلار يېرىپ كەزدى داغدام.  
 توب ئۇنى يەر - جاھانى تىتىتىپ،  
 ھۇجىرىدىكى ئەجدىھانى قىلدى رام.

شېئىردا قارىماققا شاھمات تاشلىۋېتىلگەندىن كېيىن -  
 كى ئېچىنىش ئىپادىلەنگەندەك قىلسىمۇ، ئەمما ھەققىي  
 مەنسىدىن ئالغاندا قېتىرقىنىپ كىتاب ئوقۇشقا بەل باغ -  
 سلىغانلىقى چىقىپ تۇراتتى. ئانسى ئۇنىڭ بۇنچىلىك  
 تەسراتقا كەلگەنلىكىنى كۆرۈپ، ئىچ - ئىچىدىن ئۇنىڭ  
 ئۈچۈن خۇشال بولۇپتۇ.  
 ۋالى ياكىمىڭ شۇنىڭدىن ئېتىبارەن پۇتۇن زېھىنى  
 ئۆگىنىشكە قارىتىپتۇ. بارا - بارا ئويۇنمۇ ئۇنىڭ كاللىسىدىن  
 چىقىپ كېتىپتۇ.

ئۇ 11 ياشقا كىرگەن يىلى دادىسى بىلەن بىرلىكتە  
 بىز ياشانغان راهىبىنى زىيارەت قىلغىلى بېرىپتۇ. كەچتە  
 تاغدىكى بۇتخانىدا ياشانغان راهىب زىياپەت راسلاپ ئاتا -  
 بالا ئىككىسىنى كۆتۈۋاپتۇ. ئۇلار ئەدib بولغاچقا، بىردهم -  
 دىبلا ھاياجانلاغىنىدىن مۇشائىرسىگە مەستانە بولۇپ كېتىپتۇ.  
 ياكىمىڭ ئۇلارنىڭ مۇشائىرسىگە مەستانە بولۇپ كېتىپتۇ.  
 تۇيۇقسىز ئۇ دېرىزە سىرتىدىن تولۇن ئايىنى وە قاتمۇقات  
 كەتكەن تاغ چوققىلىرىنى كۆرۈپ، قەلبى ھاياجان ئىلکىدە  
 سوقۇپتۇ، زادى ئاي چوڭمۇ؟ ياكى تاغمۇ، كىتابلاردا خاتى -  
 رىلەنگىنى بويىچە ئېيتقاندا ئەلۋەتتە ئاي چوڭ، لېكىن

نېمە ئۇچۇن تاغ ئايدىن چوڭ كۆرۈنىدۇ؟ دەپ ئويلاپتۇ.  
ئۇ شۇئان قولغا قەغەز - قەلەم ئېلىپ «ئايىنى توسفان  
تاغ» دەپ تىما قويۇپ بىر پارچە شېئىر يېزىپتۇ:

تاغ يېقىن، ئاي ييراق، شۇڭا كۆرۈنەر ئاي كىچىكىركەك،  
قارىسىڭىز ئاۋۇ تاغ تۇرار ئايدىن يوغانراق،  
گەر ئىنسان كۆزى كۆر بولسا سىرلىرىنى ئالەمنىڭ،  
تاشلىنار ئاي شۇندىلا تاغدىن قەۋەت يوغانراق.

ئۇ بۇ شېئىردا پەننىي بىلىملەر ئارقىلىق بىر خىل  
تۇرمۇش ھادىسىنى چۈشەندۈرۈپ بەرگەن بولۇپ،  
دادىسى ۋە ياشانغان راھىب ئۇنىڭغا ئىنتايىن ھەيران  
قالغان. شۇنىڭدىن باشلاپ ۋالىك ياكىمىڭنىڭ بارا-بارا نامى  
چىقىشقا باشلاپ، كىشىلەر تەرىپىدىن دانا بالا دەپ  
تەرىپلىنىپتۇ.

## 【تەسرات】

### تەرىشىپ ئۆزىگىزنى ئۆزگەرتىڭ

ۋالىك ياكىمىڭ تەرىشچانلىقى ئارقىلىق، قەدەممۇ قەدەم  
ئىلگىرىلەپ، ئەقلەي كۈچى ئادەتتىكىچە بولۇشتىن ھەتتا  
«دۆت» گاچا ھالىتىدىن، ئاغزىنى ئېچىپلا نەزمە ئۈقۈيا-  
لايىغان كارامەت بالا دېگەن ئاتاققا ئېرىشىدۇ، ئۇ ئۆزىنى  
ئۆزگەرتىدۇ.

ئەمەلیهتتە، ھایاتلىق بىرمەيدان مارا فونچە يۈگۈرۈش  
مۇسابقىسىگە ئوخشايىدۇ، ئەڭ چوڭ دۈشمەن ھەرگىز مۇ  
باشقىلار ئەمەس، بەلكى ئۆزىگىز. سىز كەسىپ ئۈچۈن  
ئىنتىلىۋاتقان مۇساپىكىزىدە، پەقەت تەۋەرنەمەس ئىرادە،  
ئۆزلۈكىسىز جەڭگۈۋارلىققا تاييانسىگىزلا، ھەقىقىي غالبىلار-  
دىن بولۇپ چىقالايسىز.

ئەگەر مەغلۇبىيەتكە باشلايدىغان لېفتىن كاشلا  
كۆرۈلگەن بولسا، قىنى پەلەمپەيگە مەرھەمەت، بىر قەدەم-  
بىر قەدەمدىن مېڭىڭىك. پەلەمپەي ياكى شوتا بولسۇن،  
بارىدىغان جايىگىزغا باشلىيالايدۇ، لېفتىنىڭ بار- يوقلۇقى  
مۇھىم ئەمەس، ئەڭ مۇھىمى توختىماي بىر قەدەم- بىر  
قەدەمدىن يۈقىرىغا ئۆرلىشىگىزدە.  
جەڭگۈۋارلىق ئۈچۈن بەدەل تۆلەش كېرەك. سىز نى-  
شانغا قاراپ مەغۇرۇ ئىلىگىرىلەۋاتقان ۋاقتىگىزدا، ھەرگىز مۇ  
باشقىلارنىڭ مەسخىرە ئاۋازلىرى، كىنايىلىك سۆزلىرى،  
رەزىل باھالىرى تۈپەيلى مۇدۇرۇپ كەتمەڭ، پەقەت قۇ-  
لىقىگىزنى ئېتىۋېلىپ، ئۇلارغا پەرۋا قىلماي، داۋاملىق  
ئىلىگىرىلەڭ.

مۇبادا سەپىرىگىزدە بىرەر ئاۋارىچىلىك ياكى توسالغۇغا  
ئۈچرىسىڭىز، ئۇنىڭغا يۈزلىنىڭ، ئۇنى ھەل قىلىڭ، ئان-  
دىن داۋاملىق ئالغا ئىلىگىرىلەڭ، شۇندىلا مەسلىلەر دۆۋە-  
لىنىپ قالمايدۇ، بىرەر مەسلىنى ھەل قىلغان چېغىگىزدا،  
باشقا مەسلىلەرمۇ بىردىمە ئۆزلۈكىدىن يوقاپ كېتىدۇ.  
ۋاقت نۇرغۇن مەسلىلەرنى ھەل قىلىۋېتەلەيدۇ، سىز پە-  
قەت ئاخىرىغىچە بەرداشلىق بېرىپ، بىردىن- بىردىن

ھەل قىلىڭ، بەك ئالدىراقسانلىق قىلماڭ ياكى ھەممىسى -  
دەن ۋاز كەچمەڭ. شۇندىلا ئۆزىگىزدە زور ئۆزگىرىش  
بولغانلىقىنى بايقايسىز، غەيرىتىگىزمۇ ئاشىدۇ، ئىشەنچد -  
ئىزمۇ كۈچىيىدۇ. سىز ئەزەلدىن بولۇپ باقمىغان بىر خىل  
شادلىققا چۆمىسىز. خىزمەتلەرىگىزمۇ بۇرۇنقىدىن كۆپ ھەم  
ياخشى بىلىنىدۇ، كىشىلىك مۇناسىۋىتىگىزمۇ ياخشى تە -  
رەپكە قاراپ تەرەفقىي قىلىدۇ.

ئىلگىرىلەش يولىگىزدا ئۆزىگىزگە ھەرگىزمۇ «ياق»  
دېمەڭ، چۈنكى «ياق». دېگەن سۆز ئىرادىگىرنى تەۋ -  
رىتىپ قويۇشى، نىشانىگىزدىن ئاداشتۇرۇشى، شۇ ئارقىد -  
لىق، دەسلىپكى نۇقتىغا قايتۇرۇپ، مۇۋەپىه قىيەتلەرىگىز -  
نى يوققا چىقىرىشى مۇمكىن. مۇھىت قانچە جاپالىق بولسا، شۇنچە مۇستەھكەم  
ئىرادە ۋە ئىشەنج بولۇشنى تەلەپ قىلىدۇ، ھۇرۇنلۇقنىڭ  
زىيىنسمۇ شۇنچە چوڭ بولىدۇ.



# ئادەم بولۇش يوللىرى

## مۇخ

بىر ئوغۇل بالا بار بولۇپ، ئاچچىقى ئىنتايىن يامانكەن، شۇنىڭ بىلەن دادىسى ئۇنىڭغا بىر خالتا مىخ بېرىپ، ھەر قېتىم ئاچچىقى كەلگەن ۋاقتتا بىر تال مىخنى ئارقا هويلىدىكى رېشاتكىغا مىخلاشنى ئېيتىپتۇ.  
بىرىنچى كۈنى بۇ بالا 37 تال مىخ قېقىپتۇ. بارا-  
bara مىخلالىيدىغان مىخنىڭ سانى ئازىيىپتۇ. ئۇ ئاچچىقىنى كونترول قىلىشنىڭ مىخ قېقىشتىن ئۇڭايراق ئىكەنلىكىنى هېس قىلىپتۇ.

ئاخىر بىر كۈنى بۇ ئوغۇل بالا تاقەتسىزلىنىپ، ئاچچىقلىنىدىغان ئىشنى قىلمايدىغان بولۇپتۇ. ئۇ بۇ ئىشنى دادىسىغا ئېيتىپتىكەن، دادىسى ئۇنىڭغا ھازىر-  
دىن باشلاپ ئۆزىنىڭ ئاچچىقىنى كونترول قىلالىغان چاغدا، بىر تال مىخنى يۈلۈپ ئېلىشنى ئېيتىپتۇ.  
كۈنلەر بىر- بىرلەپ ئۆتۈپتۇ. ئاخىر ئوغۇل بالا دادىسىغا بارلىق مىخلارنى يۈلۈپ ئېلىپ بولغانلىقىنى ئېيتىپتۇ.

دادىسى ئۇنىڭ قولىنى تۇتقىنچە ئارقا هويلىغا كېلىپ:

— سەن ناھايىتى ياخشى قىلدىڭ بالام، ئەمما يا-  
غاج رېشاتكىدىكى ئاۋۇ مىخلىغان توشوكلەرگە قارا، بۇ

ربشاتكيلار ئەمدى مەڭگۈ ئەسلىدىكى ھالىتىگە قايتالى—  
مايدۇ. سەن ئاچقىقلۇغان ۋاقتىتا، ئېيتقان گېپىشك مۇ—  
شۇ توشۇكله رگە ئوخشاش مەڭگۈ تاتۇق بولۇپ قالىدۇ.  
ئەگەر سەن پىچاقنى باشقىلارغا سانجىپ، ئۇنىڭدىن  
مىڭلاب كەچۈرۈم سورىساڭمۇ، يارا ئاغزى مەڭگۈ ساق—  
لىنىپ قالىدۇ. تىلىنىڭ زەخمىسى ھەقىقىي يارا ئازابىغا  
ئوخشاش بولۇپ، كىشىلەر بۇنىڭغا چىداشلىق  
بېرەلمەيدۇ، — دەپتۇ.

### 【تەسرات】

**كۆڭۈل - كۆكسى كەڭ بولغاندىلا ئاندىن ئۆلۈغۋار  
ئىشلارنى ۋۇجۇدقا چقارغىلى بولىدۇ**

ئوغۇل بالا مىخنى قېقىش ۋە يۈلۈش ئارقىلىق،  
كىشىلىك ھاياتتىكى مۇھىم بىر دەرس، يەنى كىشىلەرگە  
كەڭ قورساق بولۇشنى ئۆگىنىۋالدى.  
بىر ئىشتا مۇۋەپپە قىيەت قازانغان ئادەم چوقۇم  
كۆڭلى - كۆكسى كەڭ ئادەم. چوڭ ئىشلارنى ۋۇجۇدقا  
چىقىرىمەن دەيدىكەنمىز، چوقۇم كۆڭلى - كۆكسىمىز  
كەڭ بولۇشى، پەقهت بىر قىسم كىشىلەر ۋە ئىشلارغا  
قارىتا سوغۇققان بولۇپ توغرا بىر تەرەپ قىلىش ئادىتىنى  
پېتىلدۈرسەكلا، ئاندىن كەلگۈسى ئىشلىرىمىزدا مۇۋەپپە -  
قىيەت ۋە شان - شەرەپكە ئېرىشەلەيمىز.  
ھاياتتىڭىزدا قانچىلىك ئۆگۈشىسىلىققا دۇچ كېلىڭ

ياكى سوغوق مۇئامىلىگە ئۇچراڭ، سىز يەنىلا پوزىتىسى -  
يىنگىزدە ئۆزىنگىزنىڭ كەڭ قورساقلقىنى، مېھرىبانلىقىنى  
نامايان قىلىسىڭىزلا، تۇرمۇشتا پۈتمەس - تۈگىمەس  
كېرەكلىك نەرسىلەردىن بەھرىمەن بولالايسىز.

كۆكسى - قارنى كەڭ ئادەم گەرچە نۇرغۇن بايلىققا  
ئىگە بولمىسىمۇ، لېكىن كەسىپتىكى مۇۋەپىھەقىيەت قازار -  
نىش پۇرستى ئاشۇ مال - مۇلکى بولمىسىمۇ جەلپ قىلىش  
كۈچى ۋە «ئادىمىلىك» ئى كەمچىل بولغان ئادەملەرگە  
قارىغاندا كۆپ بولىدۇ. چۈنكى، ئۇلار بارغانلا يەردە باش -  
قىلارنىڭ قارشى ئېلىشىغا ئېرىشىپلا قالماستىن، بەلكى  
باشقىلارنىڭ ياردىمىگە ئېرىشەلەيدۇ.

پەقەت ئۆزىنلا ئويلايدىغان كىشى بارغانلا يېرىدە  
باشقىلارنى بىزار قىلىدۇ. ئەمەلىيەتتە سىز ئۆزىنگىزنى بىر  
پارچە ماڭىنت تاش قىلىپ تاۋلاپ چىقىپ، ھەرقانداق  
شەخسىنى ئۆز ئەتراپىڭىزغا جەلپ قىلىشنى ئويلايدىكەنسىز،  
ئۇنداقتا سىز كىشىلىك تۇرمۇش جەريانىدا باشقىلارنى  
قەدىرلەيدىغان ۋە ئاق كۆڭۈل روهنى جارى قىلدۇرۇشىڭىز،  
باشقىلارغا ياردەم بېرىشنى خۇشاللىق دەپ بىلىشىڭىز،  
ياقدەم بېرىشنى خالىشىڭىز كېرەك.

ھەممە ئادەم كۆكسى - قارنى كەڭ ئادەمنى ياخشى  
كۆرىدۇ. مۇبادا سىز كۆپرەك دوست تۇتۇشنى خالىشىڭىز،  
چوقۇم كەڭ قورساق بولۇشىڭىز كېرەك. بۇنىڭ ئۇچۇن ھەر  
دائىم باشقىلارنىڭ ياخشى گېپىنى قىلىشىڭىز، باشقىلار -  
نىڭ ياخشىلىقلەرىغا دىققەت قىلىشىڭىز، باشقىلارنىڭ يَا -  
مان تەرەپلىرىنى نەزىرىڭىزدىن ساقىت قىلىشىڭىز كېرەك.

باشقىلارنىڭ ئىشلىرىغا قارىتا داۋاملىق تۇخۇمدىن تواك ئۇندۇرگەن، ئاچىق گەپلەر بىلەن چېقىۋالىدىغانلار- دىن ئېھتىيات قىلىشىڭىز كېرەك، بۇنداق ئادەملىرىنىڭ كۆپىنچىسى خەتلەرلىك، ئىشەنچسىز كېلىدۇ.

كۆكسى- قارنى كەڭ ئادەمنىڭ باشقىلارنىڭ ياخشى تەرىپىنى كۆرۈشى يامان تەرەپلىرىنى كۆرۈشىدىن تېز بو- لىدۇ. ئەكسىچە، ئىچى تار ئادەمنىڭ نەزىرىگە داۋاملىق سەۋەنلىك، يېتىشىزلىك، ھەتتا جىنايەت ئىلىنىشىپقا- لىدۇ. باشقىلارنى كەمىستىدىغان ۋە باشقىلارغا ھەسمت قىلىدىغان كىشىلەرنىڭ ئىچى تار، قەلبى ساغلام بولىمىغان بولىدۇ. ئۇلار باشقىلارنىڭ ياخشى تەرەپلىرىنى بايقيالا- سمايدۇ ۋە ئېتىراپ قىلمايدۇ. مۇبادا ئۇ كىشىنىڭ ياخشىلىقىنى ھەممە ئېتىراپ قىلغان بولسا، ئىچى تار ئادەم يەنىلا «بىراق»، «مۇبادا» دېگەندەك سۆزلەرنى تاللاپ ئىشلىتىپ، ئاشۇ كىشىلەرنىڭ ئىززەت- ھۆرمىتىگە ئېرىش- كەن كىشىلەرنىڭ ئىش- ھەرىكەتلەرىدىن شۇبەھىلىنى- دۇ، ئۇلارنىڭ ئىززەت- ئابرۇيىنى تۆكۈشنى ئويلايدۇ. ئەمما، كۆكسى- قارنى كەڭ ئادەم گەرچە باشقىلارغا نەپەرەتلىنىپ تۇرسىمۇ قارشى تەرەپنىڭ ئارتۇقچىلىقىنى كۆرۈپ شۇ ئارقىلىق قارشى تەرەپنى ئەپۇ قىلىدۇ.

## دنسىي فائىدە

موناستىردا ھەر يىلى شۇنداق بىر مەزگىل بولىدۇ، يەنى موناخلار تاماقتنى پەرھىز تۈتۈپ، بېلىق ۋە گۆشلۈك تائاملارنى قەتئىي يېمەيتتى. بۇ موناستىردا قاتىق بەلگىلەنگەن بەلگىلەنە ئىدى. ئەلۋەتتە، بۇ مەزگىلدە ئۇلار سىرتقا سەدىقە تىلەپ چىقسا ياكى سەپەر ئۈستىدە بولغان بولسا، ئىش باشقىچە بولاتتى. بۇ ۋاقتتا، ئومۇمەن تەڭرى ئىنسانلارغا ئاتا قىلغان يېمەكلىكلا بولدىكەن، ئۇلار چامىنىڭ يېتىشىچە بەھرىمەن بولاتتى.

بىر كۈنى ئىككى موناخ سىرتقا ئىش بېجىرگىلى چىقىپتۇ، ئۇلار خالىغانچە مېڭىپ يۈرۈپ بىر سارايغا كېلىپ قاپتۇ. بۇ يەردە بىرئاز ھارددۇقىنى ئېلىۋېلىپ، ئازراق تاماق يېۋېلىشنى ئويلاپتۇ. ئۇلار ساراي ئىچىگە كىرگەندە، ئۆي-لىمىغان يەردىن يولدىن ئۆتۈپ كېتىۋاتقان بىر سودىگەرگە ئۆچرەپ قاپتۇ.

ساراي خوجايىنى ئىنتايىن كەمبەغەل ئادەم بولۇپ، مېھمانلارنى ياخشى كۈتۈۋالغۇدەك نەرسىسى يوق ئىكەن. ئۇ نۇرغۇن چارە - ئاماللارنى ئويلاپ، تاماق ئۈستىلىگە پەقەت ھەم كىچىك، ھەم ئورۇق، پەقەت كەپتەر چوڭلۇقىدىكى بىر دانە توخۇنى كەلتۈرەلەيدىكەن.

توخۇ كاۋىپى پىشىپتۇ، خوجايىن ئۇنى ئاچا تۆمۈردىن

ئېلىپ، مېھمانلارنىڭ ئالدىغا قويۇپ، بۇ ئۆچ مېھماننى تېتىپ بېقىشقا تەكلىپ قىپتۇ.

سودىگەر بەك ھىليلىگەر ئادەم ئىكەن، ئۇ كۆزىنى بىر يوگۇرتۇپلا كۆڭلىدە بۇ توخۇ كاۋىپىنىڭ پەقەت بىرلا ئادەمنىڭ يېيىشىگە يېتىدىغانلىقىنى بىلىپ يېتىپتۇ. شۇنىڭ بىلەن ئۇ موناخلارغا:

— ئەگەر مەن خاتالاشمىغان بولسام، بۇ بىرنەچە كۈن سىلەرنىڭ پەرھىز كۈنۈڭلارغۇ دەيمەن، مەن سىلەر- نىڭ دىنىي قائىدىلەرنى بۇزۇشۇڭلارنى خالىمايمەن، تو- خۇنى يېيىشىن ئىبارەت بۇ گۇناھنى مەن ئۆزۈملا ئۈستۈمگە ئالايمى، — دەپتۇ.

موناخلار ئۇنىڭغا راهىبىلار سىرتتا مۇساقىپ بولۇپ يۈر- گەن چېغىدا بۇنىڭدىن ساقلىنىڭلارنىڭلىقى توغرۇلۇق چۈشەنچە بېرىشنى ئويلاپتۇ. لېكىن، ھىيلە - مىكىرددە ئۇ- چىغا چىققان سودىگەر ئۇ ئىككىسىنى بىر ئېغىزىمۇ گەپ قىلدۇرماستىن، توخۇنى تۇتۇپلا يالماپ يېيىشكە باشلاپتۇ. موناخلارنىڭ بۇنىڭغا ماقول بولۇشتىن باشقا ئامالى قالماپتۇ.

سودىگەر توخۇنى يەپ بولغاندىن كېيىن، توخۇنىڭ سۆڭەكلىرىنىمۇ يۇتۇپتىپتۇ. ئۇنىڭ بىلەن بىر ئۈستەلەدە ئولتۇرغان موناخلار پەقەت بىر پارچە بولكا ۋە كىچىككىنە ئېرىمچىككىلا ئېغىز تەڭكۈزەلەپتۇ. تاماڭ يېيىلىپ بولغان- دىن كېيىن ئۇلار بىرلىكتە سەپەرگە چىقىپتۇ. موناخلار ياياق بولغاچقا پىيادە يول يۈرۈپتۇ، سودىگەرمۇ پىخ- سىقلقىدىن كەشىنى ئايىپ پىيادە يول يۈرۈپتۇ. ئۇلار شۇ

يۈرگىنچە بىر چوڭ دەريانىڭ بويىغا كېلىپ توختاپتۇ،  
دەريا ئۇلارنىڭ بېرىش يولىنى توسوپ قويۇپتۇ.  
بىرەسمىي قانۇنغا ئاساسەن، بۇنداق ئىشلارغا دۇچ  
كەلگەندە، ئادەت بويىچە بەدىنى قاۋۇل، ساغلام بولغان  
موناخ ئىشتاننىڭ پۇچقىقىنى تۈرۈپ سودىگەرنى يۈدۈپ  
دەريادىن ئۆتكۈزۈشى كېرەككەن. سودىگەر ئىنتايىن سېمىز  
بولۇپ، موناخ ئۇنى يۈدىگەن پىتى سوغَا كىرىپتۇ.

سودىگەر بېلىگە سەپەر بوغچىسىنى تاڭۇپ، قولىدا  
كەشىنى كۆتۈرۈپ، راھەتلەنگەن قىياپەتنە موناخنىڭ  
دۇمبىسىگە ئېسلىپ مېگىپتۇ. ئۇلار دەريانىڭ ئۆتتۈرۈسىغا  
كەلگەن ۋاقتىتا، موناخ سودىگەرنىڭ ئېغىرلىقىدىن بەل-  
لىرى ئېگىلىپ مۇكچىيپ، هاسىراپ ماڭالمايلا قاپتۇ.  
موناخ ئۆزلىرىنىڭ دىنىي قائىدىسىنى ئەسکە ئاپتۇ-دە،  
ئىككىلەنگەن حالدا توختاپ، بېشىنى ئارقىغا بۇراپ سو-  
دىگەرگە:

— قەدىرىلىكم، ماڭا ئېيتىسىڭىزچۇ، سىز پۇل ئېلىۋال-  
خانمۇ- يوق؟

— نېمىدىگەن ئەخمىقانە سوئال بۇ، — دەپتۇ سو-  
دىگەر ئەجەبلەنگەن حالدا، — بىر ھەقىقىي سودىگەر  
سرتقا چىققاندا قانداقسىگە پۇل ئېلىۋالمىسۇن؟

— ناھايىتى خىجىلمەن، دىنىي قائىدىمىز بىزنىڭ  
مال- مۇلۇكىنى ئۆزىمىز بىلەن بىلە ئېلىپ يۈرۈشىمىزگە  
رۇخسەت قىلمايدۇ، — موناخ شۇنداق دېگىنچە قولىنى  
قويوۇپتىپلا سودىگەرنى دەريياغا تاشلىۋېتىپتۇ. سودىگەر  
ئورنىدىن تۇرغان ۋاقتىدا، پۇتون بەدىنى چىلىق-چىلىق

ھۆل بولۇپ كېتىپتۇ. ئۇ خىجىل بولغىنىدىن ئۆزىنىڭ شەخسىيەتچىلىكى ۋە مەككارلىقىنىڭ ئاخىر جازاسىنى يېگەنلىكىنى ئېتىراپ قىلىپتۇ.

## 【تەسرات】

### يامانلىققا يامانلىق

بۇ مەسەل بىرگە شەخسىيەتچىلىك ۋە مەككارلىقتىن ئىبارەت بۇ خىل ناچار قىلمىشنىڭ ئاخىر جازاسىنى تار-تىدىغانلىقىنى ئېتىپ بېرىدۇ. جۇڭگودا مۇنداق ئىككى تەمىسىل بار: «تۈلکە ھەرقانچە مەككار بولسىمۇ، ئۇۋچىنىڭ كۆزىدىن قېچىپ قۇتۇلامايدۇ»؛ «تۈلکىنى تۇتىمەن دەيدىكەنسەن، تۈلکىدىنمۇ ھىيلىگەر بولۇشۇڭ كېرەك». ئاشۇنداق شەخسىيەتچى، ئۆزىنىلا ئويلايدى-غان، بىلەرمەنلىك قىلىپ باشقىلارنى ئەخەق قىلىدە-غان ياكى ئىشنى مەككارلىق، ھىيلە - نەيرەڭ بىلەن قىلىدىغان كىشىلەر ئەگەر تەربىيە بەرسىمۇ ئۆزگەر-مىسە، مەسەلدىكى موناھقا ئوخشاش «كىشىنىڭ يولىدا كىشىنى باپلاش»نىڭ ھېچ يامىنى يوق، بەلكىم بۇ خىل ئۇسۇل ئۇنىڭغا تەسر قىلىپ، دەرھال ئەس - ھوشىنى يېغىپ، يامانلىقىنى ئۆزگەرتىپ ياخشى يولغا قايتىۋىلە-شىغا ياردىمى بولۇشى مۇمكىن.

چاکىنا كىشىلەر ھەمىشە ياخشىلىققا يامانلىق قىلىدىغان كىشىلەردۇر، ياخشىلىققا يامانلىق قىلىش - ئەزەلدىن چاکىنلىقنىڭ بىر تەركىبى.

## ئالتۇن سلمش

بۇرۇنىڭ بۇرۇنىسىدا ئىنتايىن باي بىر پادىشاھ ئۆتكەن بولۇپ، ئۇنىڭ ئىسمى مىداس ئىكەن. ئۇنىڭ ئىگىدارلىقىدىكى ئالتۇنىڭ سانى دۇنيادىكى باشقابەر قانداق پادىشاھتىن كۆپ ئىكەن. گەرچە شۇنداق بولسىمۇ، ئۇ ئۆز ئىگىدارلىقىدىكى ئالتۇنى تېخى ئانچە كۆپ ئەمەس دەپ قارايدىكەن. ئۇ تاسадىپىي تېخىمۇ نۇرغۇن ئالتۇنغا ئېرىشىپتۇ. ئۇ بۇنىڭدىن ئىنتايىن خۇشال بولۇپ، ئالتۇنلىرىنى ئوردىنىڭ ئاستىدىكى بىرنەچە چوڭ يەر ئاستى ئۆيىگە يوشۇرۇپ قويۇپتۇ ھەمدە ھەر كۈنى ئۇ يەردە ئۇزاققىچە ئولتۇرۇپ، ئۆزىنىڭ قانچىلىك ئالتۇنى بارلىقىنى ساناب باقىدىكەن.

پادىشاھ مىداسنىڭ مارىگىد ئىسىملەك بىر قىزى بولۇپ، پادىشاھ بۇ قىزىغا ئىنتايىن ئامراق ئىكەن ۋە ئۇ قىزىغا دائىم «سەن كەلگۈسىدە دۇنيادىكى ئەڭ باي مەلىكىگە ئايلىنىسىم!» دەيدىكەن.

ئەممە، بۇ ئىشلار مارىگىدىنىڭ خىيالىغا كىرىپيمۇ قويىمايدىكەن. دادىسىنىڭ بايلىقىغا قارىغاندا، ئۇ گۈل-گىياھ ۋە ئالتۇن رەڭ قۇياش نۇربىنى تېخىمۇ ياخشى كۆرىدىكەن. ئۇ كۆپ ۋاقتىلاردا ئۆزى يالغۇز ئويينايدىكەن. دادىسى تېخىمۇ كۆپ ئالتۇنغا ئېرىشىمەن ۋە

قانچىلىك ئالتلۇنۇم بارلىقىنى سانايىمەن دەپ تۈگىمەس ئىشلار بىلەن ئالدىراشلا ئۆتىدىكەن. باشقى دادىلارغا ئوخشىمايدىغىنى پادىشاھ قىزىغا ئىنتايىن ئاز چاغلاردىلا ھېكايدىئۇقۇپ بېرىدىكەن، قىزىغا ھەمراھ بولۇپ بىلە سەيىلە قىلىدىغان ۋاقتى تېخىمۇ ئاز ئىكەن.

بىر كۈنى پادىشاھ مىداس خەزىنسىگە كەپتۇ. ئۇ دەرۋازىنى ئىچىدىن قولۇپلىۋالغاندىن كېيىن، ئالتلۇن يو- شۇرۇلغان ساندۇقلارنى ئېچىپتۇ. ئالتلۇنلارنىڭ ھەممىسىنى ئۈستەلنلىك ئۈستىگە دۆۋىلەپ، بىر- بىرلەپ سىلاپ كۆ- رۇشكە باشلاپتۇ. قارىغاندا ئۇ بۇ خىل تۈيغۇغا خۇشتار بولغان چېغى، ئالتلۇنلارنى قولىغا ئېلىپ بارماقلىرىنىڭ ئارىسىدىن پەسکە چۈشورۇپ، خۇشاللانغىنىدىن ئۇلارنىڭ بىر- بىرگە سوقۇلغان ئاۋازىنى خۇددى بىر مۇڭلۇق مۇز- سكىنى ئاڭلاۋاتقاندەك ھالەتتە زەن سېلىپ ئاڭلاپتۇ. تو- يۈقسىز بىر كىشىنىڭ كۆلەڭگۈسى ئالتلۇن دۆۋىسىنىڭ ئۈستىگە چۈشۈپتۇ. ئۇ بېشىنى كۆتۈرۈپ قارىغانىكەن، بىر ئاق كېيمىلىك ناتونۇش كىشىنىڭ ئۆزىگە قاراپ كۆلۈم- سىرەپ تۇرغانلىقىنى كۆرۈپتۇ. پادىشاھ مىداس قورقۇپ كېتىپتۇ. ئۇنىڭ ئىشىكىنى ئىچىدىن قولۇپلىۋالغانلىقى ئېنىق ئېسىدە ئىدى. قارىغاندا ئۇنىڭ خەزىنسى ئانچە بىخەتەر ئەمەس ئوخشايدۇ، ئەمما ناتونۇش كىشى داۋاملىق ئۇنىڭغا قاراپ كۆلۈمىسىرەپتۇ.

— سىزنىڭ نۇرغۇن ئالتلۇنلىرىنىڭ بار ئىكەن - ھە، مىداس شاھ، — دەپتۇ ناتونۇش كىشى.  
— توغرا، — دەپتۇ پادىشاھ، — ئەمما دۇنيايدىكى

پۈتكۈل ئالتلۇنغا سېلىشتۇرغاندا بۇ ئىنتايىن ئاز!

— نېمە! سىز تېخى قانائەت قىلمايدىغان ئوخشى.

— ماماسىز؟— دەپ سوراپتۇ ناتونۇش كىشى.

— قانائەت؟— دەپتۇ پادىشاھ، — ئەلۋەتتە قانائەت قىلمايمەن. مەن هەر دائىم كېچىلىرى ئۇخلىيالمايمەن، بارلىق چارە- ئاماللار بىلەن تېخىمۇ كۆپ ئالتلۇنغا ئېرىدە- شىشنى ئوپلايمەن. مەن ئۆزۈم تۇتقان ھەرقانداق نەرسىنى ئالتلۇنغا ئۆزگەرسىكەن دەيمەن.

— سىز ھەققەتەن ئاشۇنداق بولۇشنى ئارزو قىلام-

سىز، مىداس ئالىلىرى؟

— ئەلۋەتتە شۇنداق بولۇشنى ئارزو قىلىمەن، باشقا ھەرقانداق ئىش مېنى بۇنىڭدەك خۇشال قىلالمايدۇ.

— ئۇنداقتا سىزنىڭ ئارزوئىگىز ئەمەلگە ئاشىدۇ. ئەتە ئەتىگەندە قۇياشنىڭ بىرىنچى زەررە نۇرى دېرىزىگىزدىن ئۆيىگىزگە كىرگەن ۋاقتىتا سىز ئالتلۇن تاۋلاش تېخنىكىسىغا ئىگە بولسىز.

ناتونۇش كىشى گېپىنى تواڭتىپلا غايىب بولۇپتۇ. مىداس شاھ كۆزىنى ئۇۋۇلاب تۇرۇپ:

— بايا چۈش كۆرۈپتىمەن-دە، ئەگەر راستىنلا شۇنداق بولسا قانچە خۇش بولاتتىم-ھە!— دەپتۇ.

ئىككىنچى كۈنى مىداس شاھ ئويغانغان ۋاقتىتا، ئۆي ئىچىگە تاڭ نۇرى چۈشكەنىكەن. ئۇ قولىنى سۇنۇپ، كاربىۋات يايقۇچنى تۇتقانىكەن، ھېچقانداق ئىش يۈز بەر- مەپتۇ. «مەن بىلەتتىم، ئۇ ئىش راست ئەمەس» دەپتۇ ئۇ خورسىنىپ تۇرۇپ. دەل مۇشۇ ۋاقتىتا، سەھەردىكى قۇياش

نۇرى دېرىزىدىن ئۆي ئىچىگە نۇر چېچىشقا باشلاپتۇ. مىداس شاھ بایا تۇتۇپ قويغان كارىۋات يايقۇچ ساپ ئالتونغا ئايلىنىپ قاپتۇ. «بۇ راستىكەن، راستىكەن!» دەپ ۋاقرماپتۇ خۇشاللانغان حالدا.

ئۇ كارىۋاتىن چوشۇپ ئۆينىڭ ئىچىدە ئۇياقتىن- بۇياقا يۈگۈرۈپ كېتىپتۇ. نېمىنى كۆرسە شۇنى تۇتۇپ بېقىپتۇ. ئۇنىڭ كىيمەكچى بولغان ئۇزۇن يەكتىكى، ساپما كەشى ۋە ئۆي ئىچىدىكى ئۆي جاھازلىرىنىڭ ھەممىسى ئالتونغا ئايلىنىپتۇ. ئۇ دېرىزىدىن بېشىنى چىقىرىپ، مارىگىدىنىڭ گۈللۈكىگە قاراپتۇ. «مەن ئۇنى ئاجايىپ خۇش قىلىۋىتىمەن» دەپتۇ ئۇ ئۆز - ئۆزىگە. ئۇ گۈللۈكە كېلىپ مارىگىدىنىڭ گۈللۈرىنىڭ ھەممىسىنى تۇتۇپ كۆرۈپتۇ، ئۇلارنىڭ ھەممىسى ئالتونغا ئايلىنىپتۇ.

«ئۇ چوقۇم خۇشال بولىدۇ» دەپ ئويلاپتۇ. ئۇ ئۆيىگە قايتىپ، ناشتا قىلىشقا تەييارلىنىپتۇ. ئۇ تۈنۈگۈن ئاخشام ئوقۇغان كىتابىنى قولىغا ئالغانىكەن، بىراق ئۇ كىتابقا تېگىشىگىلا كىتاب ئالتونغا ئايلىنىپ قاپتۇ. «مەن ھازىر بۇ كىتابنى كۆرەلمەيدىغان بولدۇم، بىراق ئۇنىڭ ئالتونغا ئايلىنىپ قالغىنى تېخىمۇ ياخشى بولدى» دەپتۇ.

دەل مۇشۇ ۋاقتىتا بىر مالا يېمەكلىك كۆتۈرۈپ كىرىپتۇ. «قارىماققا تاماق ئىنتايىن ئوخشاپتۇ، مەن ئالدى بىلەن قىزىرىپ پىشقاڭ بۇ شاپتۇلنى يەي» دەپتۇ ئۇ.

ئۇ شاپتۇلنى قولىغا ئاپتۇ، ئەمما شاپتۇلنىڭ تەمنىنىڭ قانداقلىقىنى تېتىماي تۇرۇپلا، شاپتۇلمۇ ئالتونغا ئايلىنىپ

قاپتۇ. مىداس شاھ شاپتۇلنى تەخسىگە قويۇپ قويۇپتۇ.  
«بۇ شاپتۇل بەك چىرايلىقكەن، لېكىن يېيەلمىدىم—دە!  
دەپتۇ ئۇ. ئۇ تەخسىدىن بىر دانە تۈرمەلنى ئاپتۇ، لېكىن  
تۈرمەلمۇ شۇ ھامان ئالتۇنغا ئايلىنىپ قاپتۇ. ئۇ بىر ئىستا—  
كان سۇنى كۆتۈرۈپ سۇنى بىر تېمىمە ئىچىمەي تۈرۈشغا  
ئۇمۇ ئالتۇنغا ئايلىنىپ قاپتۇ. «قانداق قىلسام بولار؟» مەن  
ھېرىپ— ئىچىپ تۈرۈۋاتىمەن، ئالتۇننى ھەم يېڭىلى بول—  
مىسا، ھەم ئىچىكلى بولمىسا!» دەپ ۋارقراپتۇ.  
بۇ چاغدا ئىشك ئىچىلىپ كىچىك مارىگىد بىر تال  
ئەتىرگۈلنى كۆتۈرگىنىچە كۆزلىرىگە لىق ياش ئالغان حالدا  
كىرىپ كەپتۇ.

— نېمە بولدى قىزىم؟— دەپ سوراپتۇ شاھ.  
— ئاھ، دادا! قاراڭ، مېنىڭ ئەتىرگۈلۈم نېمە بول—  
خاندۇ! ئۇلار ھەم قاتىق، ھەم سېسىق بۇپقاپتىغۇ!  
— ئۇلار دېگەن ئالتۇن ئەتىرگۈل، بالام، سىز ئۇلار—  
نىڭ بۇرۇنقىدىن تېخىمۇ چىرايلىق بولۇپ قالغانلىقنى  
كۆرمىدىڭىزىمۇ؟

— ياق،— دەپتۇ ئۇ ئۆكسۈپ تۈرۈپ،— ئۇلارنىڭ  
پۇرۇقىمۇ يوق ئىكەن ھەم ئۆسەلمەيدىكەن. مەن ھايياتىي  
كۈچى ئۇرغۇپ تۇرغان ئەتىرگۈلگە ئامراق.

— كۆڭلىڭىزنى يېرىم قىلماڭ قىزىم، ھازىر ناشتا  
قىلايلى،— دەپتۇ شاھ.

مارىگىد دادىسىنىڭ تاماق يېمىگەنلىكىنى، ھەسرەت—  
لىنىپ تۇرغانلىقنى كۆرۈپ:

— نېمە ئىش بولدى، سۆيۈملۈك دادا!— دەپ سو-

راپتۇ، ئاندىن دادىسغا قاراپ ئېتلىپ كەپتۇ. ئۇ ئىككى قولىنى سۇنۇپ دادىسىنى قۇچاقلاپتۇ، دادىسى قىزىنى سۆيۈپ قويۇپتۇ. ئەمما، ئازابلىق ۋارقىرىۋېتپتۇ. ئۇ قىزىنى تۇتقانىكەن، قىزىنىڭ چىرايلىق يۈزى پارقىراق ئالتۇنغا ئايلىنىپ قاپتۇ، ئىككى كۆزى ھېچنېمىنى كۆرەلمەپتۇ، لەۋىرىنىمۇ مىدىرىلىتالماپتۇ، ئىككى قولىمۇ دادىسىنى قۇ- چاقلاشقا ئامالسىز قاپتۇ. ئۇ ئەمدى ئوماق، كۈلۈمىسىرەپ تۇرىدىغان قىزچاققىن بىر دۆۋە ئالتۇن ھەيکەلگە ئايلىنىپ قاپتۇ.

مىداس بېشىنى تۆۋەن سېلىپ يۇقىرى ئاۋازدا يىغلاپ كېتىپتۇ.

— سلى خۇشالمۇ، ئالىيلىرى؟ — ئۇ بىرسىنىڭ سورىغان ئاۋازىنى ئاڭلاپتۇ. ئۇ بېشىنى كۆتۈرۈپ ھېلىقى ناتونۇش ئادەمنىڭ ئۆزىنىڭ يېنىدا تۇرغانلىقىنى كۆرۈپتۇ.

— خۇشال؟! سەن نېمىشقا بۇنداق سوئال سورايسەن! مەن بۇ دۇنيادىكى ئەڭ بەختىسىز ئادەم! — دەپتۇ پادشاھ.

— سلى ئالتۇن تىلەپ مەقسەتلەرگە يەتتىلە، ئەجەبا مۇشۇمۇ يەتمەمدۇ؟ — دەپتۇ ناتونۇش كىشى.

مىداس شاھ ئۇن - تىنسىز بېشىنى تۆۋەن ساپتۇ.

— يېمەكلىك، بىر ئىستاكان سۇ ۋە ئالتۇنلاردىن سلى قايىسى نەرسىگە بەكىرەك ئېھتىياجلىق؟

— ئاھ، مېنىڭ كىچىك مارىگىدىتىمنى قايتۇرۇپ بەر- سەڭ، مەن بارلىق ئالتۇنلىرىمدىن ۋاز كېچىشكە رازى، مەن ئۆزۈم بەھەرمەن بولۇشقا تېگىشلىك نەرسلىرىمدىن ئاي-

رىلىپ قالدىم، — دەپتۇ شاھ.

— سلى هازىر بۇرۇنقى ھەرقانداق ۋاقتىنىن كۆپ ئە—  
قىل تاپتىلا، مىداش شاھ، — دەپتۇ ناتونۇش كىشى ۋە—  
گۈللۈكىنىڭ يېندىن ئېقىپ ئۆتكەن ئاشۇ دەرياغا چۈشۈپ،  
دەريا سۈيىدىن ئېلىپ، سلى ئەسلىگە كەلتۈ— رۇشنى  
خالىغان نەرسىگە چاچسلا، — بۇ گەپ تۈگىشى بىلەنلا  
ناتونۇش كىشى كۆزدىن غايىب بويپتۇ.  
مىداش شۇ ھامان دەريا بويىغا بېرىپ، دەرياغا سەك—  
سرەپ بىر كوزا سۇ ئېلىپ، ھاپىلا— شاپىلا ئوردىسغا  
قايتىپتۇ. ئۇ سۇنى مارىگىدقا چاچقانىكەن، ئۇنىڭ يۈزلىرى  
دەرھال ئۆز رەڭىگە كەپتۇ. ئۇ بىر جۇپ دېڭىزەڭ  
كۆزلىرىنى ئېچىپ:

— ئاھ دادا! نېمە ئىش يۈز بەردى، — دەپتۇ.  
مىداش شاھ خۇشاللىقىدىن توۋلىغىنىچە قىزىنى باغـ  
رىغا بېسىپتۇ.

شۇنىڭدىن باشلاپ، مىداش شاھ ئالتۇنى ياخشى  
كۆرمەس بولۇپتۇ، ئۇ پەقەت ئالتۇن رەڭ قۇياش نۇرى ۋە  
ماگىرىدىنىڭ ئالتۇن رەڭ چاچلىرىنىلا ياخشى كۆرۈپتۇ.

## 【تەسرات】

ھەددىدىن زىيادە نەپسانىيە تېھلىك قىلسىڭىز  
ئەمن تاپالمايسىز

ماددىي مەئىشەتلەرگە ھەددىدىن زىيادە بېرىلىش  
روھنىڭ غەيرىي نورمال حالەت ئۆزگىرىشنى كەلتۈرۈپ

چىقىرىپ، مەنىۋى جەھەتتە مەڭگۈ تىنچ - خاتىرىجەم ئۆتەلمەسىلىككە، مەڭگۈ غەم - قايغۇ ئىچىدە ئۆتۈشكە سەۋەب بولىدۇ. خۇددى بۇ ھېكايدىكى پادىشاھقا ئوخشاش، گەرچە ئۆزىنىڭ قولىدا زور مىقداردىكى ئالتون بولسىمۇ، يەنلا قانائەت ھېس قىلمايدۇ. ئالتون تىلەشنى ئۆگەنگەندىن كېيىن، ئۇ تېخىمۇ نۇرغۇن ئالتونغا ئىگە بولىدۇ، شۇڭلاشقا ئۇنىڭ قولى تەگەنلىكى يەر، مەيلى قانداق نەرسە بولۇشىدىن قەتىئىنه زەر، هەتتا ئۇنىڭ ئامراق قىزىمۇ ئالتونغا ئايلىنىپ قالىدۇ. پادىشاھنى پەريشانلىق ئوربۇلىپ، خۇشاللىقتىن مەھرۇم بولىدۇ، شۇنداقلا تېخىمۇ نۇرغۇن ئالتونغا ئېرىشىشنى بەخت دەپ ھېسابلىمايدىغان بولىدۇ.

بەختلىك تۇرمۇشقا ئىگە بولىمەن دەيدىكەنسىز، ئۆز نەپسىڭىزنى كونترول قىلىشنى ئۆگىنىۋېلىشىڭىز، شۇنداقلا ۋاز كېچىشنىمۇ ئۆگىنىۋېلىشىڭىز كېرەك.

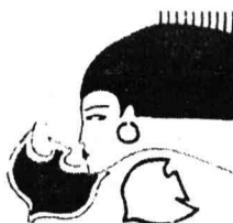
ۋاز كېچىش - بىر خىل يول قويۇش، يول قويۇش ھەرگىزمۇ چىكىنگەنلىك ئەمەس. بىر قەدەم يول قو- يۇش - كۈچ - قۇۋۇھت توپلىوالغاندىن كېيىن، تېخىمۇ ياخشى ئالغا بېسىش ئۈچۈندۇر. ۋاز كېچىش بىر خىل مادارىغا بېقىپ ئىش كۆرگەنلىك بولۇپ، بىرنەرسىگە ئېرىشەلمەيدىغانلىقىنى ئېنىق بىلىپ توْرۇپ، جاپا چىكىپ يۈرۈشنىڭ نېمە حاجىتى، قىلالمايدىغانلىقىنى ئېنىق بىلگەن ئىشنى چوقۇم قىلىمەن دەپ ئېسىلىۋە - سلىنىڭ نېمە زۆرۈرىتى؟

ۋاز كېچىش ئەقىل-پاراسەتكە مۇھتاج، ئۆزىڭىزگە

تەۋە بولۇشقا تېگىشلىكىنىڭ ئۆزىگىزنىڭ ئىكەنلىكىنى، سىرگە تەۋە ئەمەس نەرسىگە قانچە تۈركە شىسىڭزەمۇ ئېرىشكىلى بولمايدىغانلىقىنى ئېنىق بىلەپلىشىڭىز كېرەك. بەزى چاغلاردا سىز ئېرىشتىم دېگەن بىلەن، ئېھتىمال بۇنى دەپ يوقاتقانلىرىڭىز تېخىمۇ كۆپ بولۇشى مۇمكىن؛ بەزىدە نۇرغۇن نەرسىلەردىن ئايىلىپ قالدىم دەپ ئوپلىغىنىڭىزدا، ئېرىشكىنىڭىز تېخىمۇ نۇرغۇن بولۇشى مۇمكىن.

«ماددىي مەئىشەت ئالدىدا ئاچ كۆزلۈك قىلماسلىق كېرەك»، بۇ تەپەككۈردىن كېيىنكى ئويغىنىش. كىم بۇ نۇقتىنى ئەمەلگە ئاشۇرالىسا، شۇ تېخىمۇ ئەركىن-ئازادە، ئىختىيارىي ياشايدۇ.

بەزى كىشىلەر بايلىققا تايىنىپ باشقىلارنىڭ ھۆر-مېتىگە ئېرىشىشنى ئازارۇ قىلىدۇ، لېكىن ئۇلار ئۆزلىرىنىڭ تېتقىسىزلىقى ۋە ئەخمىه قلىقىنى تېخىمۇ ئاشكارا قىلىپ قويىدۇ.





## بىهۇشلاندۇر غۇجى ئوت - چۆپ

قاراڭغۇ چۈشكەندە بىر سېتىقچى بىر كېچىك مېھمان - سارايغا چۈشۈپتۇ. سېتىقچى ماللىرى قاچىلانغان تاغارنى ئۆينىڭ بىر بۇلۇڭىغا قويۇپ، ئايال خوجايىنى تېزدىن كەچلىك تاماق ئەكېلىشكە بۇيرۇپتۇ.

ئايال خوجايىن دەرھال ئاشخانىغا چىقىپ تاماققا تو - تۇش قىپتۇ. ئۇ بىر تەرەپتن ئوچاققا ئوت قالىعاج، بىر تەرەپتن خىيال سۈرۈشكە باشلاپتۇ. بۇ يولۇچىنىڭ تا - غىربىدا نېمىلەر باردۇ؟ قارىغاندا بۇ تاغارغا نۇرغۇن نەرسىلەر قاچىلانغان ئوخشایدۇ، چۈنكى باياتنى ئۇ تاغارنى ئۆينىڭ بۇلۇڭىغا قويغان ۋاقتىتا پولنىمۇ تىترىتىۋەتتى.

كەچلىك تاماق تېزلا تەبىار بولۇپتۇ. ئايال خوجايىن تاماق ۋە قورۇمىلارنى مېھماننىڭ خانسىغا ئەكىرىپ بەر - گەن ۋاقتىتا، كۆزلىرىنى ئۆينىڭ بۇلۇڭىغا قويۇلغان تاغارغا تىكىپتۇ.

سېتىقچىنىڭ قورسىقى بەكلا ئېچىپ كەتكەنلىكتىن، ئايال خوجايىنىنىڭ نەگە قاراۋاتقانلىقىغا پەرۋا قىلماستىن، تاماقنى ئاچ بۇرىدەك بېيىشكە باشلاپتۇ. تاماق ۋە قورۇمىلار تېزلىكتە بېيلىپ تۈگەپتۇ، ئۇ ئېغىز - بۇرنىنى سۈرۈۋەپ - تېپلا، ئۆزىنى كونا ياغاچ كارىۋاتقا تاشلاپ ئۇيقوغا كېتىپتۇ. ئايال خوجايىن ئېرىنىڭ قېشىغا بېرىپ، پەس ئاۋازدا:

— ئۇ سېتىقچىنىڭ تاغىرىدا ھەممە نېمە باركەن، بىزنىڭ بىرنەچە قۇر كىيم ۋە ئىشتان قىلىپ كىيدىشىمىزگە يەتكۈدەك. ئويلاپ بېقىڭ، بىز قانداق قىلساق ئۇ سېتىقچىنى كەتكۈزۈۋېتىپ، تاغىرىنى ئېقاالايمىز؟— دەپتۇ.

— بۇ بەكلا ئاددىي ئىشقو، — دەپتۇ ئېرى، ئارقىدىنلا، — ئۇنىڭغا ئازراق بىھوش قىلىدىغان ئۆتىنىڭ سۇ- يۇقلۇقىنى ئىچۈرۈۋەتسەك، ئۇنىڭ ئەستە تۇتۇش قابىلدى، يىتى يوقايدۇ. ئۇ ئەته مېھمانسارايدىن ئايىلىغان ۋاقتتا، تاغارنى چوقۇم بۇ يەردە ئۇنتۇپ قالىدۇ. مۇسۇنداق قىلساقلار، بىز ئوگايلا ئاشۇ تاغارغا ئېرىشەلەيمىز ئەمە سەمۇ؟— دەپتۇ.

ئايالى ئېرىنىڭ ئامالىنى ئاڭلاب خۇشال بولۇپ كېتىپتۇ. ئۇ تېزلىكتە يېقىن ئەتراپىسىكى ئوتلافقا يۈگۈرۈپ بېرىپ، نۇرغۇن بىھوش قىلغۇچى ئۇنى تېرىپ ئەكىلىپ، چۆگۈنگە سېلىپ خېلى ئۇراق قاينىتىپتۇ، ئاندىن ئۇنىڭ سۈيىنى بىر رومكا ھاراققا تېمىتىپتۇ.

بۇ ۋاقتتا سېتىقچى ئاللىقاچان قاتىق خورەك تارتىشقا چۈشۈپ كەتكەنلىكەن. ئايال خوجايىن ھاراق رومكىسىنى كۆتۈرۈپ، سېتىقچىنىڭ كاربۇشىتى يېنىغا كېلىپ، ئۇنى ئىنتايىن تەسلىكتە ئويغىتىپتۇ. ئۇ كۆبۈنگەن قىياپەتنە: — ئويغىنىڭ، قارىغاندا خېلى چارچاپ كەتكەندهك تۇرسىز، بۇ ھاراقنى ئىچىپ، ھاردۇقىڭىزنى چىقىرىۋىپ-لىڭ، — دەپتۇ.

— لېكىن من ھاراق بۇيرۇتمىغانغۇ، — دەپتۇ سېـ.

تىقچى.

— بىزنىڭ دۇكاننىڭ بىر قائىدىسى بار، — دەپتۇ ئايال خوجايىن چۈشەندۈرۈپ، — بىزنىڭ مېھمانخانىغا چۈشكەنلىكى خېرىدارنى بىز ھەقسىز بىر رومكا هاراق بىلەن تەمىنلەيمىز.

— سىلەر بەك ئەتراپلىق ئويلاپسىلەر، كۆپ رەھـ. مەت! — سېتىقچى هاياتىنانغان حالدا ئايال خوجايىن ئەكەلگەن هاراقنى ئېلىپلا كۆتۈرۈۋېتىپتۇ. ئاندىن كاربۇراتتا يېتىپلا خورەكە كېتىپتۇ.

شۇ كۈنى ئاخشىمى خوجايىن ۋە ئۇنىڭ ئايالى ئۇزاققىچە ئۇخلىيالماپتۇ، ئۇلار خۇشال حالدا بىر كېچە مۇڭدىشىپ، بۇ توپۇقسىز ئېرىشكەن بايلىقنى قانداق ئىشلىتىشنى مەسىلەت قىلىشىپتۇ.

ئىككىنچى كۈنى سەھەردە قۇياش تېخى كۆتۈرۈلمەي تۈرۈپلا، ئايال خوجايىن ۋە ئۇنىڭ ئىرى ئالدىراپلا ئورـ نىدىن تۈرۈپ، خۇشاللىقىدا قىنـ. قىنغا پاتماي سېتىقـ چىنىڭ تاغارنى ئۇنتۇپ قېلىپ كەتكەنـ. كەتمىگەنلىكىنى كۆرۈش ئۈچۈن ئۇ ئارام ئېلىۋاتقان ئۆيگە قاراپ يۈگۈرۈپتۇـ لېكىنـ، ئايال ئۆيگە كېرىشى بىلەنلاـ، ئاغزىنى بۈزۈپ ئېرىنى تىللاپ كېتىپتۇـ:

— سەن ھەممىشە باشقىلارنىڭ يالغانـ. ياأيداقـ گەپلىرىگە ئىشىنىسەنـ، سەن مېنى ئالداپسەنـ، ۋۇ قېرىـ ئەخەمەقـ، سېنىڭ بېھوش قىلغۇچى ئوتۇڭنىڭ نېمە پاـيـ دىسى بولدىـ، تاغارنى يەنلا سېتىقچى ئېلىپ كېتىپتۇغۇـ!

## ئاچ كۆزلۈك كىشىگە زىيانلىق

بۇ مەسىلدە مەنپەئەتنى دەپ ۋىجداندىن كېچدە  
دىغان، باشقىلارنىڭ يۈل - مېلىغا كۆز قىزارتىدىغان يامان  
كىشىلەر ئاچچىق مەسخىرە قىلىنغان. ئۆزگىگە يامانلىق  
قىلىساڭ ئۆزۈڭگە يانىدۇ.

كېچىك سارايىنىڭ ئايال خوجايىنى سېتىقچىنىڭ ئېغىر  
تاغىرىنى كۆتۈرۈپ قونالغۇ ئىزدەپ كەلگەنلىكىنى كۆرۈپ،  
شۇ ھامان ئاچ كۆزلۈكى تۆتۈپ، ئېرى بىلەن قانداق قىلدا -  
غاندا خېرىدارنىڭ تاغىرىنى قولغا چۈشۈرگىلى بولىدۇ -  
غانلىقى توغرىسىدا مەسلىھەت قىلىدۇ. ئېرى ئۇنىڭغا  
بىھوش قىلغۇچى ئوتتىنىڭ كىشىنىڭ ئېسىنى يوقتىدۇ -  
غانلىقىنى ئېيتىپ بەرگەندىن كېيىن، ئۇ سېتىقچىنى  
ئالداب بىھوش قىلغۇچى ئوتتىنىڭ سۈيى ئارىلاشتۇرۇلغان  
ھەقسىز ھاراقنى ئىچۈردى. ئىككىنچى كۈنى تالڭ ئېتىشنى  
ساقلاب كۆزى توت بولىدۇ، لېكىن كىم بىلسۇن، خېرىدار  
تاغىرىنى ئېلىپ كېتىپلا قالماستىن، يەنە ئۆي ئىجارىسى ۋە  
تاماق پۇلىنىمۇ تۆلۈمەي كېتىدۇ. خۇددى «توخۇسىنى  
ئوغىرلىيالمغاننىڭ ئۇستىگە، بىر تۇتام داندىن قۇرۇق  
قالغاندەك» ئىش بولىدۇ.

مەنپەئەتنى دەپ ۋىجداندىن كېچىش نومۇسىزلىق.  
ئاچ كۆزلۈك ئۆزىگە زىيانلىق، ئاسانلا نەپ ئېلىشنى  
خالايدىغان كىشىلەر، ئەڭ ئاخىرىدا چوڭ زىيان تارتىدۇ.

پەقەت ھەممە كىشى ھەر ۋاقت مۇشۇ قائىدىنى ئەستە  
چىڭ ساقلىسا، ئىنسانىيەت جەمئىيەتى تېخىمۇ گۈزەل  
بولغان بولاتتى.

كىشىلىك ھاياتتىكى ماددىي بايلىقتىن خۇشاللىق  
ئىزدەيدىغان بەزى كىشىلەر روھىي جەھەتنىن ھالاڭ  
بولۇش خاراكتېرىلىك كېسەللىككە گىرىپتار بولىدۇ؛ بەزى  
«پۇل بولسا جاڭگالدا شوريا» دەيدىغان پۇلدارلار  
زەرىچىلىك كۆڭۈل ئازادىلىكىنى سېتىۋالمايدۇ، چۈنكى  
بۇ كىشىلەر پۇلنباڭ ھەممىگە قادر ئەمەسلىكىنى بىلمەيدۇ.



## ساختىلىقنى قوغلىشىش

بۇرۇنىڭ بۇرۇنىسىدا بىر پادىشاھ ئۆتكەنەكەن،  
ھەرمدىكى خانىشلار ئۇنىڭغا بۇدۇق شاھزادىلەرنى  
تۇغۇپ بېرىپتۇ، ئوپلىمىغان يەردىن ئۇ ئەڭ ياخشى  
كۆرىدىغان ئامراق خانىشى ئۇنىڭغا مەرۋايتتەك چىرايلىق  
بىر مەلىكە تۇغۇپ بېرىپتۇ. پادىشاھ بۇ كىچىك مەلىكىگە  
بەكلا كۆيىدىكەن، ئۇنى كۆز قارىچۇقىنى ئاسىرغاندەك  
ئاسرايدىكەن، ئۇنىڭغا ئازراقامۇ قاتىق گەپ قىلىشقا  
چىدىمايدىكەن. مەلىكە تەلەپ قىلغانلىكى نەرسىنى  
پەقەتلا رەت قىلماي ئېلىپ بېرىدىكەن، ھەتتا  
ئاسماندىكى يۈلتۈزىنمۇ ئۆزۈپ ئېلىپ مەلىكىگە كىيم  
تىكىپ بېرىشكە رازى ئىكەن.

مەلىكە پادىشاھنىڭ پاناھلىقى ۋە ئۆز مەيلىگە قو-  
يۇۋېتىشى ئارقىسىدا، ئاستا-ئاستا چوڭ بولۇپ 13 — 14  
ياشلارغا كىرىپ قاپتۇ، بارا- بارا ئۆزىنى پەردازاشنىمۇ  
ئۆگىنىپتۇ. بىر كۇنى باهار يامغۇرى تۇنجى تامچىلىغان  
چۈش مەزگىلى، مەلىكە كېنzerىكىنى ئېلىپ ئوردىدىكى  
گۈللۈكىنى ئايلىنىپ كەلمەكچى بوبىتۇ، ئۇ دەرەخ شاخ-  
لىرىدىكى گۈللەرنىڭ يامغۇر سۈيىدىن كېيىنكى يالتنى-  
رالقلىقىنى، گۈل بەرگى ئۆستىگە ئېسىلىپ تۇرغان يامغۇر  
تامچىلىرىنىڭ ئاجايىپ گۈزەل مەنزىرە ھاسىل

قىلغانلىقىنى؛ بۈك - باراقسان دەل - دەرەخلمەرنىڭ كۆزىنى قاماشتۇرىدىغان يايپىشل مەنزاپىسىنى كۆرۈپتۇ. مەلىكە يامغۇردىن كېيىنكى مەنزاپىدىن تازا ھۇزۇر - لىنىۋاتقان ۋاقتىدا، تۇيۇقسىز نېلۇپەر كۆلچىكىدىكى ئاجايىپ مەنزاپىرە ئۇنى ئۆزىگە رام قىلىۋاتپۇ. ئەسلىدە كۆلچەك سۈيى ئىسىق ھاۋانىڭ تەسىرىدە پارغا ئايلاڭاندىن كېيىن، دانە - دانە مەرۋايتتەك سۇ پۇ - ۋە كچىلىرىنى چىقىرىۋاتقان بولۇپ، كىشىنىڭ كۆزىنى قاماشتۇرىدىكەن. مەلىكە بۇنىڭغا قاراپ ئۆزىنى ئۇنتۇغان حالدا قۇرۇق خىيالغا چۆمۈپتۇ:

«ئەگەر بۇ سۇ پۇۋە كچىلىرىدىن گۈلچەمبىرەك ياساپ بېشىمغا تاقىسام، چوقۇم بەكمۇ چىرايلىق بولۇپ كېتىمەن!»

مەلىكە بىر قارارغا كېلىپ، كېنزاپىنى سۇ پۇ - ۋە كچىلىرىنى سۈزۈپ ئەكېلىشكە بۇيرۇپتۇ، كېنزاپ قىز سۇ پۇۋە كچىسى كۆلچەك قولىنى تەڭكۈزۈشى ھامان، سۇ پۇ - ۋە كچىسى ئېتىلىپ كېتىپتۇ. يېرىم كۈن ئۆتۈپ كېتىپتۇ، مەلىكە كۆلچەك بويىدا ساقلاۋېرىپ تاقتى تاق بولۇپتۇ، كېنزاپ قىزمۇ كۆلچەكتە تۇرۇۋېرىپ ئىچى تىتىلداب كېتىپتۇ. مەلىكە ئاخىر ئاچىقىغا پايلىماي ۋارقىرىغىنىچە ئوردىغا يۈگۈرۈپ بېرىپ، پادشاھنى تارتقۇشلاپ كۆلچەك بويىغا ئېلىپ كەپتۇ. كۆلچەكتىكى پارقىراپ نۇر چىچىپ تۇرغان سۇ پۇۋە كچىلىرىگە قاراپ:

— خان ئاتا! سىز ئەزەلدىن ماڭا بەك كۆيۈنسىز، مەن نېمىنى تەلەپ قىلسام سىز مېنىڭ رايىمغا باقاتتىڭىز،

قىزىڭىز كۆلچەكتىكى سۇ پۇۋەكچىسىنى گۈلچەمبىرەك قىلىپ ياساپ ئۆزىنى زىننەتلەمەكچىدى، سىزنىڭچە بولارمۇ؟— دەپتۇ.

— ئەخەق بالام! سۇ پۇۋەكچىسى گەرچە چىرايلىق بولسىمۇ، ھامىنى ئۇ دېگەن خىيالىي نەرسە تۈرسا، قانداقىمۇ گۈلچەمبىرەك ياسىغلى بولسۇن؟ شاھ ئاتىڭىز سىزگە مەرۋايت، خىرۇستاللاردىن چەمبىرەك قىلىپ بەرسۇن، چوقۇم سۇ پۇۋەكچىسىدە قىلىنغانىدىن چىرايلىق بولىدۇ.— دەپتۇ پادشاھ قىزىغا كۆيىنگەن حالدا.

— لازىمى يوق! ماڭا پەقەت سۇ پۇۋەكچىسىدىن قىلىنغان گۈلچەمبىرەك كېرەك، ماڭا مەرۋايت، خىرۇستال دېگەنلەر كېرەك ئەمەس. ئەگەر سىز ماڭا ئېلىپ بەر- مىسىڭىز، مەن ياشىمايمەن،— دەپتۇ مەلىكە ئۆز مەيلىچە بىشەملەك قىلىپ يىغلاپ تۈرۈپ.

ئىلاجىز قالغان پادشاھ ئوردىدىكى ۋەزىرلەرنىڭ ھەممىسىنى گۈللۈككە چاقرىپ، تەشۋىشلەنگەن حالدا كېڭەش قىلىپتۇ:

— ۋەزىرلەر، سىلەر دۆلتىمىزنىڭ ئەقىل— پاراسەت ئىگىلىرى، ئەگەر ئاراڭلاردىن بىرىڭلار ئۆزگىچە ماها- رىتىڭلار بىلەن كۆلچەك ئىچىدىكى سۇ پۇۋەكچىلىرىدە مەلىكىگە چىرايلىق گۈلچەمبىرەك توقۇپ بېرەلسەڭلار، مەن كاتتا ئىنئام بېرىمەن.

— مەلۇم بولغاي ئالىلىرى! سۇ پۇۋەكچىسى ھەش- پەش دېگۈچە غايىب بولىدۇ، توتۇپ قويىسلا ئېتلىپ كېتىدۇ، قانداقىسگە ئۇنىڭدىن پايدىلىنىپ گۈلچەمبىرەك

یاسغىلى بولسۇن؟ — دەپتۇ ۋەزىرلەر نېمە قىلارنى بىلەل-  
مىگەن حالدا بىر- بىرىگە قارىشىپ.

— ھىم! مۇشۇنچىلىك ئادىدىي ئىشقىمۇ ئاماللىڭلار  
يوقىمۇ، مەن ئادەتتە سىلەرنى بەك چوڭ كۆرەتتىم؟ ئەگەر  
قىزىمنىڭ ئارزوسىنى ئورۇنداب بەرمىسەڭلار، ھەممىڭلار  
كاللاڭلار بىلەن جاۋاب قىلىسىلەر. — دەپتۇ ئۇلارنى  
ئېبىلەپ تۈرۈپ.

— پادىشاھ ئالىلىرى، غەزەپ قىلمىغا يىلا، مېنىڭ  
مەلىكىگە گۈلچەمبىرەك توقۇشقا ئامالىم بار. پەقەت مەن  
قېرىنىڭ كۆزلىرى تورلىشىپ قالدى، كۆلچەكتىكى سۇ  
پۈۋەكچىلىرىنى پەرق قىلالمايمەن، قايىسى سۇ پۈۋەكچىسى  
بۈمۈلاقراق، مەلىكە ئۆزى تاللاپ ئېلىپ، ماڭا تاپشۇرۇپ  
بەرسە، مەن گۈلچەمبىرەك توقۇغان بولسام، — دەپتۇ چاچ-  
ساقاللىرى ئۆچتەك ئاقارغان بىر ۋەزىر.

مەلىكە بۇنى ئاڭلىغاندىن كېيىن، خۇشاللىقىدىن  
چۆمۈچنى ئېلىپ، بەللرىنى ئېگىپ تۈرۈپ، ئەستايىد-  
دىلىلىق بىلەن ئۆزىنىڭ كۆڭلىدىكىدەك سۇ پۈۋەكچىلىرىنى  
سۈرۈشكە باشلاپتۇ. ئەمما، پارقىراپ جۇلالىنىپ تۇرغان سۇ  
پۈۋەكچىلىرى مەلىكە يەڭىگىل توتۇپ قويىسلا شۇ ھامان  
ئېتىلىپ كېتىپتۇ. مەلىكە خېلى بىرھازا ھەپلىشىپ، بىر  
دانە سۇ پۈۋەكچىسىنىمۇ سۈزۈۋالماپتۇ. پاراسەتلىك ۋەزىر  
مېھربانلىق بىلەن قاتىق مەيۇسلەنگەن مەلىكىگە قاراپ:

— سۇ پۈۋەكچىسى ئەزەلدىن يوقلا نەرسە، ئۇزاق  
تۇرىدىغان نەرسە ئەمەس، ئەگەر كىشىلىك ھاياتتىكى  
ئۈمىدىنى مۇشۇنداق ساختىلىق، بىردىمە يوقلىدىغان

نەرسە ئۇستىگە قويىساق، ئاخىردا كېلىپ ھېچنېمىگە  
ئېرىشەلمەيمىز، — دەپتۇ.

## 【تەسرات】

### كونا كۆز قاراشنى تاشلاڭ

كۈنلەردا بارلىق نەرسىلەرگە ئامال بار، ئەگەر ئازىزۇ-  
ئامانلىرىڭىز كۆپۈككە ئايلانسا، بۇ سۇدىكى بېلىقتەك  
ئيان بولسىمۇ، قانداق قىلسا ياخشى بولىدىغانلىقىنى  
بىلىشىڭىز كېرىك، دەيدىغان گەپ بار. كىشىلىك دۇنيا-  
دىكى قۇرۇق ئابرويى، ساختا خۇشامەت، هوقۇق، ھەۋەس  
قاتارلىقلار خۇددى سۇ پۇۋەكچىسىگە ئوخشاش رىتىمسىز  
ئۆزگىرىپ تۈرىدىغان، قولغا كەلتۈرۈشكە بولمايدىغان  
نەرسىلەردۇر. ھەددىدىن زىيادە قوغلىشىش سىزنى پە-  
قەت ئازاب گىردابىغا باشلاپ بارىدۇ. رەڭكارەك سۇ بۇ-  
ۋەكچىلىرىنىڭ رەڭدارلىقىدىن يالترالقلىقىغا مەپتۇن بولۇپ  
كەتمەستىن بەھەرە ئېلىشىڭىز كېرىك، مانا بۇ دانا، بىلىم-  
لىكلەرنىڭ تۇتقان يولىدۇر.

ئادەملەرنىڭ كۆپىنچىسى ئېرىشكىنىم قانچە كۆپ  
بولسا شۇنچە خۇشال بولىمەن دەيدىغان نۇقتىئىنەزەرنى  
قوغلىشىدۇ. ئەمما، ماددىي مەئىشەت قانچە كۆپ جوڭلان-  
سا، بەزىدە كىشىگە خۇشاللىق ئېلىپ كېلىپلا قالماستىن،  
ئەكسىچە ئۆچمەنلىك، تالاش-تارتىش قاتارلىق كۆڭلۈ-  
سىزلىكلەرنىڭ مەنبەسى بولۇپ قالىدۇ. شۇڭلاشقا، بىز

کونا کۆز قاراشنى بۇزۇپ تاشلىشىمىز كېرەك. بىزنىڭ  
تەكلىپىمىز:

1. توغرا قىممەت قارىشى تۇرغۇزۇڭ. توغرا قىممەت  
قارىشى بار ئادەم، جەزمەنکى ئۆزىنى چەكلەپ تۇرۇش  
ئىقتىدارى بار بولغان ئادەم، شۇنداقلا ئۆزىنىڭ نېمىگە  
ئېھتىياجلىق، نېمىگە ئېھتىياجى يوق ئىكەنلىكىنى  
بىلىدىغان ئادەم.

2. باشقىلارنى ياخشى كۆرۈشنى ئۆگىنىۋېلىڭ.  
باشقىلارغا كۆپۈنىدىغان ئادەم، تەقدىم ئېتىشنىڭ  
ئېرىشىشتىنمۇ بەكىرەك بەخت ئىكەنلىكىنى ھېس قىلىپ  
بېتەلەيدۇ.

3. توغرا ھۆكۈم قىلىش ئىقتىدارىنى يېتىلدۈرۈڭ. توغرا  
ھۆكۈم قىلىش ئىقتىدارى بار ئادەم نېمىنىڭ گۈزەللەك،  
نېمىنىڭ رەزىللىك: نېمىنىڭ ئاق كۆڭۈلۈك، نېمىنىڭ  
پەسکەشلىك ئىكەنلىكىنى بىلىدۇ. شۇنىڭغا ماس حالدا ئۇ  
بار كۈچى بىلەن گۈزەللەك ۋە ئاق كۆڭۈلۈكىنى ئىستەيدۇ  
ھەم ئىمکانقەدەر رەزىللىك ۋە پەسکەشلىكتىن يىراق  
تۇرىدۇ.

نەپسى بالا بولمىسلا، كىشىلىك ھاياتتا بەختلىك  
ئۆتكىلى بولىدۇ.



## ئۇزىز تۈغرا دەب ئوپلىغان يولدا مېڭىتىق

ئاتا - بالا ئىككىيەن شەھەرگە كىرىپ بازار  
ئارىلىماقچى بويپتۇ.

هاوا ئىنتايىن ئىسىق ئىكەن . دادىسى ئېشەككە  
منىپ ، بالىسى ئېشەكنى يېتىلەپ مېڭىپتۇ .  
يولدىن ئۆتكەن كىشلەر بۇ ئىككىيەننى كۆزۈپ :  
— بۇنداق دادىنى ھەقىقەتەن كۆزۈپ باقماپتىكەنمىز ،  
ئۆزى ئېشەككە منىپتۇ ، لېكىن ئوغلىنى پىيادە قوييپتۇ ، —  
دېيىشىپتۇ .

دادىسى بۇ گەپنى ئاڭلىغاندىن كېيىن دەرھال  
ئېشەكتىن چۈشۈپ ، بالىسىنى ئېشەككە مندۇرۇپ ، ئۆزى  
ئېشەكنى يېتىلەپ مېڭىپتۇ .

ئانچە ئۇزۇن ماڭمایلا ، يولدىن ئۆتكەن كىشلەر :  
— بۇ ئوغۇل ھەقىقەتەن ۋاپاسىزكەن ، دادىسىنىڭ  
يېشىمۇ چوڭىيىپ قاپتۇ ، لېكىن بۇ ئوغۇل دادىسىنى  
ئېشەككە مندۇرۇپ ماڭمای ، ئۆزى بەخىرامان ھالدا  
ئېشەكنى منىپ ، دادىسىنى پىيادە قوييغىنى نېمىسى ، —  
دېيىشىپتۇ .

ئوغلى بۇ گەپنى ئاڭلىغاندىن كېيىن ئىنتايىن  
خىچىل بويپتۇ - دە ، دادىسىنىمۇ مندۇرۇپ ، ئاتا - بالا

ئىككىسى ئىشەككە منگەن حالدا داۋاملىق يولىغا راۋان بويتۇ.

ئانچە ئۈزۈن ماكىماستىنلا، بىر قېرى ئايال ئاتا - بالا ئىككىسىنىڭ بىر ئىشەككە منىۋالغىنى كۆرۈپ: - بۇ ئاتا - بالا ئىككىسى بەكمۇ رەھىمىسىزكەن، بىر ئورۇق ئىشەك قانداقمۇ بۇ ئىككى كىشىنى كۆتۈرۈپ ماڭالىسۇن؟ بىچارە ئىشەك! - دەپتۇ.

ئاتا - بالا ئىككىسى بۇ گەپنى ئاڭلىغاندىن كېيىن، ھەر ئىككىسى ئىشەكتىن چۈشۈپ ھېچكىم ئىشەكنى مىنمه يى، ئۆز يولىغا راۋان بولۇشۇپتۇ، ئىشەكمۇ ئارام تېپىپ قاپتۇ.

بىرنەچچە قەدمەن ماكىماستىنلا، ئۇلار يەنە بىر بۇۋايغا يولۇقۇپتۇ، بۇۋاي بۇ ئىككىسىنى كۆرسىتىپ تۇرۇپ: - بۇ ئاتا - بالا ئىككىسى بەك ئەخمەقكەن، ئىشەكنى مىنمه قويۇپ بېرىپ، پىيادە ماڭغىنى نېمىسى، - دەپتۇ. ئاتا - بالا ئىككىسى بۇ گەپنى ئاڭلىغاندىن كېيىن، بىر ئىزىدا تۇرۇپلا قاپتۇ، ئۇلار ھەقىقەتەن ئۆزلىرىگە ۋە بۇ ئىشەككە قانداق مۇئامىلە قىلسا بولىدىغانلىقىنى بىلمەيلا قاپتۇ.

### 【تەسرات】

#### ئۆزىڭىزگە ئىگە بولۇڭ

رېئال تۇرمۇشتا، ھېكايدىكى ئىشەكنى زادى مىنىش كېرەكمۇ ياكى مىنمه سلىك كېرەكمۇ؟ دېگەن مەسىلە

تۇغرىسىدا بىر قاراڭا كېلەلمىگەن ئاتا - باللاردەك كىشىلەر كۆپ ئۇچراپ تۇرىدۇ. كىشىنىڭ مۇستەقىل قارىشى بولمىسا، ئۆزىنى يوقىتىپ قويىدۇ.  
مۇنداق بىر مەسەل ئېسىڭىزدە بولسۇن:

بىر تۈلكە چوڭقۇر قۇدۇققا چۈشۈپ كېتىپتۇ،  
قۇدۇقتىن قۇتۇلۇپ چىقىشنىڭ ئامالىنى ئويلاپ  
تاپالمىغاچقا، جىنايەتچىگە ئوخشاش قۇدۇق ئاستىغا  
سولىنىپ قاپتۇ.

بۇ ۋاقتىتا بىر ئۆچكە ئۇسسىزلۇققا چىدىماي، قۇدۇق  
قېشىغا كەپتۇ. ئۇ قۇدۇقتىكى تۈلكىنى كۆرگەندىن  
كېيىن، تۈلكىدىن قۇدۇق سۈيىنىڭ تەمنىڭ ياخشى  
يىاكى ياخشى ئەمەسلىكىنى سوراپتۇ. تۈلكە بايىقى  
ئازابلىق ھالىتنى يوشۇرۇپ خۇشال - خۇرام قىياپەتتە،  
قۇدۇق سۈيىنىڭ ئىنتايىن ياخشىلىقىنى ئاغزى - ئاغزىغا  
تەگىمەي ماختاپتۇ ھەمدە ئۆچكىنى قۇدۇققا چۈشۈپ  
تېتىپ كۆرۈشكە دەۋەت قىپتۇ. ئۆچكە بولسا ئۆزىنىڭ  
ئۇسسىزلۇقنى قاندۇرۇشنىلا ئويلاپ، ئارتۇقچە ئويلىنىپ  
ئولتۇرمایلا قۇدۇققا سەكىرەپتۇ.

ئۆچكە ئۇسسىزلۇقنى قاندۇرۇپ بولغاندىن كېيىن،  
تۈلكە ئۇنىڭغا ھازىر ئۇلار ئورتاق دۈچ كەلگەن قىين  
ئەھۋالنى ئېيتىپتۇ ھەمدە بۇ قىيىنچىلىقىن قۇتۇلۇشنىڭ  
ئامالى تۇغرىسىدا تەكلىپ بېرىپتۇ. تۈلكە:

— سەن ئالدى پۇتۇڭنى قۇدۇقنىڭ تېمىغا قويىغىن،  
بېشىڭىنى ئېگىپ تۇرغىن. مەن سېنىڭ دۇمبەگە دەس -  
سەپ، بۇ قۇدۇقتىن چىقىغاندىن كېيىن، ئاندىن

سېنىڭ بۇ قىينچىلىقتن قۇتۇلۇشۇڭغا ياردەم بېرىمەن،—  
 دەپتۇ. ئۆچكە تولكىنىڭ بۇ تەكلىپىنى قوبۇل قىپتۇ. تولكە  
 تېزلىكتە ئۆچكىنىڭ دۈمىسىگە دەسىھەپ، ئۆچكىنىڭ  
 ئىككى موڭگۈزىنى تۇتۇپ، سالماقلق بىلەن قۇدۇق  
 ئاغزىغا يامىشىپ چىقىپتۇ ۋە بەدەر قېچىپتۇ. ئۆچكە  
 تولكىنىڭ ۋەدىسىدە تۇرمىغىنى كۆرۈپ فاتتىق تىلاپ  
 كېتتىپتۇ، تولكە كەينىگە قايرىلىپ،— ۋۇ ئەخەمەق! ئەگەر  
 سېنىڭ ئەقلىڭ ساقلىكىدەك كۆپ بولىدىغان بولسا، سەن  
 چىقىش يولۇڭنى ئويلىماستىن بۇرۇن، قۇدۇق ئىچىگە  
 سەكىرەپ چۈشمىگەن بولاتتىڭ ھەمدە ئۆزۈڭنى قېچىپ  
 قۇتۇلالمائىدىغان قىينچىلىق ئىچىگىمۇ تاشلاپ قويمىاپ-  
 تىڭ،— دەپتۇ.

توغرا، ئۆزىكىز مۇستەقىل پىكىر قىلماي، ھەممە  
 ئىشنى باشقىلارنىڭ پىكىرى بويىچە بېجىرسىڭىز، ئەڭ  
 ئاخىردا پەقەت تارتقۇلۇقنى ئۆزىكىز تارتىپ قالىسىز.  
 ئەگەر سىز باشقىلارنىڭ پىكىرىنى قوبۇل قىلىسىڭىز،  
 بەزىلەر خۇشال بولۇشى مۇمكىن، لېكىن خۇشال  
 بولىدىغىنى سىز ئەمەس. قىلچە مۇستەقىل پىكىرى يوق  
 كىشى پەقەت باشقىلار تەرىپىدىن ئالدىنىشتەك تەقدىرگە  
 دۇچ كېلىدۇ، باشقىلارغا ئاسانلىقچە ئىشىنىپ كېتىدىغان  
 ئادەم ئوخشاشلا مەغلۇبىيەتتىن ئىبارەت يامان نەتىجىگە  
 ئېرىشىدۇ.

## ساختا غوجدار

بىر كۈنى چۈستىه، ئېدموند ئەپەندى ئەمدىلا مېھمانخانا ئۆيگە كىرىشىگە، ئۇستۇنلىكى قەۋەتتىكى ياتاق ئۆيدىن چىقۇواتقان يەڭىل بىر ئاۋازنى ئاڭلاپ قاپتۇ، بۇ خىل ئاۋاز ئۇنىڭغا ئىنتايىن تونۇش بولۇپ، ھامماتىنىڭ ئىسکىرىپىكىسىنىڭ ئاۋازى ئىدى.

«ئوغىرى بار ئىكەن!» ئېدموند ئەپەندى تېزلىكتە بىناغا چىقىپتۇ، دېگەندەك 13 ياشلاردىكى بىر ناتونۇش بالا ئۇ يەردە ئىسکىرىپىكا بىلەن ھەپلىشۋاتقانىكەن. ئۇنىڭ چاچلىرى پاچىايغان، جاۋىغاي سۆگەكلىرى بۇرتۇپ چىققان، ئۆزىگە ماس كەلمىگەن پەلتۈسىنىڭ ئىچىگە بىرنىمە تىقۇغاڭادەك قىلاتتى. ئېنىكى، ئۇ بىر ئوغىرى ئىدى. ئېدموند ئەپەندى قاۋۇل بەدىنى ئارقىلىق ئىشىكىنى توسوۋاپتۇ.

ئېدموند ئەپەندى بۇ بالىنىڭ كۆزلىرىدىن قورقۇش، يۈرەكسىزلىك ۋە ئۇمىدىسىزلىكىنىڭ ئالامەتلەرنى كۆرۈپتۇ. بۇ ئالامەت ئۇنىڭغا تونۇشتەك تۇرۇلۇپتۇ ھەمدە قانداقتۇر بىر ئىشنى ئەسلىگەندەك بويپتۇ. شۇنىڭ بىلەن ئۇنىڭ غەزەپلىك چىراي ئىپادىسىنىڭ ئورنىنى دەرھال كۈلۈم- سىرسەش ئاپتۇ، ئۇ:

— سىز دانىپل ئەپەندىنىڭ جىيەنى جون بولامسىز  
من ئۇنىڭ غوجىدارى. ئىككى كۈن بۇرۇن دانىپل  
ئەپەندى سىزنى كېلىدۇ دېگەندى، بۇنداق تېز  
كېلىشىڭىزنى ئويلىماپتىكەنەمەن، — دەپ سوراپتۇ.  
ئۇ بالا ئاۋۇال بىرئاز تېڭىر قالپ تۇرۇپ قاپتۇ، لېكىن  
تېزلىكتە:

— تاغام سىرتقا چىقىپ كەتكەنمىدى؟ من سىرتقا  
چىقىپ ئايلىنىپ كېلەي، سەل تۇرۇپ قايتىپ كېلىمەن، —  
دەپ جاۋاب بېرىپتۇ. ئىدموند ئەپەندى بېشىنى لىڭشتىپتۇ  
ۋە ئىسکىرىپىكىنى قويۇپ قويىاي دەپ تۇرغان بالغا قاراپ:  
— سىزمۇ ئىسکىرىپىكا چېلىشنى ياخشى كۆرمىسىز؟  
دەپ سوراپتۇ.

— شۇنداق، لېكىن ئانچە ياخشى چالالمايمەن، —  
دەپتۇ ئۇ بالا جاۋاب بېرىپ.

— ئۇنداقتا نېمىشقا ئىسکىرىپىكىنى ئېلىپ مەشقى  
قىلمايسىز، مېنىڭچە دانىپل ئەپەندى سىزنىڭ ئىسکىرىپ-  
كىڭىزنىڭ ئاۋازىنى ئاڭلىسا چوقۇم خۇشال بولىدۇ، —  
دەپتۇ سىپايدىلىك بىلەن ئىدموند ئەپەندى.  
بالا شۇبەھىلەنگەن حالدا ئۇنىڭ كۆزىگە قاراپ تۇرۇپ  
كەتكەندىن كېيىن، ئىسکىرىپىكىنى قولغا ئاپتۇ.

مېھماخانىدىن ئايرىلىش ۋاقتىدا، ئۇ بالا ئىدموند  
ئەپەندىنىڭ گود تىياتىرخانىسىدا ئويۇن قويغان ۋاقتىسى  
چوڭ رەسمىنىڭ تامغا ئېسقىلىق تۇرغانلىقىنى كۆرۈپتۇ-  
دە، بەدىنىڭە شۇ ھامان تىترەك ئولىشىپ، بېشىنىمۇ كۆ-

تۈرمەستىن يۈگۈرگىنىچە يېراقلاپ كېتىپتۇ.  
ئېدموند ئەپەندى ئۇ بالىنىڭ زادى قانداق ئىش  
ئىكەنلىكىنى چوقۇم چۈشەنگەنلىكىگە ئىشەنچ قىپتۇ،  
چۈنكى ھېچقانداق بىر خوجايىن غوجىدارنىڭ رەسىمى  
بىلەن مېھمانخانىسىنى بېزىمەيدۇ، ئەلۋەتتە.

شۇ كۈنى قاش قارايفغان ۋاقتىتا، ئېدموند خانىم  
ئۆيگە قايتىپ كەپتۇ ۋە بىر خىل نورمالسىزلىقنى ھېس  
قىلىپ، تاقھەت قىلالماي:

— قەدىرىلىكىم، سىزنىڭ ئامراق ئىسکىرىپىكىڭىز  
بۇزۇلۇپ قالدىمۇ؟— دەپ سوراپتۇ.

— ھە، ياق، مەن ئۇنى بىرسىگە سوۋغا قىلدىم،—  
دەپتۇ ئېدموند ئەپەندى بوش ئاۋازدا.

— سوۋغا قىلىۋەتتىم؟ بۇ قانداقسىگە مۇمكىن بولسۇن!  
سىز ئۇنى ھاياتىڭىزنىڭ ئاييرىلماس بىر قىسىمى دەپ  
قارايتتىڭىزغۇ،— دەپتۇ ئېدموند خانىم ئىشەنمىگەندەك.

— سۆيۈملۈكۈم، ئېيتقىنىڭىزغۇ توغرا. لېكىن، ئۇ  
ئازغان بىر روهنى قۇتۇلدۇرالىسا، مەن مۇشۇنداق قىلىشقا  
رازى،— دەپتۇ. ئايالنىڭ دەۋاتقان گېپىنى يەنلا چۈ-  
شەنەمەيۋاتقانلىقنى كۆرۈپ، ئىشنىڭ جەريانىنى ئۇنىڭغا  
ئېيتىپ بېرىپتۇ. ئاندىن،— سىزنىڭچە بۇنداق قىلغىد-

نىم توغرا بويتىمۇ؟— دەپتۇ.

— سىزنىڭ قىلغىنىڭىز توغرا، سىزنىڭ بۇ قىلغىنىـ  
ـ ئىزلىك ئۇ بالىغا ياردىمى بولۇشىنى ئۈمىد قىلىمەن،—  
دەپتۇ ئايالى.

ئۇچ يىلدىن كېيىن بىر قېتىملىق مۇزىكا مۇسا-  
بىقىسىدە، ئېدموند ئەپەندى تەكلىپكە بىنائەن ھەل  
قىلغۇچ مۇسابىقىنىڭ باھالىغۇچىسى بويپتۇ. ئەڭ ئاخىرىدا  
رېت ئىسمىلىك بىر ئىسکىرىپىكا ماھىرى مول ئەمەلىي  
كۈچىگە تايىنىپ بىرىنچىلىككە ئېرىشىپتۇ. باھالايدىغان  
ۋاقىتتا، ئېدموند ئەپەندى رېتىنى ئىلگىرى بىر يەردە  
كۆرگەندەك ھېس قىپتۇ، لېكىن قەيەردە ئۇچراتقانلىقىنى  
ئەسلىيەلمەپتۇ.

مۇكاكاپاتلاش يىغىنى ئاياغلاشقاندىن كېيىن، رېت  
بىر ئىسکىرىپىكا قېپىنى كۆتۈرگىنچە ئېدموند ئەپەن-  
دىنىڭ ئالدىغا يۈگۈرۈپ كەپتۇ، ئۇ يۈزلىرى قىزار-  
غىندىن:

— ئېدموند ئەپەندى، سىز مېنى تونۇيالدىگىزمۇ؟  
دەپ سوراپتۇ. ئېدموند ئەپەندى بېشىنى چايقاپتۇ، — سىز  
بۇرۇن ماڭا بىر ئىسکىرىپىكا سوقۇغا قىلغانىدىگىز، مەن  
هازىرغىچە ساقلاپ كەلدىم، ئاخىر مۇشۇ كۈنگە ئېرىشتىم،  
ئەينى ۋاقىتتا ھەممە ئادەم دېگۈدەك مېنى ئەخلهت قاتارىدا  
كۆرەتتى، مەنمۇ ئۆزۈمنى ئۆزۈل-كېسىل تۈگەشتىم دەپ  
ئويلىغان، ئەمما سىز نامراتلىق ۋە جاپا - مۇشەقەت ئىچىد-  
دىن ئۆز غۇرۇرمۇنى تېپىۋىلىشىمغا ياردەم بەردىگىز،  
قەلبىمده ئوڭۇشىز شارائىتنى ئۆزگەرتىشكە قارىتا ئىرادە  
ئۇچقۇنلىرى قايتىدىن يالقۇنلىدى. بۈگۈن مەن ھېچقانداق  
خىجالەت ھېس قىلماستىن، بۇ ئىسکىرىپىكىنى سىزگە  
قايتۇرۇپ بېرىدىغان بولدۇم، — دەپتۇ.

رېت كۆزىگە ياش ئالغان حالدا ئىسکىرىپكا قېپىنى ئېچىپتۇ. ئېدموند ئەپەندى ئىسکىرىپكا قېپىنىڭ ئىچىدە ئۆزىنىڭ ھېلىقى ھامماتنىڭ ئىسکىرىپكىسىنىڭ تۇرغانلىقىنى كۆرۈپتۇ. ئۇ مېگىشتىن بۇرۇن رىتنى چىڭ قۇچاقلاپ-تۇ، ئوچ يىل بۇرۇنقى ھېلىقى مەنزىرە ئۇنىڭ كۆز ئالدىدا قايتا نامايان بولۇپتۇ، ئەسلىدە ئۇ «دانىپل ئەپەندىنىڭ جىيەنى جون ئىگەن». ئېدموند ئەپەندىنىڭ كۆز چانىقى نەملىشىپتۇ. ئۇ بالا ھەقىقەتەن ئۇنى ئۆمىدىسىزلەندۈرۈپ قويىمىغانىدى.

## 【تەسۋات】

### باشقىلارنىڭ ئىززەت - ئابروئىنى ساقلاڭ

باشقىلارغا بولغان زىيانكەشلىكى ئازايىتقلى بولىدۇ. ئېدموند ئەپەندى ئۆزىنىڭ كەڭ قورساقلقى بىلەن كىچىك ئۆسمۈرنىڭ يۈزىنى، ئىززەت-ئابروئىنى ساقلاپ، ئۇنىڭ قەلبىنى تەسىرلەندۈرۈپ، كىشلىك ھاياتىنى ئۆزگەرتىدۇ.

ھەرقانداق ئادەم مۇشكۈل ئەھۋالغا چوشۇپ قالدىغان ئىشلارنى قىلىپ قويۇشى مۇمكىن، شۇنداقلا تۇرمۇش جەريانىدا ئوڭايىسىز ئەھۋاللارغا ھەر دائىم ئۇچراپ تۇرۇشى مۇمكىن. ئوڭايىسىز ئەھۋالغا چوشۇپ قالغان ئادەم چوقۇم

يۈزى چۈشۈپ كەتكەندەك ھېس قىلىدۇ، بۇنداق ۋاقتتا سىز ئۇنىڭغا بىر باهانە - سەۋەب تېپىپ بەرسىڭىز، تېز-لىكتە قارشى تەرەپنىڭ ياقتۇرۇشىغا ئېرىشىپلا قالماستىن، بەلكى ياخشى بولغان ئىجتىمائىي ئالاقە ئوبرازىڭىزنى تىكلىيەلەيسز. غەلبە قىلىشنى ئىزدەيدىغانلار بۇ خىل ئىشلارنى بىر تەرەپ قىلىشنى ئۆگىنىۋېلىشى كېرەك.

دۆلەت قۇرۇلغان دەسلەپكى مەزگىللەردە، زۇڭلى جۇئىنلەي ئۆمەك باشلاپ لۇدادا تۇرۇشلىق سابق سوۋىت ئىتتىپاقي قوشۇنىدىن حال سوراپتۇ. جۇڭگو تەرەپ ئۇ - يۈشتۈرغان كۆتاۋېلىش زىياپتىدە، بىر نەپەر سوۋىت ئار-مىيەسىنىڭ لېيتىنانى زۇڭلىنىڭ سۆزىنى تەرجىمە قىلغان ۋاقتتا، بىر جۈملىنى خاتا تەرجىمە قىلىپ قويۇپتۇ. جۇڭگو تەرەپ ۋەكىللەر ئۆمىكىدىكى بىر يولداش نەق مەيداندا تۈزىتىش بېرىپتۇ. بۇ ئەھۋال زۇڭلىغا بەكلا تاسادىپسى بىلىنىپتۇ، شۇنداقلا سورۇندىكى سابق سوۋىت ئىتتىپاقي ئارمىيەسى قومانداتىنىڭ قاتىققى ئاچىچىقىنى كەلتۈرۈپتۇ. قول ئاستىدىكىلىرى ئۇنىڭ يۈزىنى توڭكەنلىكى ئۈچۈن، ئۇ دەرھال لېيتىنانىنىڭ قېشىغا بېرىپ، ئۇنىڭ پاگۇن ۋە ياقا بەلگىسىنى سۆكۈۋەتمەكچى بولۇپتۇ. شۇنىڭ بىلەن زىيا-پەت زالىنىڭ كەپپىياتى تۈبۈقىسىز جىددىيلىككە چۆمۈپتۇ. بۇ ۋاقتتا جۇ زۇڭلى پۇرسەتنى چىڭ تۈتۈپ قارشى تەرەپ ئۈچۈن بىر باهانە - سەۋەب تېپىپ بېرىپتۇ. ئۇ مۇلايمىلىق بىلەن: «ئىككى دۆلەتنىڭ تىلىنى دەل جايىدا ياخشى تەرجىمە قىلىش ئاسان ئەمەس، بەلكىم مەن تولۇق سۆز-

لیلهلمگەندىمەن» دەپتۇ ۋە خاتا تەرجىمە قىلىنغان ئاشۇ بۆلەكىنى قايتا تەكرارلاپ، تەرجىمان ئەستايىدىل ئاڭلاب توغرا تەرجىمە قىلىپ بولغاندىن كېيىن، تەرجىمان بىلەن ئالايتىن ئۆزى يالغۇز قەدەھ سوقۇشتۇرۇپتۇ. جۇ زۇگلىنىڭ خەيرخاھلىقى سوۋىت ئارمييسىنىڭ يۇقىرى دەرجىلىك ھەربىي ئەمەلدارلىرى ۋە ھېلىقى تەرجىماننى ئىنتايىن تەسلىلەندۈرۈپتۇ. كەچلىك زىپاپەت ئىنتايىن مۇۋەپىھ-قىيەتلىك بولۇپ، خۇشال كەيپىيات ئىچىدە ئاخىرلىشىپتۇ. جۇ زۇگلىنىڭ بۇ خل كەڭ قورساقلقى بىزگە شۇنى كۆرسىتىپ بېرىدۇكى، خاتالق ئۆتكۈزگەن كىشىنىڭ غۇ-رۇنى ساقلاپ قىلىش ۋە ئۇلارغا «باھانە - سەۋەب» تېپىپ بېرىش كېرەك. چۈنكى، بۇ ۋاقىتتا ئۇنىڭ غۇرۇرى ۋە ئىززىتىنى ساقلاش ئېڭى ئىنتايىن كۈچلۈك بولىدۇ. ئەگەر سىز ئۇنىڭغا ياردەم قىلىپ ئۇنىڭ يۈزىنى قىلىپ، غۇرۇنى ساقلاپ قالسىڭىز، ئۇنىڭدا سىزگە قارىتا ئالاھىدە يېقىن-چىلىق پەيدا بولىدۇ ھەمدە سىزنىڭ بۇ خل ئاددىي ئىشىڭىز كېيىنكى ئىشلىرىڭىز ئۇچۇن مۇھىم تەسلى كۆرسىتىشى مۇمكىن.

ياخشى كىشىلىك مۇناسىۋەت بىر كىشىنىڭ جەمئىد- سېھتىه پۇت تىرەپ تۇرۇشىدىكى مۇھىم دەسامايىسى، سۇنداقلا بىر ئادەمنىڭ مۇۋەپىھ قىيەت قازىنىشىدا كەم بولسا بولمايدىغان مۇھىم ئامىل، ئەمما بۇ باشقىلارنى ھۆرمەت- لەش، باشقىلارغا كەڭ قورساق بولۇشقا موھتاج، پەقەت مۇشۇنداق قىلغاندىلا باشقىلارنىڭ چۈشىنىشى ۋە ھۆر-

متنگه سازاوهه بولغلى بولىدۇ. ئويلاپ بېقىڭى، ئەگەر  
 ئەتراپىڭىزدىكى كىشىلەر بىلەن ماسلىشىپ كېتەلمسىڭىز،  
 ئۇنداقتا قانداقمۇ باشقىلارنىڭ ھۆرمىتى ۋە قەدىرىلىشىگە  
 ئېرىشەلەيسىز؟ قانداقمۇ باشقىلارنىڭ ياردىمى ۋە قوللىشىغا  
 ئېرىشەلەيسىز؟ قانداقمۇ رىقابىت ۋە ھەمكارلىقنى ئىشقا  
 ئاشۇرۇپ، كىشىلىك ھاياتنىڭ مۇۋەپپەقىيەت پەللەسىگە  
 بېتەلەيسىز؟





## سناققا كىم بىر داشلىق بىر ھەيدۇ؟

تەخمينەن 20 يىل بۇرۇن بىر چېركاۋدا 60 ياشلار چامىسىدىكى ياشانغان بىر مۆتىۋەر ئولتۇرىدىكەن. ئۇنىڭ مىجەزى ئىنتايىن غەلىتە ئىكەن، لېكىن ئۇنىڭ قولىنىڭ ئوچۇقلۇقى ۋە سېخىلىقىدا ھېچكىم يېتىل- ھەيدىكەن.

ئۇ ئاشۇ تەسەللەگە موهتاج دېھقانلار، ياردەمگە موهتاج بىمارلار، ھەتتا تىلەمچىلەرگىمۇ مەردىلەك بىلەن ئىقتىسادىي ياردەم بېرىدىكەن. بىرمۇ ئادەم ئۇنىڭ چېركاۋىدىن قۇرۇق قول قايتىمىغانىكەن.

هازىر بۇ ياشانغان مۆتىۋەر بىر كىچىك بالىنى ئۆزىنىڭ كۈندىلىك تۇرمۇشىنىڭ حاجىتىدىن چىقىشقا تەكلىپ قىلىپ، ئۆز خىزمىتىنى قىلدۇرماقچى بولۇپتۇ، چۈنكى ئۇ ياشلارنى بەكلا ياخشى كۆرىدىكەن.

بۇ خەۋەرنى ئاڭلىغاندىن كېيىن، ھەممە يەن مۇشۇ ئورۇنغا ئېرىشىنى ئاززو لاپتۇ. ئۇزاق ئۆتمەي ياشانغان مۆتىۋەر يىگىرمە نەچچە پارچە خەت تاپشۇرۇپ ئاپتۇ. لېكىن، مۆتىۋەر تاقەتلەك، يوقىلاڭ ئىشلارغا ئارىلىشد- ۋالمايدىغان كىشىنى ئىزدەشنى قارار قىپتۇ.

ھەپتىنىڭ 1- كۈنى ئەتىگەندە، زالغا يەتتە نەپەر ئېسىل كىيمىلەرنى كىيىگەن، چىرايلىق ياشانغان يى-

گىتلەر كىرىپ كەپتۇ. ئۇلارنىڭ ھەممىسى كۆڭلىدە بۇ خىزمەتكە چوقۇم ئېرىشىمەن دەپ ئويلايدىكەن. يَا-شانغان مۆتىۋەرنىڭ مىجەزى غەلتە بولغاچقا، ئۇ يىگىتلەرنى سىناپ بېقىش ئۈچۈن بىر ئېغىز ئۆي تەبىيارلاپتۇ. مۇشۇنداق قىلغاندىلا، ئۇ يوقىلاڭ ئىشلارغا ئارىلىشىدىغان، تارتىمغا ياكى تام ئىشكايىغا ئوغىرىلىقچە مارايدىغانلارنى ئاسانلا بايقتۇالالايدىكەن. ئۇ ھەممە ئورۇنلاشتۇرۇشنى ياخشى قىلىپ بولغاندىن كېيىن، زالدا تۇرغان ياشلارنى رەت تەرتىپى بويىچە بۇ ئۆيگە چاقىرىپتۇ.

چارلىس بروئۇن بىرىنچى بولۇپ ئۆيگە چاقىرىلىپتۇ، ياشانغان مۆتىۋەر ئۇنى ئۆي ئىچىدە بىرئاز ساقلاپ تۇرۇشقا تەكلىپ قىلىپ، ئۆزى ياندىكى ئۆيگە چىقىپ يىگىتنى كۆزىتىشكە باشلاپتۇ. چارلىس ئىشكىنىڭ يېنىدىكى ئورۇندۇقتا ئولتۇرۇپتۇ. دەسلېپىدە ئۇ ناھايىتى تىنچ ئولتۇرۇپتۇ، كېيىن تۆت تەرەپكە قارىغلى تۇرۇپتۇ. ئۇ ئۆيىنىڭ ئىچىدە نۇرغۇن قىممەتلەك نەرسىلەرنىڭ بارلىقىنى كۆرگەندىن كېيىن، ئاخىر ئورنىدىن تۇرۇپ ئوغىرىلىقچە كۆزىتىشكە باشلاپتۇ.

ئۇستەلننىڭ ئۇستىدە بىر يوپۇق بار بولۇپ، چار-لىسىنىڭ يوپۇقنىڭ ئاستىدا نېمىه بارلىقىنى بەكلا بىلگۈ-سى كەپتۇ، ئەمما ئۇ يوپۇقنى ئېچىشقا پېتىنالماپتۇ. ناچار ئادەت ئادەمگە نىسبەتەن ناھايىتى يامان تەسىر پەيدا قىلىدۇ. چارلىس ئىنتايىن قىزىققان يىگىت بولغاچقا، ئاخىر بەرداشلىق بېرەلمەي، يوپۇقنى ئېچىپ يوپۇقنىڭ

ئاستىدا زادى نېمە بارلىقىنى بىلىپ باقماقچى بولۇپتۇ.  
 نەتىجىسى ھەقىقەتەن ئۇنىڭ كەيىنى ئۈچۈرۈپتۇ،  
 يوپۇقنى ئاستىدا بىر دۆۋە قۇش پەيلىرى بار ئىكەن.  
 ئۇ يوپۇقنى ئېچىشغا قۇش پەيلىرى ئۆينىڭ ئېچىدە  
 ئۇياندىن - بۇيانغا ئۈچۈپ يۈرۈشكە باشلاپتۇ. ئۇ  
 ئىنتايىن قورقۇپ كېتىپتۇ - دە، ئالدىراشلىق ئېچىدە  
 يوپۇقنى يېپ قويماقچى بولۇپتۇ، لېكىن ئۇستەلنىڭ  
 ئۇستىدىكى ئېشىپ قالغان قۇش پەيلىرىنى يەرگە  
 ئۈچۈرۈپ چۈشورۇۋېتىپتۇ.

قانداق قىلىش كېرەك؟ ئۇ قۇش پەيلىرىنى بىر  
 تال - بىر تالدىن تېرىشكە باشلاپتۇ. ياشانغان مۆتىءەر  
 ياندىكى ئۆيىدە تۇرغاغچا، ئاۋازنى ئاڭلىغاندىن كېيىن  
 ئۆيىگە كېرىپتۇ. چارلىس بروئۇنىڭ ئالدىراشلىق ھا -  
 لىتنى كۆرۈپ قاپتۇ ھەممە ئۇنى يولغا سېلىۋېتىپتۇ.  
 چۈنكى، چارلىس ئەڭ كېچىك ئېزىتۇرۇشلارغىمۇ بەر -  
 داشلىق بېرەلمىگەنىكەن.

مۆتىءەر ئۆينى يەنە قايتىدىن يىغىشتۇرۇپتۇ - دە،  
 ھېنرى ۋېرگىنىسى چاقىرتىپتۇ. ئۇ ئۆيىدىن ئايىلىشغا،  
 ھېنرى ئادەمنىڭ كۆزىنى قاماشتۇرىدىغان بىر تەخسە  
 گىلاسقا مەھلىيا بولۇپ قاپتۇ. ئۇ گىلاسقا ئىنتايىن ئامراق  
 ئىكەن، ئۇ بۇنچە كۆپ گىلاستىن بىرەر تال يەپ قويغان  
 تەقدىردىمۇ ئۇ مۆتىءەر بایقىيالمايدۇ دەپ ئۇيلاپتۇ - دە،  
 ئۆيان - بۇيانغا قاراپ بېقىپ، ئۇنىدىن تۇرۇپ گىلاسنى  
 ئېلىشقا تەمىلىشىگە، ئىشىك تۇۋىدىن ئاياغ تىۋىشى  
 ئاڭلىغاندەك بولۇپتۇ، بەختكە يارىشا ئۇ خاتا ئاڭلاپ

قالغانىكەن.

ئۇ يەنە غەيرەتكە كېلىپ، ئېھتىياتچانلىق بىلەن ئورنىدىن تۇرۇپ، يوغان گلاستىن بىرنى ئېلىپ ئاغزىغا ساپتۇ. پاھا! نېمىدېگەن تەملىك. ھە! ئۇ يەنە بىرنى يېسەم نېمە بولاتتى دەپ ئويلاپ، يەنە بىر گلاسنى ھاپلا - شاپلا ئاغزىغا ساپتۇ. ياشانغان مۆتىۋەر بۇ بىر تەخسە گلاسنىڭ ئىچىگە مەقسەتلەك حالدا بىرقانچە تال يالغان گلاس قويۇپ، يالغان گلاسنىڭ ئىچىگە لازا سېلىپ قويغانىكەن. چاتاق يېرى، ھېنرى دەل بىر تال يالغان گلاسنى ئاغزىغا سېلىپ قاپتۇ، شۇنىڭ بىلەن ئۇنىڭ ئاغزى ئوت كەتكەندەك ئىچىشقا باشلاپتۇ. مۆتىۋەر يۆتەلگەن ئاۋازنى ئاڭلىغاندىن كېيىن، نېمە ئىش بولغانلىقىنى چۈشىنىپ يېتىپتۇ. بۇ بالا گلاسنى ئالغانىكەن، ئەلۋەتتە باشقا نەرسىلەرنى ئېلىۋېلىشى تۇرغانلا گەپ. مۆتىۋەر بۇ بالىنى ياقتۇرمادىپتۇ. ھەم ئۇنى كەتكۈزۈۋېتىپتۇ.

ئارقىدىنلا لۇفىسى ۋېرسىپن كىرىپتۇ. ئۇ 10 مىنۇت تۇرا - تۇرماي، ئۇياق - بۇياققا شىپىرلاشقا باشلاپتۇ. ئۇنىڭ جاھىل، قاراملىق بىلەن ئىش قىلىدىغان مىجەزى بولۇپ، قائىدىلەرنىڭ چەكلەپ تۇرۇشىنى ئانچە خالمايدىكەن، ئەگەر بايقلىپ قالمايدىغان ئىش بولسا ئۇ مۇشۇ ئۆيىدىكى ھەممە ئىشكاب، تارتىما ۋە ساندۇقلارنى ئىچىشتىن يانمايدىكەن، ئەلۋەتتە.

ئۇ ئەتراپقا نەزەر سالغاندىن كېيىن، ئۇستەلنىڭ تارتىمىسىغا كۆزى چۈشۈپتۇ-دە، ئىچىپ قاراپ بېقىش

قارارىغا كەپتۇ. ئۇ تارتىمىنىڭ تۈتقۈچىغا قولىنى تەگكۈزۈشىگلا، زىل بىر قوڭغۇراق ئاۋازى ئاڭلىنىپتۇ. ئەسىلىدە ئۆستەلنىڭ ئاستىغا ئېلىكترونلۇق قوڭغۇراق يوشۇرۇپ قويۇلغانىكەن. مۆتىۋەر قوڭغۇراق ئاۋازىنى ئاڭلىغاندىن كېيىن دەرھال ئۆيگە كىرىپتۇ.

لۇقىس تۇيۇقسىز ئاڭلانغان قوڭغۇراق ئاۋازىدىن چۆچۈپ كېتىپتۇ. گەرچە ئۇنىڭ يۈزى خبلى قېلىن بولسىمۇ، لېكىن بۇ قېتىم ئۇ خەجىلىق ھېس قېپتۇ. ياشانغان مۆتىۋەر ئۇنىڭدىن قوڭغۇراقنى تارتىشتىكى مدقسىتىنى سوراپتۇ. لۇقىس كېكەچلەپ تۇرۇپ ئەپۇ سورىماقىچى بولۇپتۇ، لېكىن ھېچقانداق پايدىسى بول- سماپتۇ. لوقىس ياشانغان مۆتىۋەرنىڭ نامزاڭلار تىزىملى- كىدىن ئۆچۈرۈپ تاشلىنىپتۇ.

ئارقىدىن غوجىدار جورجى جونىسىنى ئۆيگە باشلاپ كىرىپتۇ. جورجى ئېھتىياتچان بولۇپ، ھېچنېمىگە چىقلىماپتۇ، پەقەت توت ئەترابىغا قاراپلا تۇرۇپتۇ. كېيىن ئۇ بىر تام ئىشكاپنىڭ ئىشىكىنىڭ قۇلۇپلانماي يېپىقلق ئىكەنلىكىنى كۆرۈپتۇ. ئۇ ئىشكاپنىڭ ئىشىكىنى ئازاراق ئېچىپ قويىسا ھېچكىم بايقييالمايدۇ دەپ ئويلاپتۇ. شۇنىڭ بىلەن ئىشىكىنىڭ ئاستىغا قاراپ، تېگىپ ئاۋاز چىقىپ كېتىدىغان بىرەر نەرسىنىڭ بار-يوقلىۇقنى كۆرمەكچى بويپتۇ، ھېج نەرسىنىڭ يوقلىۇقنى كۆرگەندىن كېيىن ئېھتىياتچانلىق بىلەن ئىشىكىنى بىر ئىنگىلەز سۈگى ئېچىپتۇ. ئەسىلىدە ئۇ ئىشىكىنىڭ ئاستىغا قارىماي، ئۆستىگە قارىسا توغرا بولاتىكەن، چۈنكى ئىشىكىنىڭ

بېشىغا بىر پۈگەت قويۇلغان بولۇپ، ئۇ پۈگەت بىر كىچىك چىلەكىنى توسىپ تۈرغانىكەن، كىچىك چىلەكىنىڭ ئىچىگە نۇرغۇن كىچىك قوغۇشۇن شارلار قاچىلانغانىكەن. جورجى قاپ يۈرەكلىك بىلەن ئىشىكىنى يەنە بىر ئىنگلىز سۈگى ئېچىپتۇ، ئارقىدىنلا يەنە بىر ئىنگلىز سۈگى ئېچىپتۇ، ئاخىرىدا پۈگەت سۈغۇرۇلۇپ چىقىپ، چىلەكتىكى قوغۇشۇن شارلار پەسکە توکولۇپ كېتىپتۇ. تام ئىشكايىنىڭ ئاستىغا قەلەي تاختاي قويۇلغان بولۇپ، قوغۇشۇن شارلار قەلەي تاختايغا چۈشۈشى بىلەن يۈقرى ئاواز چىقىرىپتۇ، بۇنى ئاڭلاپ جورجىنىڭ قورقىنىدىن جىنى چىقىپ كېتىپتۇ.

مۆتىءور تېزلىكتە يېتىپ كەپتۇ، قورقىنىدىن يۈزلىرى قەغەزدەك ئاقىرىپ كەتكەن جورجىنى يولغا سېلىپ قويۇپتۇ.

باشقا بالىلارنىڭ ھەممىسى ھەيدىلىپ كېتىپتۇ. ئۇلارنىڭ ئۆينىڭ ئىچىدە قانداق ئىشلارنى باشتىن كەچۈرگەنلىكىنى ھېچكىم بىلمەپتۇ. ئەمدى نۆۋەت ئاربىت ياكىنىسقا كەپتۇ.

ئۇستەلنىڭ ئۇستىگە ياپقۇچ يېپىلغان بىر دانە يۈمىلاق قۇتا قويۇلغانىكەن. ئاربىت بۇنىڭ ئىچىدە چوقۇم ئاجايىپ نەرسە بار دەپ ئۇيلاپتۇ. ئۇ ئۇلتۇرسا- قوپسا شۇ قۇتنى ئېچىشنىڭ كويىدا بولۇپتۇ. ئەمما، ئۇ قۇتنى شۇنداقلا ئېچىشىغا ئىچىدىن بىر دانە يالغان يىلان ئېتىلىپ چىقىپ، ئۇنىڭ بويىنغا يۆگىشىۋاپتۇ، ئۇ قاتتىق بىرنى چىرقىراپ ئارقىغا چېكىنىپتۇ. ئۇنىڭ

تۈۋىلغان ئاۋازىنى ئاڭلاپ ياشانغان مۆتسىھر كىرىپ كەپتۇـدە، ئاربۇتنىڭ بىر قولىدا يابقۇچنى، بىر قولىدا قۇتىنى تۇتۇپ تۇرغانلىقىنى، يالغان يىلاننىڭ يەرگە تاشلاقلقىق تۇرغانلىقىنى كۆرۈپتۇ.

«ئورنىڭدىن تۇر، تېز ئورنىڭدىن تۇر! چىقىپ كەت، ئۆيىدە بىر دانه يىلان بولسلا يېتىدۇ» دەپتۇـدە، ئاربۇتنىڭ ھەرقانداق چوشهندۇرۇشلىرىگە قۇلاق سالماي ئۇنىمۇ يولغا ساپتۇ.

ئارقىدىنلا ۋىليام شىمس ئۆبىگە كىرىپتۇ، ياشانغان مۆتسىھر ئۆيىدىن چىقىپ كەتكەندىن كېيىن، ئۇ قىزىقسىنىپ ئۇيان - بۇيانغا قارىغىلى تۇرۇپتۇ. ئۇ ھەممىگە قىزىقىدىغان، ئارتۇق ئىشلارغا ئارىلىشىشقا ئامراق بولۇپلا قالماي يەنە بەك سەممىيەتسىزكەن. ئۇ كىتاب ئىشكايىنىڭ تارتىمىسىنىڭ ئاچقۇچىنىڭ تېخىچە تارتىمىنىڭ ئۆزىدە تۇرغانلىقىنى كۆرۈپ، پۇتىنىڭ ئۇچىدا دەسىسەپ يېقىن كەپتۇ. ئاچقۇچقا بىر دانه گېنېراتورغا ئۇلانغان توک سىمى باغلانغانىكەن. نەتىجىدە ئۇنى توک سوقۇۋېتىپتۇ. ئۇ ئەمدى هوشىغا كېلىپ ماڭغۇدەك بولغان چېغىدا، مۆتسىھر ئۇنىڭغا: «بۇنىڭدىن كېيىن ئەڭ ياخشىسى تارتىمىنى ئىگىسى قۇلۇپلىسىن وە ئاچسۇن» دەپتۇـدە، ئۇنىمۇ يولغا ساپتۇ.

ئەڭ ئاخىرىدا خارى گېدىن ئىسىملىك بىر ئوغۇل بالا كىرىپتۇ. ئۇ ئۆزى يالغۇز ئۆينىڭ ئىچىدە 20 مىنۇت تۇرۇپتۇ. ئورۇندۇقتا مىدىر- سىدىر قىلماپتۇ. ئۇنىڭمۇ كۆزى بولغانى بىلەن، لېكىن قەلبى ئىنتايىن دۇرۇس

ئىكەن. يوپۇق، گلاس، تارتىما، تۇتقۇچ، قۇتا، تام ئىشكاپىنىڭ ئىشىكى ۋە ئاچقۇچ قاتارلىقلارنىڭ ھېچ- سقايسىسى ئۇنى ئۆز ئورنىدىن ئايرىيالماپتۇ. يېرىم سا- ئەتنىن كېيىن ياشانغان مۆتىۋەر ئۇنى زالدا قىلىپ ئىشلەشكە ئېلىپ قاپتۇ. خارى كېيىن ياشانغان مۆتىۋەر- گە تاكى ئۇ ۋاپات بولغۇچە ھەمراھ بولۇپ ئۇنىڭ خىز- مىتىنى قىپتۇ. ئۇ ئىنتايىن دۇرۇس بولغاچقا، ياشانغان مۆتىۋەر ئۇنىڭغا نۇرغۇن مراس قالدۇرۇپتۇ.

### 【تەسرات】

## ئۆزىنى كونترول قىلىش ئىقتىدارى — مۇۋەپپەقىيەت قازانىشنىڭ ياردەمچىسى

ئەڭ ئاخىرىدىكى ئوغۇل بالا خارى گېدىنى يى- شانغان مۆتىۋەر ئېلىپ قالىدۇ، سەۋەبى گېدىنىنىڭ ئۆزىنى كونترول قىلىش ئىقتىدارىنىڭ ئالدىنىقى بىرقانچە بالىغا قارىغاندا كۈچلۈك بولغانلىقىدا.  
 ئۆزىنى كونترول قىلىش — بىر كىشىنىڭ ئۆزىنىڭ ھەرىكتىنى ئاڭلىق حالدا تەڭشەش ۋە كونترول قىلىشتىكى پەزىلىتىنى كۆرسىتىدۇ.  
 ئۆزىنى كونترول قىلىش ئىقتىدارى كۈچلۈك ئادەم ئەtrapىدا يۈز بېرىۋاتقان ئىشلارغا ئاقىلانلىك بىلەن مۇئامىلە قىلالайдۇ، ئۆزىنىڭ تەپەككۈرى ۋە ھېسىسياپتىنى مەقسەتلەك حالدا كونترول قىلىپ، ئۆزىنىڭ ھەرىكتىنى

چەکلهپ، رېئاللىقنى ئىداره قىلايىدىغان خوجايىنغا ئايلينايدۇ.

ئاڭلىق حالدا تەڭشەشنىڭ رولى ھەرىكەت قوزغاش ۋە ھەرىكەتنى چەكلەشتىن ئىبارەت ئىككى تەرەپتە ئىپادىلىنىدۇ. ئاتالمىش ھەرىكەت قوزغاش كىشىلەرنىڭ ئالدىن بەلگىلەنگەن نىشانغا يېتىش ئۈچۈن زۆرۈر بولغان ھەرىكەت ئېلىپ بېرىشىغا ئىلھام بېرىش ۋە ئىلگىرى سۈرۈشنى كۆرسىتىدۇ. ئاتالمىش ھەرىكەتنى چەكلەش ئالدىن بەلگىلەنگەن نىشانغا ماس كەلمەي- سدىغان ئىش-ھەرىكەتنى چەكلەش ۋە توسوشنى كۆرسىتىدۇ. بۇ ئىككىسى قارىمۇ قارشىلىقنىڭ بېرىلىكى. بىر كىشى كەسىپتە مۇۋەپپە قىيەت قازانماقچى بولى- دىكەن، ئۆزىنى كونترول قىلىش ئىقتىدارى كۈچلۈك بولۇشى كېرەك.

بىر كىشى زېھنىنى مەركەزىلەشتۈرۈپ، مەلۇم ئالاهىدە ۋەزىپىنى ئورۇنىدىغان ۋاقتىا، ئۆزىنى كونترول قىلىش كۈچىنىڭ رولى بىلەن توسوۇقلارنى بۇزۇپ تاشلاپ، زۆرۈيىتى بولمىغان ئاشۇ پائالىيەتلەرنى چەكلىيەلەيدۇ. ئۆزىنى كونترول قىلىش كۈچىنىڭ تەڭشىشى ئارقىسىدا، كىشىلەرنىڭ توغرا پائالىيەت مۇددىئاسىنى تاللىۋېلىشىغا، ھەرىكەت نىشانى ۋە ھەرىكەت پىلانىنى تەڭشەشكە ياردەم بەرگىلى بولىدۇ.

ئۆزىنى كونترول قىلىش ئىقتىدارى كۈچلۈك ئادەم ئاقىلانلىك بىلەن ئۆزىنىڭ نەپسىنى كونترول قىلايىدۇ، ئىشنىڭ مۇھىملىق ۋە جىددىلىك دەرىجىسىگە قاراپ

جهەئىيەتنىڭ تەلپى ۋە شەخسىنىڭ جىسمانىي ۋە روهىي  
جهەتتىكى ساغلاملىقىغا زۆرۈر بولغان ئارزۇ - ئارمان -  
لىرىنى ئەمەلگە ئاشۇرۇپ، نامۇۋاپىق ئارزۇ - ھەۋەس -  
لىرىنى قەتئىي چۈرۈپ تاشلايدۇ.

ئۆزىنى كونترول قىلا لايدىغان ئادەم باشقىلار تەرى -  
پىدىن ئاسانلىقچە يېڭىلمەيدۇ؛ ئۆزىنى كونترول قىلا -  
لايدىغان ئادەم كۆپىنچە ئۆز زىممىسىدىكى خىزمەتنى  
ياخشى قىلا لايدۇ؛ مەيلى رىقا به تېچىسى قانچە كۈچلۈك  
بولسۇن، چوقۇم ئۇنى يېڭەلەيدۇ.





## ئالدى بىلەن بە دەل تۆلەشنى ئۆگىنىۋەلىك

بىر كىشى قۇملۇقنى كېسىپ ئۆتۈپ كېتىۋېتىپ،  
بوران - چاپقۇنغا دۇچ كېلىپ نىشاندىن ئادىشىپ قاپتۇ.  
ئىككى كۈندىن كېيىن دەھىشەتلەك ئۇسسىزلۇق  
ئازابى ئۇنىڭ ياشاش ئىرادىسىنى تارماق قىلغىلى تاسلا  
قاپتۇ. قۇملۇق خۇددى غايىhet زور بىر پىچقا ئوخشاش  
ئۇنىڭ قانلىرىنى پارغا ئايلاندۇرۇشقا باشلاپتۇ. ئۆمىد -  
سېزلىنىپ تۇرغاندا، تاشلاندۇق بىر ئۆينى تاسادىپىي  
بايقاد قاپتۇ. ئۇ ئەڭ ئاخىرقى كۈچىنى يىغىپ، ھېرىپ  
ماجالى قالىغان بەدىنسى سۆرەپ، قۇرۇق شاخ -  
شۇمبىلار دۆۋەلىنىپ كەتكەن ئۆيگە ئۆمىلەپ كەپتۇ. ئۇ  
كۆزىنى ئۆزمه ي قارىغانىكەن، قۇرۇپ قالغان ياغاچ  
دۆۋىسىدە بىر دانە سۇ تارتىش ماشىنىنىڭ تۇر -  
غانلىقىنى كۆرۈپتۇ ۋە خۇشاللىقىدىن قۇرۇق ياغاچلارنى  
بىر يانغا ئېلىۋېتىپ، سۇ تارتىماقچى بولۇپتۇ. ئەمما،  
خېلى ئۇزاق ھەپلىشىپ، بىر تامچىمۇ سۇ چىقىرالماپتۇ.  
ئۆمىدىسېزلىك ئۇنى يەنە بىر قېتىم بوشاشتۇرۇ -  
ۋېتىپتۇ. شۇئان سۇ تارتىش ماشىنىنىڭ يېنغا بىر  
كىچىك بوتۇللىكىنىڭ ئېسىقلىق تۇرغانلىقىنى، بوتۇلكا  
ئاغزىنىڭ پوگەت بىلەن ئېتىپ قويۇلغانلىقىنى كۆرۈپتۇ،  
بوتۇللىغا بىر پارچە سارغىيىپ كەتكەن قەغەز چاپلانغان

بولۇپ، ئۇنىڭ ئۇستىگە: «سىز سۇنى سۇ تارتىش ماشىنىسغا تۆككەندىن كېيىن، ئاندىن سۇ تارتىپ چىقرا لايسىز! ھەرگىز ئۇنتۇماق، سىز ئايىلىشتىن بۇرۇن، چوقۇم بوتۇلكا ئىچىگە لىق سۇ توشتۇرۇپ قويۇڭ!» دەپ يېزىلغانىكەن.

ئۇ بوتۇلكا ئاغزىنى ئىچىپ، لىق توشتۇرۇلغان جان قۇتقۇزغۇچى سۇغا قاراپ، ئاللىقاچان قۇرۇپ قاغىجراپ كەتتەن كەن قەلبىدە دەرھال بىر مەيدان ھايات - ماماتلىق جەڭ باشلىنىپتۇ: «من پەقدەت بوتۇلكا ئىچىدىكى سۇنى ئىچىپ بولسام، گەرچە ھايات پېتى قۇملۇقتىن چىقىپ كېتىشىم تەس بولسىمۇ. لېكىن بۇ ئۆيىدىن ھايات پېتى چىقىپ كېتىشىمە گەپ يوق! ئەگەر بوتۇلكا ئىچىدىكى بىردىنى بىر ھاياتنى قۇتقۇزۇۋالغۇچى سۇنى سۇ تارتىش ماشىنىنىڭ ئىچىگە قۇيىسام، بەلكىم تېخىمۇ كۆپ سۇغا ئېرىشەلەرمەن، مۇبادا سۇ چىقماي قالسا، من بەلكىم بۇ كىچىككىنە ئۆيىدىن چىقىپ كېتەلمە سلىكىم مۇمكىن.....».

ئەڭ ئاخىردا ئۇ بىر بوتۇلكا سۇنىڭ ھەممىسىنى ھېلىقى كونىلىقىدىن ئەبىجىقى چىقىپ كەتكەن سۇ تارتىش ماشىنىنىڭ ئىچىگە قۇيۇپتۇ، ئارقىدىنلا تىرىھەپ تۇرغان قوللىرى بىلەن سۇ تارتىشقا باشلاپ - ستۇ..... ھەقىقەتەن سۇ ئېتىلىپ چىقىپتۇ. ئۇ خۇشال - ىلىقىدىن بىرهازا سۇ ئىچكەندىن كېيىن، ئاندىن بۇ - تۈلکىغا سۇ توشتۇرۇپ قويۇپ، ئاغزىنى پۈگەت بىلەن ئېتىپ، ھېلىقى سارغىيىپ كەتكەن قەغەزنىڭ كەينىگە: «ماڭا ئىشىنىڭ، ھەقىقەتەن ئۇنۇمى بولىسىدۇ» دەپ

بىزىپ قويۇپتۇ.

بىرنه چە كۈندىن كېيىن، ئۇ ئاخىر قۇملۇقنى كېزىپ چىقىپ، بىستانلىققا يېتىپ كەپتۇ. ھەر قېتىم بۇ ھاييات - ماماتلىق سەپىرىنى ٹۈيلىغاندا، ئۇ ھەممىشە كېيىنكىلەرگە: «بىرنه رسىگە ئېرىشىمەن دەيدىكەنسىز، ئالدى بىلەن بەدەل تۆلەشنى ئۆگىنى ئېلىشكەن» دەپ ئەسکەرتىدىغان بولۇپتۇ.

### 【تەسىرات】

#### تەقىدىم ئېتىشنىڭ ئۆزى بەھەرىلىنىش

كىشىلىك ھاياتتا مۇۋەپپە قىيمەت ۋە باياشاتلىققا تۇتاشقان يوللاردا، بىز ھەممىشە بىزگە يۆلەك بولىدىغان پۇرسەتلەرگە دۇچ كېلىمىز، لېكىن چىڭ تۇتۇۋېلىشقا ئامالسىز قالىمىز. خۇددى يۇقىرىقى ھېكايدىكى «ئۇ»غا ئوخشاش، ئەگەر بوتۇلkipدىكى سۇنى ئىچىپ بولغان بولسا، ئۇ سۇ تارتىش ماشىنىسىدىن ئېتىلىپ چىققان سۇنى مەڭگۇ كۆرەلمىگەن بولاتتى. سارغىيىپ كەتكەن قەغەزگە بىزىلىغانلىرىنىڭ راست ياكى يالغان ئىكەن -لىكىگە بەلكىم ئۆلگۈچە ھۆكۈم قىلالماسلىقى مۇمكىن ئىدى. چۈنكى، ھاياتلىقنى ياساپ قويىغىلى بولمايدۇ. بىز ئۇتۇپ كەتكەن كىشىلىك ھاياتنىڭ يەنە بىر تە - رىپىنى كۆرۈشكە ئامالسىز. شۇڭلاشقا، ئەسلىي مۇنداق بولۇشى كېرەكتى، دېيىشنىڭ ئۆزى خاتا تۈيغۇدۇر.

بۇ قانۇنیيەت بەلكىم ئاڭلىماققا ھېچنپىمگە ئەر-  
 زىمەيدىغاندەك بىلىنسىمۇ، ئەمما ھەققەتەن «تەقدىم  
 ئېتىش» ھەربىر ئادەم قىلايىدىغان ئىش ئەمەس.  
 ئالىيجاناب پەزىلەت بىلەن كىشىلىك ھاياتتىكى ئەقىل-  
 پاراسەتنى تەڭ بەرق ئۇردۇرۇڭ، «ئالدى بىلەن تەقدىم  
 ئېتىشنى ئۆگىنىۋېلىڭ»، مۇۋەپپەقىيەت مانا شۇنىڭدىن  
 باشلىنىدۇ!

بىز پۇخادىن چىققۇچە ھۇزۇرلىنىالايدىغان خۇشال-  
 سلىق — تەقدىم ئەتكەن ۋاقتىتىكى خۇشاللىقتۇر.



## بىر جۇپ كونا ئاياغ

مايمۇن ئاسەن بۈگۈن بىر كۈن پالاقلاپ، كىچىك تۆينىڭ ئىچى- سىرتىنىڭ ھېچ يېرىنى قويماي بىر قۇر تازىلاپتىكەن، لىقىمۇلىق ئىككى سېۋەت ئەخلمەت چىقىتۇ. ئاسەن توساباتىن تامنىڭ بۇلۇڭغا تاشلاپ قويۇلغان بىر جۇپ كونا ئاياغنى كۆرۈپ قاپتو ۋە ئەخلمەت سېۋەتىگە تاشلىۋېتىتۇ، ئاندىن ئەخلمەتلەرنى كۆتۈرۈپ، بۈگۈرگەن پېتى ئۇرمانلىقىتكى چىغىر يولنى بويلاپ مېڭىپ، ئەخلمەتنى ئەخلمەت تۆكۈش ئورنىغا تۆكۈپتۇ.

ئاسەن كەچتە پەقتەلا ئۇخلىيالماپتۇ. ئۇ تام تۈۋىدىن كەلگەن ئاياغ تىۋىشىنى ئاكلاپتۇ، يەنە كىمدۇر بىرىنىڭ گۈڭۈلدەپ قىلغان گېپىنى ئاكلاپتۇ.

ئاسەن ئورنىدىن تۇرۇپ، پۇتىنىڭ ئۇچىدا دەسىدەپ تام تۈۋىگە كەپتۇ، تام تۈۋىدە ئىككى چاشقاننىڭ چىرىلدىشۋاتقانلىقىنى كۆرۈپتۇ.

ئاسەن زوڭزىب ئولتۇرۇپ، چاشقانلاردىن: — سىلەر نېمە دېيىشۋاتىسىلەر؟ — دەپ سوراپتۇ. بىر چاشقان ئۇنىڭغا:

— بىزنىڭ ئۆيىمىز يوق بويپتۇ. — دەپتۇ. يەنە بىر چاشقان:

— بىز ھېلىقى كونا ئاياغ ئىچىدە تۇراتتۇق، — دەپتۇ.

ئاسەن بېشىنى قاماللاب تۇرۇپ، ناھايىتى خىجىل  
بولغان حالدا:

— كەچۈرۈڭلار، سلەرنىڭ ئۆيۈڭلارنى تاشلىۋېتىپ-  
تىمەن، — دەپتۇ.

ئىككى چاشقان شۇ ھامان يىغلاپ تاشلاپتۇ.

— يىغلىماڭلار، مەن سلەرگە يېڭى ئۆي سېلىپ  
بېرىھى، — دەپتۇ ئاسەن، ئارقىدىنلا ئۇ ئاياغ ئىشكايىدىن  
قىزىل بىر جۇپ يېڭى ئاياغنى ئېلىپ چاشقانلارنىڭ ئالدىغا  
قويۇپتۇ.

ئىككى چاشقان تەڭلا باشلىرىنى چايقاپ تۇرۇپ:  
— بىزگە يېڭى ئۆي لازىم ئەمەس، بىز كونا ئاياغ  
ئىچىدە تۇرۇشقا ئامراق، — دەپتۇ.

— لېكىن..... — دەپتۇ ئاسەن بېشىنى قاماللاب  
تۇرۇپ، — لېكىن، مەن ئۇ كونا ئاياغلارنى تاشلىۋېتىپ-  
تىمەن، — دەپتۇ.

— ياق، بىزگە ھېلىقى كونا ئاياغ كېرەك، — دەپ  
يەنە يىغلىشىپتۇ چاشقانلار.

ئاسەن چاشقانلارنىڭ قاتتىق يىغلاۋاتقانلىقىنى كۆ-  
رۇپ، ئامالسىز چاپىنىنى كېيىپ، قول چىرىغىنى يورۇتۇپ  
ھېلىقى كونا ئاياغنى تېپپ كېلىش ئۈچۈن سرتقا  
مېڭىپتۇ.

سېرتتا قاتتىق يامغۇر يېغۇۋاتقان بولۇپ، ئاسەن  
قايتىپ كېلىپ كۈنلۈك ئېلىۋالغاندىن كېيىن، ئەخلمەت  
تۆكۈش مەيدانىغا قاراپ مېڭىپتۇ.

ئاسەن ناھايىتى تېز يۈگۈرۈپتۇ. ئۇ ئورمانلىقتىكى

چىغىر يولدا كېتۋاتقىنىدا ئىككى قېتىم تېبىلىپ  
يىقلىپ كېتىپ، كۈنلۈكىمۇ سۈنۈپ كېتىپتۇ.  
تۈنىڭ پۈتۈن بەدىنى لايغا مىلىنىپ، ھاسىرىغان  
ھالدا ئەخلمەت تۈكۈش ئورنىغا يېتىپ كەلگىندا،  
تاغىدەك دۆۋەلىنىپ كەتكەن ئەخلمەتلەر ئاللىبۇرۇن  
يۈتكەپ كېتىلگەنىكەن.  
«دۈدۈت!» قىلغان ئاۋار بىلەن تەڭ لىق ئەخلمەت  
قاچىلاتغان بىر ماشىنا ئاسەننىڭ يېنىدىن ئۆتۈپ  
كېتىپتۇ.

— توختاپ تۇرۇڭ! — ئاسەن جېنىنىڭ بارىچە ييراق -  
سلاپ كېتۈۋاتقان ماشىنىغا قاراپ يۈگۈرۈپتۇ. ئاسەن قوغلا -  
قوغلا ئاخىر ماشىنىغا يېتىشىۋاپتۇ.  
قارا ماشىنا ھەيدىگەن كىشى ئاسەنگە قاراپ:  
— ئاسەن، نېمانداق جىددىيەلىشىپ كەتتىڭ، بىرەر  
قىممەتلىك نەرسەڭىنى يېتتۈرۈپ قويىدۈڭۈمۈيا؟ — دەپ  
سوراپتۇ. ئاسەن بېشىنى لىڭشتىپ تۇرۇپ:  
— شۇنداق، ئىنتايىن قىممەتلىك نەرسە ئىدى، —  
دەپتۇ - دە، ماشىنىغا سەكىرەپ چىقىپلا. ئەخلمەتلەرنى  
ئاختۇرۇشقا باشلاپتۇ. ئۇ ئۇيان ئاختۇرۇپ، بۇيان ئاختۇ -  
رۇپ، ئاخىر كونا ئاياغنىڭ بىر پېينى تېپىپتۇ. ئۇ يەنە  
ئىزدەپتۇ، خېلى ئۇزاق ئىزدىگەندىن كېيىن ئاياغنىڭ يەنە  
بىر پېينىمۇ تېپىپتۇ.

ئاسەن شوپۇرغا قايتا - قايتا سالام بىرىپ:  
— رەھمەت! رەھمەت سىزگە! — دەپتۇ - دە، ھېلىقى  
بىر جۇپ كونا ئاياغنى كۆتۈرگەن پېتى ئۆيىگە قاراپ

بۈگۈرۈپتۇ.

مايمۇن ئاسەن ئۆيگە ناھايىتى تېزلا يېتىپ كەپتۇ، ئۇ مەينەت بولۇپ كەتكەن بۇ بىر جۇپ ئاياغنى پاكىز بۈيۈپ، تام ئۈچقىنىڭ يېنىغا قويۇپ قۇرۇتۇپتۇ، ئاندىن بۇ كونا ئاياغلارنى تام تۋوپگە ئاستىغىنە قويۇپ قويۇپتۇ. چاشقانلار قايتىدىن ئۆزىنىڭ ئىسىق ئۆيگە كۆچۈپ كىرىپتۇ.

بۇ كېچە ئاسەن ناھايىتى تاتلىق ئۇخلاپتۇ.

## 【تەسرات】

### خاتالىقىنى تۈزىتىش ئەڭ چوك ئاقىلانلىك

ئاسەن چاشقانلارنىڭ «ئۆي»نى تاشلىۋەتكەندىن كېيىن، چاشقانلارغا قايتىدىن يېڭى ئۆي تېپپ بەر-مەكچى بولىدۇ. لېكىن، چاشقانلارنىڭ كونا ئۆيگە مېھرى چوڭقۇر بولغانلىقتىن، ناھايىتى ئازابلىنىدۇ. ئۇ يامغۇرغا قارىمای ئەخلەت تۆكۈش مەيدانىغا بېرىپ چاشقانلارنىڭ «ئۆي»نى ئىزدەيدۇ. ئۇ يولدا كېتىپ بېرىپ ئىككى قىتسى يېقلىپ چۈشۈپ، كۈنلۈكىمۇ بۇزۇلۇپ كېتىدۇ، لىكىن ئۇ يەنلا ئەخلەت تۆكۈش ئورنىغا بارىدۇ. ئۇ يەرگە بارغاندىن كېيىن ئەخلەت ماشىنىسى كېتىپ قالغان بولۇپ، ئۇ ماشىنىنى خېلىغىچە قوغلىغاندىن كېيىن، چاشقانلارنىڭ ئۆيىنى تاپىدۇ. لېكىن، ئۇ قىلچىمۇ زارلانماستىن، ئاخىر «ئۆي»نى

قايتۇرۇپ كېلىدۇ. كېيىن ئۇنى پاکىز يۇيۇپ، تامىنىڭ بۇلۇڭىغا ئاستا قويۇپ قويىدۇ.

مايمۇن ئاسەننىڭ مۇنداق قىلىشى ئۆز خاتالىقىنى تونۇپ، تۈزەتكەنلىكى. خاتا ئىش قىلغان ۋاقتىمىزدا، جازاغا تارتىلىشتىن قورقۇپ يالغان سۆزلىمەسلىكىمۇز، جۈرئەتلىك حالدا خاتالىقىمىزنى ئېتىراپ قىلىشىمىز كېرەك. خاتالىقىنى تونۇپ، تۈزەتكەنلەر ياخشى بالىلاردۇر، خاتالىقىنى تۈزەتمىگەندە كەلگۈسىدە پۇشايمان قىلىپمو ئولگۇرگىلى بولمايدۇ.





## بىر جۇپ جىمىغۇر ئىر - خوتۇن

ئىلگىرى بىر يىگىت ئۆتكەن بولۇپ . ئۇ پۇتون بازاردىكى ئەلك ئەخەمەق يىگىت ئىكەن ، يەنە بىر قىز بار بولۇپ ئۇ پۇتون بازاردىكى ئەلك ھاكۋاقتى قىز ئىكەن . ئىلۋەتنە ، نىمە ئۈچۈنكىن ئۇلار مۇھەببەتلىشىپ توي قېيتۇ . توي مۇراسىمى ئاياغلاشقاندىن كېيىن ، ئۇلار يېڭى ئۆيىدە پۇتون بىر كۈن كاتتا زىياپەت ئۆتكۈزۈپتۇ .

ئاخىردا ئۇرۇق - تۇغقان ، دوست - بۇرا دەرلىرى بىر - بىرلەپ ئۆيلەرگە فايىتىشىپتۇ . ئىككىيەن ناھايىتى چارچاپ كەتكەچكە ، كاربۇاتقا چىقىپ ئارام ئالماقچى بولۇشۇپتۇ . بۇ ۋاقتىتا ئېرى ئەلك ئاخىرقى بىر مېھماننى ئۇراتقاندا ئىشكىنى تاقىمىغانلىقىنى ئېسىگە ئېلىپ : — قەدىرلىكىم ، ئىشكىنى تاقۇۋەتسىڭىز بوبىتىكەن؟ — دەپتۇ .

— نېمىشقا مەن بېرىپ تاقىغۇدەكمەن ، — دەپتۇ ئايالى بىر چۈشكۈرۈۋەتكەندىن كېيىن ، — مەن پۇتون بىر كۈن ئۆرە تۇرۇپ ، ئەمدىلا ئولتۇردىم ، ئۆزىڭىز تاقالق ، — دەپتۇ .

— نېمىشقا مۇنداق دەيسىز! — دەپتۇ ئېرى ئاچچىق - لاب . ئايالى :

— توي قىلىپ تېخى بىر كۈن بولمايلا ، ماڭا ئاچ -

چىقلىغلى تۇردىڭىزغۇ، سىزنىڭ مۇنداق ئادەم ئىكەنلىد.-  
كىڭىزنى بالدۇرراق بىلگەن بولسامچۇ!— دەپ ۋارقىراپتۇ.  
— نېمىدىگەن جىق گەپ بۇ، مەن مەڭگۇ سىزنىڭ  
سۆزىڭىزنى ئاڭلىشىم كېرەكمىدى؟— دەپتۇ ئېرى غۇدۇرالپ.  
— مەنمۇ سىزنىڭ ئالجوقا گەپلىرىڭىزنى ئاڭلام.-  
تىم،— دەپتۇ ئايالى.

ئۇلار بىر-بىردىن ئاغرىنىپ بەش منۇتتەك بىر-  
بىرىگە قارىشىپ تۇرۇپتۇ، تۇساتتىن ئايالى بىر چارە ئوپلاپ  
تېپپىتۇ.

— قەدىرىلىكىم،— دەپتۇ ئۇ، — هەر ئىككىمىز  
ئىشىكىنى تاقىۋىتىشنى خالىمغا ندىكىن، مۇنداق قىلايلى،  
ئىككىمىز تىكىشەيلى، قايسىمىز ئاۋۇال گەپ قىلساق، شۇ  
بېرىپ ئىشىكىنى تاقاپ كەلسۇن،— دەپتۇ.

— بۇ مەن بۈگۈن ئاڭلىغان ئەڭ ئوبدان ئامال بولدى،  
ئۇنداقتا قىنى باشلايلى، — دەپتۇ ئېرى.

ئۇلار راھەتلەنگەن حالدا ئورۇندۇقتا بىر-بىرىگە  
قارىشىپ ئولتۇرۇپ، بىر ئېغىزىمۇ گەپ قىلىشماپتۇ.

ئۇلار مۇشۇ پېتى ساق ئىككى سائەت ئولتۇرۇپتۇ. بۇ  
ۋاقتىقا قول ھارۋىسىنى ئىتتىرىپ بۇ يەردىن ئۆتۈپ  
كېتۋاتقان ئىككى ئوغرى ئۆينىڭ ئىشىكىنىڭ ئۇچۇق  
ئىكەنلىكىنى كۆرۈپ ئۆيگە كىرىپتۇ. ئۆي خۇددى ئادەم  
يوقتىكىدەك شۇنداق جىمجىت بولۇپ، ئوغرى ئۆيىدىكى  
ئالدىغا ئۇچرىغانلىكى نەرسىلەرنى ئوغىرلاشقا باشلاپتۇ.  
ئۇلار جوزا- ئورۇندۇقلارنى يىوتىكەپ، تامدىكى  
رەسىملەرنى سوپۇپ، گىلەمەرنى قاتلاپ ئېلىپ چىقىپ

كېتىپتۇ، لېكىن بۇ بىر جۇپ يېڭى ئەر- خوتۇن بىر ئېغىز گەپ قىلماپتۇ، ھەتتا قىمىرلاپمۇ قويىماپتۇ.  
«ھېچ ئىشەنگۈم كەلمەيدۇ» دەپ ئۇييلاپتۇ ئېرى،  
«ئۇلار ھەممە نەرسىنى ئېلىپ چىقىپ كەتسىمۇ، ئايالىم بىر ئېغىزمۇ تىنلىپ قويىمىدىغۇ».

«ئۇ نېمىشقا ئادەم چاقىرمایدۇ؟» دەپ ئۇييلاپتۇ ئايالىمۇ، «ئۇ مۇشۇ پېتى ئولتۇرۇپ، ئوغرىنىڭ نېمە ئالغۇسى كەلسە شۇنى ئالغىلى قويىغىنى نېمىسى؟» ئاخىر ئىككى ئوغرى ئۇلارنىڭ قىمىرىلىماي ئولتۇر- غىنىنى كۆرۈپ ئۇلارنى ھېيکەل ئوخشايدۇ دەپ ئۇلارنىڭ ئۇستىبىشىدىكى زېبۈزىننەت، سائەت، ھەميان قاتارلىق نەرسىلىرىنى ئېلىپ كېتىپتۇ. لېكىن، ئەر- ئايال ئىككىيەن يەنلا بىر ئېغىز گەپ قىلماپتۇ.

ئوغرى غەنۇمەتلەرنى ئېلىپ كەتكەندە، ئەر- خوتۇن ئىككىيەن يەنلا شۇ پېتى ئولتۇرۇپ تاڭ ئاتقۇزۇپتۇ. ئىككىنچى كۈنى تاڭ يورۇشى بىلەن، بىر ساقچى بۇ يول- دىن ئۆتۈپ كېتىۋېتىپ، ئۆي ئىشىكىنىڭ ئۈچۈلۈقىنى كۆرۈپ، نېمە ئىش بولغانلىقىنى سوراپ باقماقچى بولۇپ ئۆيىگە كىرىپتۇ. ئەلۋەتتە، ئۇ ئەر- خوتۇن ئىككىسىدىن ھېچ نەرسىگە ئېرىشەلمەپتۇ.

— ھەي، ئاڭلاڭ! دەپتۇ ساقچى ۋارقىراپ تۇرۇپ، — مەن ساقچى، ئىككىلار نېمە قىلىدىغان ئادەممىسلىر؟ بۇ سىلەرنىڭ ئۆيۈڭلارمۇ؟ ئائىلە سايمانلىرىڭلار قېنى؟ — دېگەن بولسىمۇ ھېچبىر جاۋابقا ئېرىشەلمەپتۇ، ساقچى تازا كېلىشتۇرۇپ ئەرنى بىر شاپىلاق ساپتۇ.

— نېمىدەپ ئادەم ئۇرسىن، — ئايالى ۋارقراپ ئورنىدىن تۇرۇپ كېتىپتۇ، — ئۇ مېنىڭ ئېرىم، ئۇنى تاك قىلىپ چىكىدىغان بولساڭ، سېنى بوش قويۇۋەتمەي- مەن، — دەپتۇ.

— مەن ئۇتتۇم، ياخشى بولدى، ئەمدى سىز بېرىپ ئىشىكى تاقاڭ، — دەپ ۋارقراپتۇ ئېرى.

## 【تەسرات】

### مەنسىز مۇنازىرىدىن ساقلىنىش

تۇرمۇش ئۆزئارا چۈشىنىشكە موھتاج، بىر-بىرىگە ئىتتىرگەندە ھېچقانداق مەسىلىنى ھەل قىلغىلى بول- سمايدۇ. ھېكايدىكى ئەر- خوتۇنىڭ قىلمىشى ھەقىقە- تەن بىر بىمەنىلىك. ئەلۋەتتە، بۇ بىر ھېكاىيە خالاس، لېكىن بىز بۇنىڭدىن تەجربىگە ۋە ساۋاقدا ئىگە بولۇ- شىمىز كېرەك.

بىزنىڭ تەسراتىمىز، كۆپەك چۈشىنىش، ئۆزئارا يول قويۇشتۇر.

مۇنداقچە ئېتىقاندا، مەنسىز مۇنازىرىنىڭ ھېچقان- داڭ قىممىتى يوق، پەقەت مۇنازىرىلەش كۈچىنىڭ باش ئاغرىقىنى كۆپەيتىدۇ خالاس.

ئەمەلىيەتتە، پەقەت بىرخىل مۇنازىرىلىشىش شەكلى ئارقىلىقا مۇنازىرىدە يەڭىلى بولىدۇ، ئۇ بولسىمۇ مۇنا- زىرىدىن ساقلىنىش.

چوڭ ئىشلارنى تەۋرىتىكۈچىلەرنىڭ ئۇسۇلى يېراققا  
نەزەر تاشلاش، ئۇزاق ۋاقتىلىق مەنپەئەتنى چىقىش  
قىلىپ مەسىلەرنى ٹويلىشىش، كىچىك ئىشنى دەپ  
چوڭ ئىشلارغا دەخلى يەتكۈزۈپ قويۇشتىن ساقلىنىش.  
ئادەمنىڭ ئاچىقى كەلگەندە، ئۇنىڭ كەينىگە  
كىرىپ كېتىشتىن ساقلىنالمايدۇ، شۇڭا قانداقلا گەپ،  
قانداقلا ئىش بولسۇن، ئادەمنىڭ تەسەۋۋەردىن ھالقىپ  
كېتىدۇ، بۇ ۋاقتىتا ئادەتتە گەپ - سۆزدە ئىنتايىن  
ئېھىيات قىلىدىغان ئادەممۇ ئەقلىنى يوقتىپ، بالا -  
قازادىن ساقلىنىشقا ئامالسىز قالىدۇ.

شۇنداق، ئاچىقلانىش ئادەملەرنىڭ نورمال  
خۇسۇسييەتلرىنىڭ بىرى، لېكىن بىر ئادەم ئۆمۈر بويى  
خۇشال - خۇرام ياشىيالىسا نېمىدىگەن ياخشى بولاتتى -  
ھە! شۇڭا، بىز خۇشاللىق بىلەن تۈرلۈك مەسىلەرگە  
توغرا مۇئامىلە قىلىشىمىز كېرەك. ئاچىقلانىسىزىمۇ ئەڭ  
ياخشىسى ئامال بار كۆكۈلدە بىلىپ، ۋارقىрап - جار -  
قىرىماسلق كېرەك. ئەقلىگىزنى ئىشقا سېلىپ ئۆزىگىزنى  
تۈتۈۋالسىڭىز، چوڭ زىددىيەتلەرنى كىچىكلەتكىلى،  
كىچىكلەرنى يوقاتقىلى بولىدۇ.  
كىچىككىنه بىر ئىش بىر ئادەمنىڭ تەربىيەلىنىشىنى  
ۋە ساپاسىنى ئىپادىلەپ بېرىدۇ. كىچىك ھالقىلاردا  
ئۆزىنى ياخشى نامايان قىلالىغان ئادەم كېيىنمۇ چوقۇم  
چوڭ ئىشلارنى تەۋرىتەلەيدۇ.



## ئەركىنلىك ئەلچ قىمملىك

كېرتون كەنتىدە مارتىنۇ ئىسىمىلىك بىر ياش پادىچى ئۆتكەنىكەن. ئۇ ھەر دائىم ئۈچىسغا ياماق چۈشكەن سوکنۇ پەلتۇ، پۇتىغا بىر جۇپ كونا كەش، دانە ئەسکى رەخت خالتىنى ئارتىۋالىدىكەن. گەرچە مارتىنۇ ئىنتايىن ئاددىي كىيىنسىمۇ، ئۇ ئىنتايىن قاملاشقان بولۇپ، خۇددى كۆپكۆك ئاسماندىكى قۇياشقا ئوخشайдىكەن. بەزىلەر ئۇنى ھەتتا قۇياشتىنمۇ گۈزەل دېيىشىدىكەن، بۇ ئەلۋەتتە ئاشۇرۇۋەتكەنلىك ئەمەس— كەن. چۈنكى، قۇياشقا ئۇزاق ۋاقت قاراپ تۇرسا كۆزنى ئاغرىتقان بىلەن، مارتىنۇغا كىشلەر قاراپ- قاراپ تويمايدىكەن. ئۇنىڭ ئۇستىگە مارتىنۇ پادىچىلار نېيىنى ئىنتايىن مۇڭلۇق چالىدىكەن، ئۇنىڭ ناخشا ئېيتقاندىكى ئاۋازىمۇ ناھايىتى يېقىمىلىق ئىكەن.

مارتىنۇ بەزىدە بۇ كەنتتە ئىش قىلىدىكەن، بەزىدە ئۇ كەنتتە پادا باقىدىكەن، شۇڭلاشقا ئۇنى تونۇيدىغان كىشلەرمۇ بەك كۆپكەن. قىزلارنىڭ ھەممىسى ئۇنىڭغا كولۇپ باقىدىكەن، يىگىتلەرنىڭ ھەممىسى ئۇنىڭغا ھەسىت قىلىشىدىكەن، ياشانغانلارنىڭ ھەممىسى كۆزلىرىنى يۇمۇپ تۇرۇپ ئۇنىڭ بەكمۇ كېلىشكەن

قامتىنى ماختىشىدىكەن .  
ۋاقت ئۆزارغانسىرى مارتىنۇ تەكەببۈرلىشىپ ، ئۆزىنى  
قالتىس چاغلايىدىغان بولۇپ كېتىپتۇ .

بىر قېتىم ئۇ بىر ئورمانلىققا كېلىپ ، چارچاپ  
كېتىپ ، ئورمان ئارىسىدىكى چۆپلۈكتە بىر چوڭ تاشنىڭ  
ئۇستىدە ئولتۇرۇپ ئارام ئاپتۇ ۋە يانچۇقىدىن نەينى  
چىقىرىپ ، يېقىملىق بىر مۇزىكىغا چاپتۇ .

نەي ئاۋازى تاكى ئورمانلىقنىڭ ئىچكىرىسىگە تار -  
قىلىپ بېرىپتۇ . ئورمان پەرىشتىسى بۇ مۇزىكىنى  
ئاڭلىغاندىن كېيىن بەك خۇشال بولۇپتۇ ، ئۇ زادى  
كىمنىڭ نەينى بۇنداق ياخشى چالىدىغانلىقنى بىلىپ  
باقاماقچى بولۇپتۇ . ئۇ چوڭ جۇخارگۈلدەن ئۈچقۇلاق  
ئوتقا ، ئۈچقۇلاق ئوتتن نازلىگۈلگە ، نازلىگۈلدەن  
چىنگۈلگە ئۈچۈپ بېرىپتۇ ، پەرىشتە خۇددى كېپىنەكە  
ئوخشاش ئۈچۈپتۇ . ئۈچۈپتۇ ، ئۈچۈپ ئورمانلىق  
ئارىسىدىكى چۆپلۈكتە بېرىپتۇ .

— پاھ ، سىز نېمىدىگەن بەختلىك ! سىز چالغان  
نەينىڭ ئاۋازىنى ئاڭلىغان ئادەمنىڭ ئادەممىسى سىزگە  
مەھلىيا بولۇپ قالغۇدەك ، سىزنى كۆرگەنلەرنىڭ هەممىسى  
سىزگە ھەۋەس قىلىدىكەن ! — دەپتۇ پەرىشتە .

— نېمە دەۋاتىسىز ؟ مەن بولسام بۇ دۇنيادىكى ئەڭ  
بەختىسىز ئادەم ! ئاشۇ مەن بىزار ئادەملەر مائىا بەس - بەس  
بىلەن قاراۋەرگەچكە ، مەن پەقەت توختىماستىن ئۇ كەنت -  
تىن بۇ كەنتكە قېچىپ يۈرۈشكە مەجبۇر بولدۇم ، خۇددى  
ئۆيى يوق سەرگەرداڭدەك تۇرمۇش كەچۈرۈۋاتىمەن . ئەل -

ئۇھىتتە، مەنمۇ كىشىلەرنىڭ مېنى كېلىپ كۆرۈپ كېتىشىگە ئەزىزىمەن، ئەگەر مەن بىر ھەيکەل بولۇپ قالغان بولسام قانچە ياخشى بولاتتى، ئۇ چاغدا مەن بەكمۇ بەختلىك بولغان بولاتتىم.

ئاق كۆڭۈل پەرىشتە مارتىنونىڭ سۆزىنى ئاڭلىغان- دىن كېيىن، چوڭقۇر ئۇيغا چۆمۈپتۇ، ئاندىن ئۇنىڭغا ھېسداشلىق قىلىپ:

— بولىدۇ، مەن سىزنى بەختلىك قىلايمەن، بۇ مەن ئۈچۈن ئانچە تەس ىش ىھەمس، — دەپتۇ. پەرىشتە شۇنداق دېگەچ سېھىرىلىك كالىكىنى مارتىنوغايىگىلا- سىگىنە تەگكۈزۈپ قويغانىكەن، كۆزى يۈمۈپ - ئاچقۇچە بولغان ئارىلىقتا مارتىنۇ مۇرادىغا يېتىپتۇ - دە، شۇ ھامان ئىنتايىن چىرايلىق ئالتۇن ھەيكلەگە ئايلىنىپ قاپتۇ، ئۇ- نىڭ ياماق چوشكەن چاپىنى، قولىدىكى قىزىل تېرەكتىن ياسالغان نېبىمۇ كۆزى يۈمۈپ - ئاچقۇچە ساپ ئالتۇنغا ئايلىنىپ قاپتۇ، ھەتا ئۇ ئولتۇرغان چوڭ تاشمۇ پارقىراپ تۇرىدىغان ئالتۇنغا ئايلىنىپ قاپتۇ.

پەرىشتە بۇ نۇر چىچىپ پارقىراپ تۇرغان ئالتۇن ھەيكلەگە قاراپ، رازىمەنلىك بىلەن كۈلۈپ قويۇپ كېتىپ قاپتۇ. ئەمما، ئالتۇن ھەيكل مارتىنۇ تىنها، زېرىكىشلىك حالدا ئورمانلىقتىكى چۆپلۈكىنىڭ ئارىسى- دىكى ئاشۇ ئالتۇن تاشنىڭ ئۈستىدە ئولتۇرۇپ قاپتۇ.

مارتىنونىڭ ئاززۇسى ئەمەلگە ئېشىپتۇ. داڭقىنى ئاڭلىغان كىشىلەر يىراق- يېقىندىكى كەنلىرىدىن كېلىپ ئۇنىڭدىن ھۆزۈرلىسىپتۇ. قاراڭغۇ چوشوشى بىلەن

قىز- ئوغۇللار چۆپلۈككە توپلىشىپ گۈلخان يېقىپ،  
گارمون چېلىشىپ، قولنى- قولغا تۇتۇشۇپ ئۇسۇل  
ئۇينايىدىكەن.

پەقەت مارتىنولا مىدرىر- سىدىرى قىلماستىن ئاشۇ  
ئالتۇن تاشنىڭ ئۇستىدە ئولتۇرۇپتۇ. ئۇ كۆپچىلىك بىلەن  
بىرىكىتە ناخشا ئېيتىپ، ئۇسۇل ئۇيناشنى بەكمۇ ئازارزو  
قىپتۇ، نەينى مۇكلىقۇ مۇزىكىلارغا چېلىشىنى ئويلاپتۇ،  
ئەمما ئۇنىڭ قولى ھەرگىز رايىغا باقىماپتۇ. ئۇنىڭ ناخشا  
ئېيتقۇسى كەپتۇ، ئەمما ئالتۇن كېكىرىدىكىدىن ئازراقمو  
ئاۋاز چىقماپتۇ. ئۇ چىرايلىق بىر قىز بىلەن ئۇسۇل  
ئۇينىماقچى بويپتۇ، ئەمما ئالتۇن پۇتى ئالتۇن تاشىتىن  
ئاجرىماپتۇ. مارتىنوا ناھايىتى ئازابلىنىپتۇ، ئۇنىڭ  
يىغلىغۇسى كەپتۇ، لېكىن ئۇنىڭ ئالتۇندىن ياسالغان  
كۆزلىرىدىن بىر تامچىمۇ ياش چىقماپتۇ.

مۇشۇ تەرىقىدە كۈنلەر كۈنلەرگە ئۇلىشىپ، توپتۇغرا  
ئۈچ يىل ئوتىكەندە، پەرىشتە مارتىنونىڭ ئالتۇن ھەيىكـ  
لىنىڭ يېنىغا ئۇچۇپ كەپتۇ. ئۇ مارتىنۇغا قاراپ:  
— كېلىشكەن يىگىت، سىز ھازىر بەختلىكىمۇ؟— دەپ  
سوراپتۇ.

ئالتۇن ھەيىكەل گەپ قىلماپتۇ.

— ھەي..... ي..... ي! — دەپتۇ پەرىشتە ئۆزىنى  
ئەيىبلەپ، — مەن سىزنىڭ جاۋاب بېرەلمەيدىغانلىقىڭىزنى  
ئۇنتۇپ قاپتىمەن، خاپا بولماڭ، مەن ھازىرلا سىزنى  
بۇرۇنقى ھاللىتىڭىزگە ئايلاندۇرۇپ قويىاي.  
پەرىشتە دائىم يېنىدا ئېلىپ يۈرىدىغان سېھەرىلىك

کالىكىنى ئالتۇن ھەيکەلگە يەڭىلىگىنە تەڭكۈزۈپ قوبغانىكەن، مارتىنۇ شۇ ھامان چوڭ تاشنىڭ ئۆستىدىن سەكىرەپ چۈشۈپ، قىزىل تېرەكتىن ياسالغان نەي ۋە ئەسکى رەخت خالتىسىنى ئېلىپ، كەينىگىمۇ قارىماستىن ئۈچقاندەك يۈگۈرۈپتۇ.

— توختاڭ! توختاڭ! سىز تېخى مېنىڭ سوئالىمغا جاۋاب بەرمىدىڭىز! — پەرشتە ئارقىسىدىن توۋلاپتۇ، ئەمما ئۇ مارتىنۇنىڭ خۇددى باشقىلار قوغلاۋاتقاندەك بارغانسىرى تېز قېچىۋاتقانلىقىنى كۆرۈپتۇ. ئۇ بىر تەرەپتىن يۈگۈرۈپ، بىر تەرەپتىن «مەن ھازىر شۇنى بىلدىمكى، ئەركىنلىك ھەممىدىن قىممەتلىككەن! خەير-خوش! ئاق كۆڭۈل پەرشتە .....» دەپتۇ.

## 【تەسرات】

### ئەركىنلىك ھەممىدىن قىممەت

مەسەلدىكى بۇ ياش كېلىشكەن قامىتى، كىشىلەر ھەۋەس قىلغۇدەك ئاۋازى ھەم نەينى مۇڭلۇق چال-خانلىقىدىن بارا-bara تەكەببۈرلىشىپ، ئۇ ئۆزىنى بەك قالتىس چاغلاب، باشقىلار بىلەن بىللە تۇرۇشنى خالىمایدىغان بولىدۇ.

ئورمانىلىقىكى پەرشتە ئۇنىڭ داڭقىنى ئاڭلاپ ئۇنى كۆرگىلى كەلگەندە، ئۇ پەرشتىگە زارلاپ، ئۆزىنىڭ بىر ھەيکەلگە ئايلىنىپ قالسا بەختلىك بولىدىغانلىقىنى

ئېيتىدۇ. ئاق كۆكۈل پەرسىتە ئۇنىڭ تەلىپىگە ئاساسەن،  
 ئۇنى بىر ئالتۇن ھەيکەلگە ئايلاندۇرۇپ قويىدۇ. يىگىت  
 ھەيکەلگە ئايلىنىپ قالغاندىن كېيىن، ئۆزىنىڭ ئەر-  
 كىنلىكىنى يوقىتىدۇ. بۇ ۋاقتتا ئۇ ئەركىنلىكىنىڭ  
 ھەقىقەتەن قىممەتلەك ئىكەنلىكىنى چۈشىنىپ يېتىدۇ.  
 يىگىتىنىڭ كەچۈرمىشى ئەركىنلىكىنىڭ نەقەدەر  
 قىممەتلەك ئىكەنلىكىنى تولۇق ئىسپاتلاپ بېرىدۇ.  
 دۇنيادىكى نۇرغۇن كىشىنىڭ ئەركىنلىك ئۈچۈن كۈرەش  
 قىلغانلىقى، ھەتتا ھاياتىنى قۇربان قىلىپ، ئىسىق  
 قېنى تۆكۈلسىمۇ باش تارتىما سلىقى ئەجەبلىنەرلىك  
 ئەمە سلىكىنى تولۇق ئىسپاتلاپ بېرىدۇ. شۇنىڭ بىلەن  
 بىر ۋاقتتا بىزنىڭ تۇرمۇشنى قەدرلىشىمىز كېرەكلىك-  
 نى، يوقاتقاندىن كېيىن قەدرىگە يەتنۇق دەپ يۈر-  
 مە سلىكىمىزنى؛ كىشىلەر بىلەن ئىتتىپاقلىشىپ، ئىناق  
 ئۆتكەن تۇرمۇشنىڭ بەختلىك تۇرمۇش ئىكەنلىكى  
 توغرىسىدا نەسەhet قىلىدۇ.



## ئەرینەت پارەجىسى قاچىلانغان ساندۇق

بۇرۇن بىر بۇۋاي ئۆتكەن بولۇپ، ئايالى بۇرۇنلا ئالىمدىن ئۆتكەچكە، ئۇ ئۆزى يالغۇز تۇرمۇش كەچو- رىدىكەن. ئۇ تىككۈچى بولۇپ، بىر ئۆمۈر جاپا تارتقان بولسىمۇ، ئەمما بىر پۇڭمۇ پۇل يىغالىغانىكەن. ياشىنىپ قالغاندا ئۆز ھۇنرىنى قىلىشقا ئامالسىز قاپتۇ، ئىككى قولى توحىتمىي تىترەپ يىڭىنىمۇ تۇتالمايدىكەن، كۆزلىرى تورلىشىپ، ھېچنېمىنى تىكەلمەس بولۇپ قاپتۇ. ئۇنىڭ ئۈچ ئوغلى بولۇپ، ھەممىسى ئاللىبۇرۇن توى قىلىپ ئۆيلۈك - ئۇچاقلىق بولغانىكەن. ئۇلار كۈن ئۆتكۈزۈش ھەلەكچىلىكىدە ھەپتىدە ئاران بىر قىتىم كېلىپلا بۇۋايىنى يوقلاپ بىر ۋاق ئاددىي غىزا يەپلا كېتىدىكەن.

بۇۋاي بارغانسىپرى قېرىپ كېتىپتۇ، باللىرىمۇ بارغانسىپرى ئاز كېلىدىغان بولۇپتۇ. «ئۇلارنىڭ ھەممىسى مېنىڭ يېنىمدا تۇرۇشنى خالىمايدىغان بولۇپ پقالدى، مېنى يۈك دەپ قارايدىغان بولدى.» دەپتۇ بۇۋاي ئۆز- ئۆزىگە، ئۇ كېچە- كېچىلەپ ئۇيقوسلىق ئىچىدە ئۆز- زىنىڭ كۈنلىرىنى قانداق ئۆتكۈزۈش توغرىسىدا ئەنسى- رەشكە باشلاپتۇ، ئۇ ئاخىر بىر ئامالنى تېپىپ چىقىپتۇ. ئىككىنچى كۈنى، ئۇ ياغاچچىلىق قىلىدىغان قەد-

ناس دوستىنى ئىزدەپ بېرىپ، ئۇنىڭغا بىر ساندۇق ياساپ بېرىشنى هاۋالىه قىپتۇ. ئاندىن قولۇپساز دوستىنى ئىزدەپ بېرىپ، ئۇنىڭدىن بىر كونا قولۇپ سوراپ ئەكەپتۇ. ئاخىرىدا ئەينەكچى دوستىنىڭ قېشىغا بېرىپ، ئۇنىڭ پارچە ئەينەكلىرىنىڭ ھەممىسىنى سوراپ ئەكەپتۇ.

بۇۋاي ساندۇقنى ئېچىپ، ئىچىگە ئەينەك پار-چىلىرىنى لىق قاچىلاب، قولۇپلاپ، تاماق شىرىھىنىڭ ئاستىغا قويۇپ قويۇپتۇ. ئوغۇللرى بىر ۋاقتىلاردىن كېيىن كېلىپ كەچلىك تاماق يېگەن ۋاقتىا، پۇتى ساندۇققا تېگىپ كېتىپتۇ.

— ساندۇقنىڭ ئىچىدىكى نىمە؟ — دەپ سوراپتۇ ئۇلار شىرىھىنىڭ ئاستىغا قاراپ.

— ھە، ھېچنىمە ئەمەس، پەقەت مېنىڭ ئازراق يىغىپ توشەپ قويغان نەرسەم، — دەپ جاۋاب بېرىپتۇ دادىسى.

ئوغۇللرى ئۇ ساندۇقنى كۆتۈرۈپ بېقىپ، خېلىلا ئېغىرلىقىنى ھېس قىپتۇ. ئۇلار كۈچەپ بىر تەپكەن، ساندۇق ئىچىدىن شاراق - شۇرۇق ئاۋاز چىپتۇ. «ئىچىدە چوقۇم بۇ قېرى بىر ئۆمۈر يىغىان ئالتۇنلار بار» دەپتۇ ئۇلار غودۇڭشىپ.

شۇنىڭ بىلەن ئۇلار مەسىلەھەتلەشىپ بۇ بايلىققا ئۆزلىرى ئىگە بولۇش قارارىغا كەپتۇ. ئۇلار نۆۋەتلىشىپ دادىسىنىڭ ھالىدىن خەۋەر ئېلىشنى قارار قىپتۇ. بىرىنچى ھەپتىسى ئەڭ كىچىك ئوغلى كۆچۈپ كېلىپ، دادىسىنىڭ ھالىدىن خەۋەر ئېلىپ، ئۇنىڭغا تاماق

ئېتىپ بېرىپتۇ. ئىككىنچى ھەپتىسى ئوتتۇرانچى ئوغلى كېلىپ تۇرۇپتۇ. ئاچىنچى ھەپتىسى چوڭ ئوغلى كېلىپ تۇرۇپتۇ. ئۇلار مۇشۇ خىل ھالەتنى خېلى ئۈزاق داۋاملاشتۇرۇپتۇ.

ئاخىردا، بۇوايى كېسەل سەۋەبى بىلەن ئۆلۈپ كېتىپتۇ. ئوغۇللرى ناھايىتى كاتتا دەپىنە مۇراسىمى ئۆتكۈزۈپ بېرىپتۇ. چۈنكى، ئۇلار تاماق شىرىھەسىنىڭ ئاستىدىكى بۇوايى يىغىپ قويغان «مال - مۇلۇك» تىن ئازاراق ئىشلەتسىلا بۇنىڭغا يېتىپ ئاشىدۇ، دەپ ئوپلىغانىكەن.

بۇواينىڭ ئاخىرەتلەك ئىشلىرى تۈگىگەندىن كېيىن، ئۇلار ئۆينىڭ ھەممە بېرىنى ئاختۇرۇپ، ساندۇقنىڭ ئاچقۇچىنى تېپىپ، ساندۇقنى ئېچىپتۇ. بىراق، ئۇلار ساندۇقنىڭ ئىچىگە لىق ئەيندەك پارچىسىنىڭ قاچىلانغانلىقىنى كۆرۈپتۇ.

— نېمىدىپگەن قاملاشمىغان ئىش بۇ! — دەپتۇ چوڭ ئوغلى غەزەپتىن ۋارقىراپ، — ئۆزىنىڭ ئوغلىغىمۇ مۇشۇن-داق ھېيلىگەرلىك قىلغان بارمۇ.

— ئۇ بۇنداق قىلىمغان بولسا بىز قانداق قىلاتتۇق؟ — دەپ سوراپتۇ ئوتتۇرانچى ئوغلى ئازابلانغان حالدا، — بىز ئۆزىمىزگە سەممىي بولۇشىمىز كېرەك، ئەگەر مۇشۇ سان-دۇق ئۇچۇن بولمىغان بولسا، بەلكىم بىز ئۇ ئۆلگۈچە ئۇنىڭغا غەمخورلۇق قىلالىمغان بولاتتۇق.

— مەن ئىنتايىن خىجىل بولۇۋاتىمەن، — دەپتۇ كىچىك ئوغلى يىغلاپ تۇرۇپ، — بىز دادىمىزنى بىزنى

ئالداشقا مه جبۇرلىدۇق، چۈنكى بىز ئۇنىڭ كىچىكىمىزدە بىزنى قانداق بېقىپ چوڭ قىلغانلىقىنى پۈتۈنلەي ئۇنتۇپ قاپتۇق.

ئەمما، چوڭ ئوغلى يەنلا ساندۇقنى ئەستايىدىل تەكشۈرۈپ كۆرۈپ، زادى پۇلغا يارايدىغان نەرسىنىڭ بار. يوقلىۇقىنى كۆرۈپ باقماقچى بولۇتىو. ئۇ بارلىق ئەينەك پارچىسىنى تۆكۈۋېتىپ، بۇ ۋاقتىدا ئۇچ ئوغۇل ساندۇقنىڭ ئىچىگە قاراپ ھاڭۋېقىپ تۇرۇپ قاپتۇ، ساندۇقنىڭ ئاستىغا «ئاتا- ئانىڭىزغا ۋاپادار بولۇڭ» دېگەن بىر قۇر خەت ئويۇلغانىكەن.

## 【تەسرات】

### ۋاپادارلىق— ئادەم بولۇشنىڭ ئاساسى

ساندۇق ئاستىدىكى «ئاتا- ئانىڭىزغا ۋاپادار بولۇڭ» دېگەن خەت بىزنىڭ چوڭقۇر تەپەككۇر قىلىشىمىزغا ئەرزىيدۇ.

جۇڭگودا قەدىمدىن تارتىپ ۋاپادارلىققا ئىنتايىن ئەھمىيەت بېرىلىدۇ. كۈڭزى: «ئاتا- ئانىڭىز ئانداق تۇرۇۋاتقانلىقىنى بىلىپ تۇر، خۇشاللىقى ۋە قايغۇسىغا ھەمدەم بول» دەپ ئېيتقان. يەنى پەرزەنتلەر ئاتا- ئانىسىنىڭ سالامەتلەك ئەھۋالىنى ھەر ۋاقت ئويلاپ تۇرۇشى كېرەك.

ئاتا- ئانىلار پەرزەنتلىرىنى ئۆز جىندىنمۇ ئەتىۋار

كۆرسىدۇ، ئۇلار پەزەنتلىرىنىڭ ئەھۋالىنى قالدىرمائى  
 ئىگىلەپ تۇرىدۇ. پەزەنتلەرنىڭ تۇغۇلغان كۈنىنى ئىدك  
 ئاۋۇال مۇبارەكلىه يىدىغىنى ئاتا - ئانىلاردۇر؛ بىز يۈرىكىس-  
 سىمىزنى تۇتۇپ ئۆزىمىزدىن سوراپ باقايىلى : بىزنىڭ ئاتا -  
 ئانىمىزغا بولغان سېغىنىشىمىز قانچىلىك؟ ئاتا - ئانىمىز -  
 نىڭ تۇغۇلغان كۈنى ئېسىمىزدە بارمۇ؟ خەلق ئارىسىدا  
 مۇنداق بىر تەمىسىل بار: بالىنىڭ تۇغۇلغان كۈنى،  
 ئانىنىڭ جاپا كۈنى. سىز ئۆزىگىزنىڭ تۇغۇلغان كۈنىنى  
 تەبرىكلىه ۋاقتىان ۋاقتىگىزدا، ئۆلگۈدەك ئازاب چىكىپ  
 سىزگە ھاياتلىق بەرگەن ئانىگىزنى ئويلاپ باقتىگىزمۇ؟  
 سىزنى تۇغۇپ قاتارغا قوشقان ئانىگىزغا بىر قېتىم بەخت  
 تىلەپ باقتىگىزمۇ؟ بەلكىم بىر ئېغىز بەخت تىلەش سىز  
 ئۈچۈن ھېچقانچە ئىش بولماسلقى مۇمكىن، لېكىن  
 ئاتا - ئاتا ئۈچۈن ئېلىپ ئېيتقاندا، بۇ خىل بەخت  
 تىلەش ھەرقانداق نەرسىدىن گۈزەل، ئۇن تۇلغۇسىز  
 بولۇپ، ئۇلارنىڭ كۆز چاناقلىرى ئىسىق ياشقا تولىدۇ!  
 خۇددى كۆڭزى ئېيتقاندەك: ۋاپادارلىق - ئادەم  
 بولۇشنىڭ ئاساسى. ئاتا - ئانىگىزغا رەھمەت ئېيتىشنى  
 ئۆگىنىۋىلىڭ.





## مەڭگۈ ئارام ئالمايدىغان جىن

يولدىن ئۆتۈپ كېتىۋاتقان بىر كىشى قاپ يۈرەكلىك  
بىلەن جىن سېتىۋاتقان ياقا يۈرەتلىق كىشىدىن:  
— بۇ جىن نەچچە پۇل؟ — دەپ سوراپتۇ. ياقا  
يۈرەتلىق كىشى:

— 200 سەر ئالتۇن! — دەپتۇ.  
— نېمە دېگىنىڭىز بۇ؟ نېمانچە قىممەت! ياقا يۈرەتلىق  
كىشى:

— مېنىڭ بۇ جىنسى ئىنتايىن ئەتتۈارلىق. ئۇ بىر چېۋەر  
جىن. پەقەت خوجايىنى تاپىلاپلا قويسا، ھەممىنى قىلا-  
لайдۇ، بىر كۈندە 100 ئادەمنىڭ ئىشىنى قىلالaidۇ. سىز  
ئۇنى سېتىۋالسىڭىز ئۇزاق ئۆتىمەيلا 200 سەر ئالتۇنىڭىزنى  
فایتۇرۇۋېلىپلا قالماي، يەنە كاتتا بايغا ئايلىنالايسىز، —  
دەپتۇ.

يولۇچى سەل گۇمان قىلىپ:

— بۇ جىن بۇنداق ياخشى بولغاندىكىن، نېمىشقا  
ئۇزىڭىز ئىشلەتمىدىڭىز؟ — دەپ سوراپتۇ.  
ياقا يۈرەتلىق كىشى:

— سىزدىن يوشۇرمائىمەن، بۇ جىنىڭ ھەممە بېرى  
ياخشى، بىرلا كەمچىلىكى، بىر ئىشنى باشلىسا مەڭگۈ  
توختىمايدۇ. چۈنكى، جىن ئادەمگە ئوخشىمايدۇ، ئۇخلاپ

ئارام ئېلىشنى بىلمەيدۇ. شۇڭلاشقا، سىز ئەتىدىن-  
كەچكىچە ئۇنىڭغا ئىش ئورۇنلاشتۇرۇپ تۇرۇشىڭىز، ئۇنى  
بىكار قويىماسىلىقىڭىز كېرىك. ئەگەر ئۇ بىكار قالسلا  
ئۆزىنىڭ خالىغىنى بويىچە ئىش قىلىدۇ. مېنىڭ ئۆي ئىش-  
لىرىم ئائچە كۆپ ئەمەس، بۇ جىنى ئىشلىتىشكە پېتىمال-  
مىدىم، شۇڭلاشقا ئۇنى تېخىمۇ ئېھتىياجلىق كىشىگە  
سېتىپ بەرمەكچى بولۇدۇم، — دەپتۇ.  
بۈلۈچى ئۆزىنىڭ يەر-زېمىننىڭ كەڭ، ئۆي ئىش-  
لىرىنىڭ بەك ئالدىراش ئىكەنلىكىنى ئۈيلاپ:  
— بۇنى قانداقمۇ كەمچىلىك دېگىلى بولسۇن، ھە-  
قىقهەن ئەڭ چوڭ ئارتۇقچىلىقىمەن! — دەپتۇ.  
شۇنىڭ بىلەن ئۇ 200 سەر ئالتۇنغا جىنى  
سېتىۋېلىپ ئۆيىگە ئەكېلىپ جىنىڭ خوجايىنغا  
ئايلىنىپتۇ.

خوجايىن جىنى يەر تېرىشقا بۇيرۇپتۇ، ئويلىمغان  
يەردىن چوڭ بىر پارچە يەرنى ئىككى كۈندىلا تېرىپ  
بولۇپتۇ.  
خوجايىن جىنى ياغاچچىلىق قىلىشقا، ئۆيىنى  
بېزەشكە بۇيرۇپتۇ، ئويلىمغان يەردىن يېرىم كۈندىلا  
ئۆيىنى بېزەپ بولۇپتۇ.  
يەر تۈزىلەش، توشۇش، ئەپكەش كۆتۈرۈش،  
تۈگىمەندە ئۇن تارتىش، ئاشىپەزلىك، تىككۈچلىك،  
مەيلى قانداقلا ئىش بولسۇن، جىن ھەممىنى قىلا-

لایدیکەن ھەم شۇنداق تېز قىلىدىكەن.  
قىسىقىغىنە بىر يىل ئىچىدە، جىنىڭ خوجايىنى  
كاتتا بايغا ئايلىنىپتۇ.

ئەمما، خوجايىنمۇ جىنغا ئوخشاش ئالدىراش بولۇپ  
كېتىپتۇ، جىن توختىماي ئىشلەپتۇ، خوجايىن توختىماي  
قىلدۇردىغان ئىشنى ئويلاپتۇ. ئۇ ھەر قېتىم پۇتۇن  
زېھى بىلەن بىر بۇيرۇقنى، يەنى قىيىن بىر ئىشنى  
ئويلاپ چىققاندا مەسلەن، ياكا قىنىڭ پۇستىدىن 10 دانە  
كىچىك كېمە ياساش ياكى پىل چىشى شارىدىن  
پايدىلىنىپ يەنە توققۇز پىل چىشى ياساپ چىقىش  
دېگەندەك ئىشلارنى ئويلاپ چىقىپ، جىن ئەمدى خېلى  
ئۇزاققىچە بۇ ئىشنى قىلىپ تۈگىتسىدۇ دەپ خۇشال بولۇپ  
كېتىدىكەن.

ئويلىمغان يەردىن، مەيلى قانداق ئىش بولسۇن،  
جىن ھەمىشە ئەك تېز ۋاقت ئىچىدە پۇتكۈزۈپ  
بولىدىكەن.

بىر كۈنى خوجايىن پەقهت چىدىيالماپتۇ، ھېرىپ  
يېتىپ قاپتۇ، جىنغا نېمە ئىش قىلىشنى ئېيتىشنى  
ئۇنىۋەپ قاپتۇ.

جىن خوجايىنىڭ ئۆيىنى چېقىپتۇ، يەرنى تۈپتۈز  
قىلىۋېتىپتۇ، كالا-قوي قاتارلىق ئۇلاغلارنىڭ ھەممىسىنى  
ئۆلتۈرۈپتۇ-دە، بىردىن- بىردىن ئېتىزلىققا تېرىپ  
قويۇپتۇ. قىممەت باھالىق كىيمىلەرنىڭ ھەممىسىنى  
تىتما-تىتما قىلىۋېتىپتۇ. ئاندىن خوجايىنىڭ بالىسىنى  
ئۆلتۈرۈپ، قازانغا سېلىپ پىشۇرۇپتۇ.....

جن ئالدىراشلىق ئىچىدە ئىشلەۋاتقان ۋاقتىا،  
خوجايىن چۈشىدىن ئويىغىنىپتۇ-دە، ھەممە نەر-  
سىسىدىن ئايىرلۇغانلىقىنى ئۇقۇپتۇ. مەڭگۇ توختىماي  
خىزمەت قىلىش، ئەسلىي ئەڭ چوڭ سەۋەنلىك ئىكەن.

## 【تەسرات】

### خىزمەت قىلىشنىمۇ، ئارام ئېلىشنىمۇ بىلىش كېرەك

توختىماي خىزمەت قىلىشنى مۇۋەپپەقىيەت قا-  
زىنىشنىڭ بىر خىل ئالامتى دەپ قارىماك. ئەمەلىيەتتە،  
خىزمەت قىلىش بىلەن ئارام ئېلىشنى مۇۋاپىق ئېلىپ  
بېرىش ھەممىگە پايدىلىق. ھېكايدىكى خوجايىندەك  
ئېچىنىشلىق ئاقۇۋەتكە قىلىشتىن ساقلىنىي دېسىڭىز،  
چوقۇم ئارام ئېلىشنى ئۆگىنىۋېلىشىڭىز كېرەك.  
ئەقىلىق ئادەملەر زور مقداردا جىسمانىي كۈچ ۋە  
زېھنىي كۈچ توبىلاپ، مۇۋەپپەقىيەت قازىنىشنىڭ كاپيتا-  
لغا ئېرىشىدۇ. ئۆزىنى ئارام ئېلىش ھوقۇقىدىن مەھرۇم  
قىلىش، ئالتۇن تۇخۇم تۇغۇپ بېرىدىغان توخۇنى  
ئۈلتۈرۈۋەتكەنلىك.

نۇرغۇن كىشىلەر ھاياتىنى تېخىمۇ ئىناقلىققا ۋە  
ئۇنۇمگە تولدۇرىدىغان بارلىق لەززەت ۋە ئويۇن - تاما-  
شىلاردىن ۋاز كەچكەچكە، ئۆز ئىقتىدارنىڭ ئاجىز-  
لغانلىقىنى سەزمهيلا قالىدۇ، ئۆزىنىڭ مۇۋەپپەقىيەت

قازىنىش ئېھتىماللىقىنى تۇنجۇقتۇرۇپ قويىدۇ.  
 ناۋادا بىر كىشىنىڭ بىر كۆلچەكچىلىك ھايياتى  
 كۈچى بولسا، ئەمما ئۇ بۇ كۆلچەكنىڭ خالىغان يېرىدىن  
 توشواك تېشىپ، كۆلچەكتىكى ھايياتى كۈچنى ئېقتىپ  
 توگەتسە، بۇ كىشىگە قارىتا سىز قانداق تەسىراتتا  
 بولىسىز؟ ئەمەلىيەتتە نۇرغۇن كىشىلەر مۇشۇ خىل  
 ئۇسۇلنى قوللىنىدۇ. بىزنىڭ بىر كۆلچەك ھايياتى  
 كۈچىمىز بار، ئەمما بىزنىڭ بىخەستەلىكىمىز، ئېھتىيات  
 قىلماسىلىقىمىز وە ئەقلىسىزلىكىمىز تۈپەيلى، كۆپ قىسىم  
 ھايياتى كۈچىمىز ئۆزىمىز كولىغان توشۇكتىن چىقىپ  
 كېتىدۇ.

بەزىلەر ھەر ۋاقت، ھەر يەردە ئۆزىنىڭ زېھنىي  
 كۈچىنى سەرپ قىلىپ، ھايياتىنى نابۇت قىلىدۇ، شۇنىڭ  
 بىلەن مۇۋەپپەقىيەت قازىنىشتىكى ئېھتىماللىقى ئازىيىپ  
 كېتىدۇ، بەلكى تېخى نېمە ئۆچۈن مۇۋەپپەقىيەتنىڭ  
 ئۆزىدىن بۇنچە يىراقتا ئىكەنلىكىدىن تەئەججۇپلىنىپ  
 يۈرىدۇ.

ئۇيقو ھەققەتەن بىر خىل شىپالىق دورا! ئۇ  
 كىشىنىڭ جىسمانىي كۈچىنى ئەسلىگە كەلتۈرۈپلا  
 قالماستىن، بەلكى كىشىنىڭ روھىنى مەلۇم دەرىجىدە  
 ئەسلىگە كەلتۈرىدۇ، ئۇنى پاكلىققا قايتۇرىدۇ.



## پىل بىلەن ھەسەل ھەرسى دوست بۇلغان ۋاقتىا

پىل بىلەن ھەسەل ھەرسى چوڭقۇر دوستلىق  
ئورنىتىپتۇ، بۇ ئۇلارنىڭ قىزىقىشىنىڭ ئوخشاشلىقىدىن،  
باشقىلار ئۈچۈن ياردەم بېرىشنى خۇشاللىق دەپ بىلـ-  
گەنلىكىدىن بۇلغانىكەن.

ھەسەل ھەرسى ئەڭ تاتلىق ھەسەللەرى بىلەن  
دوستلىرىنى كۆتۈۋالىدىكەن. پىل داۋاملىق سىپايىھ رەت  
قىلىدىكەن. ئۇ «سەلەر ئىجتىھات بىلەن ئەمگەك قىلىپ  
ئېرىشكىنىڭلارنى ئۆزۈڭلار بەھەرىمەن بۇلغاندىن سىرت،  
سۆيىملەك ھەسەل ھەرسى باققۇچىغا كۆپىرەك بېرىڭلار.  
ئۇلار بۇنىڭغا ھەقلىق» دەيدىكەن.

پىل ئېغىر ياغاچلارنى توشۇۋاتقان ۋاقتىا، ھەسەل  
ھەرسى يولدىن ئۆتكەچ ئۇنىڭ قولاق تۈۋىگە كېلىپ  
«ۋىڭ- ۋىڭ» قىلىپ يېقىمىلىق ناخشا ئېتىپ، ياخشى  
دوستىنىڭ ھاردۇقىنى چىقىرىپ، كۈچىگە كۈچ قو-  
شىدىكەن.

پىل بىلەن ھەسەل ھەرسىنىڭ دوستلىقى قىزىق  
پاراڭ سۈپىتىدە ھەممە يەرگە تارقىلىپتۇ. بىر سېمىز ئىت  
ئېسىق بۇنى ئاڭلىغاندىن كېيىن، ئالايتىن پىلنى  
ئىزدەپ بېرىپ، ئۇنىڭدىن:

— سەن ھەسەل ھەرسى بىلەن دوست بويىسىن، بۇ راستمۇ؟ — دەپ سوراپتۇ.

— مەن ئەزەلدىن بۇنى مەخېمى تۇتىمىدىم، — دەپتۇ پىل يۇمۇرلۇق جاۋاب بېرىپ.

— سەن مۇشۇ بويىلە بىلەن، ھەتتا مەندىن نەچچە ھەسسى چوڭ تۇرۇپ، كىچىكىنە بىر ھاشارت بىلەن دوست بولساڭ، كىشىنىڭ يۈزى چۈشىمەمدۇ، — دەپتۇ ئىت ئېيىق ئاچىقلىنىپ تۇرۇپ، ئارقىدىن يۇقىرى ئاۋازدا، — مەن بىر چوڭ ھايۋان بولۇش سالاھىيتىم بىلەن سائى نەسەھەت قىلاي، دەرھال ئۇنىڭ بىلەن ئادا - جۇدا بولغىن.

— مۇمكىن ئەھەس، — دەپتۇ پىل كەسكسىن قىلىپ. — مەن ھەسەل ھەرسىنىڭ پەزىلىتىگە قايىل، ئۇنىڭ بىلەن دوست بولۇشنى خالايمەن. بۇنداق دوستۇم بولسا مېنىڭ ئابىرىيۇم چۈشۈپ كەتمەيدۇ، ئەكسىچە مەن شەرەپ ھېس قىلىمەن.

ئىت ئېيىق پىلىنى قايىل قىلالىغاندىن كېيىن قاتتىق ئاچىقى كېلىپ، ئالدىراپ كېتىپ قاپتۇ. ئۇزاق ئۆتىمەي بىر كۈنى يېرىم كېچىدە، پىل يېقىن ئەتراپتىكى غۇلغۇلا ئاۋازىدىن چۆچۈپ ئويىغىنىپ كېتىپتۇ. ئۇ دەرھال ئۇ يەرگە بارغىندا، ھەسەل ھەرىلىرىنىڭ غەزەپلەنگىندىن: «بۇ ھەسەل ئوغرىسىنىڭ راسا ئەددى». كېنى بېرىھىلى، بۇ پەسكەشنى ئەمدى قويۇپ بېرىشكە بولمايدۇ» دەپ ۋارقىرىشىپ، بىر زور مەخلۇقنى قوغلاپ چېقىۋاتقانلىقىنى كۆرۈپتۇ. ئۇ قاتتىق ھۆركىرىگىنچە،

ئۇچقاندەك ئىتىلىپ بېرىپ، خارتۇمى بىلەن ئۇ  
ئەبىلەخنى يۈگىنلىقە يىراققا تاشلىۋېتىپ. ئىككىنچى  
كۈنى تاڭ يورۇغاندا، كۆپچىلىك پاتقاقا مىلىنىپ ياتقىنى  
ئەسلىي دەل ھېلىقى پىل بىلەن ھەسەل ھەرسىنىڭ  
دostلۇقىغا كۈچەپ قارشى تۇرغان باش رولچى ئىت  
ئېيىق ئىكەنلىكىنى كۆرۈپتۇ.

### 【تەسرات】

## ياخشى دوست تۇتشنى ئۆگىنىۋېلىك

مۇنداق بىر ناخشا بار: «ئاداش، ئاداش بولايلى،  
بىر نان تاپساق تەڭ يەيلى ..... ». لېكىن، بىز قانـ  
داق ئادەمنى ئۆزىمىزگە دostلۇققا تاللىساق بولىدۇ؟  
«پىل بىلەن ھەسەل ھەرسى دوست بولغان ۋاقتىتا»  
دېگەن بۇ مەسىلدىكى پىل بىلەن ھەسەل ھەرسىنىڭ  
دوست بولغان ۋاقتىسىكى ھېكايىسى بىزگە بۇنىڭ  
جاۋابىنى ئېيتىپ بېرىدۇ.

ھەممىمىز بىلىمىز، جۇغۇ كىچىك ھەسەل ھەرسى  
ھەممىدىن بەك ئەمگەكچان، جۇغۇ چوڭ پىلدا  
باشقىلارغا ياردەم بېرىشنى خۇشاللىق دەپ بىلىدىغان  
پەزىلەت بار، ھەر ئىككىسى ياخشى ھايۋانلار. پىل ۋە  
ھەسەل ھەرسىنىڭ «قىزىقىشى ئوخشاش» بولۇپ،  
«چوڭقۇر دostلۇق ئورناتقان»، بىز ھەممىمىز بۇ بىر  
جۇپ ياخشى دوستنىڭ دostلۇقىنىڭ مەڭگۈ داۋاملىشتىـ

شىنى تىلەيمىز. لېكىن، ئىت ئېييق بۇ ئىشنى ئۇققان.-  
 دىن كېيىن، پىلىنىڭ ئالدىدا ھەسەل ھەرسىنىڭ يامان  
 گېپىنى قىلىدۇ. ئۇ ھەتتا پىل بىلەن ھەسەل ھەرسى-  
 نىڭ دوست بولۇشىنى «كىشىنىڭ يۈزىنى چۈشورگەن-  
 لىك»، خۇددى ئىشىكىنىڭ يۈچۈقىدىن ئادەمگە قارا-  
 غاندا، ئادەمنى سىڭايىان كۆرۈپ قالغاندەك ئىش دەپ  
 قارايدۇ. بىراق، خۇشال بولۇشقا تېڭىشلىكى، پىل  
 بىزنىڭ ئارزو قىلغىنىمىزغا ئوخشاش ئۇنىڭ سۆزىگە  
 ئىشەنمەيدۇ. كېيىن كۆپچىلىك ئىت ئېيىقنىڭ ئەسىلەدە  
 بىر ھەسەل ئوغىرسى ئىكەنلىكىنى بايقايدۇ. بۇ ۋاقتىتا،  
 بىز زادى كىم بىلەن دوست بولسا ھەققىسى يۈزىنىڭ  
 چۈشۈپ كېتىدىغانلىقىنى بىلىپ بېتىمىز.

بۇ ھەسەل بىرگە دوست تاللىغاندا ئاق كۆڭۈل،  
 دۇرۇس، قەلبى گۈزەل كىشىلەرنى تاللاشتىن ئىبارەت  
 قانۇنیيەتنى چۈشەندۈرۈپ بېرىدۇ.



بۇ كىتاب جۇڭگۇ دەقىر ئىقتىساد نەشرىياتىنىڭ 2006 -  
يىلى 1 - ئاي 1 - نەشرىگە ئاساسەن تەرجمە ۋە نەشر  
قىلىندى.

本书根据中国世代经济出版社 2006 年 1 月第 1 版本翻  
译出版。

مەسئۇل مۇھەممەرى: ئەنۋەر ھېكىم  
مەسئۇل كورىكتورى: گۈلبەھار مۇھەممەت ئىسمىن

## ئوقۇغۇچىلار ھېكايدى دەرسخانىسى (1)

ئابىلەت مەمەت

تەرجمە قىلغۇچىلار: ئەنۋەر ئوبۇل  
قەلبىنۇر ھەدىن

---

قەشقەر ئۇيغۇر نەشريياتى نەشر قىلىپ تارقاتتى

(قەشقەر شەھىرى تارىيەتى يولى 14 - قورۇق، يۈچتا نومۇرى: 844000)

جايلاردىكى شىنخۇا كىتابخانىلىرىدا سېتىلىدۇ

قەشقەر ئۇيغۇر نەشريياتى باسما زاۋىتىدا بېسىلىدى

فۇرماتى:  $1092 \times 787$  م م 1/32، باسما تاۋىقى: 5.5

2010 - يىل 6-ئاى 1 - نەشرى

2010 - يىل 6 - ئاى 1 - بېسىلىشى

تىرازى: 1 — 3000

---

ISBN 978-7-5373-1835-8

ئۆمۈمىي باھاسى: 35.00 يۈەن (ئۈچ قىسىم)

سۈپەتتە مەسىلە كۆرۈلسە ئالماشتۇرمۇپ بېرىلىدۇ

تېلېفون: 0998—2290930

مۇقاۋىنى لايىھەلىگۈچى: مەخمۇتجان تۈردى مارس

ئاتا - ئانسالارغا بايىللىق  
بايىللىق سەھىۋە

ISBN 978-7-5373-1835-8



9 787537 318358 >

总定价: 35.00元

بۇھن 11.00